



MICROFILMED BY

BYU

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR

REDUCTION X

THOTMOSS RAMZY 42

DATE FILMED

LIGHT METER SETTING

1 OCT 1984 64

FILM EMULSION NUMBER

FILM UNIT SER. NO.

A0 39 4837 09 16 HRP 51568

PROJECT NUMBER

ROLL NUMBER

EGYPT 001A 9

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 99

Bible
Manuscript No. 99

Library St Mark's Cathedral Cairo

Principal Work Four Gospels, part 1

Author

Language(s) Coptic-Arabic

Date 25 June 1745 AD
30 March 1511 M.H.

Material Paper

Folia 135 (Greek)

Size 36.5 x 25.8 cm

19 20 r. 154a
22 20 3 f. 154b

Lines Columns 2

Binding, condition, and other remarks Tanned leather covered boards.

Binding damaged. F. 1 glued to front cover. Arabic
numbering of leaves in reverse order

Contents ff. 5a-6b Introduction

ff. 6b-7b Eusebian Canons

ff. 7b Introduction to Matthew

ff. 12a-150a Gospel of Matthew

ff. 151a-152a Introduction to Mark

ff. 154a-231b Gospel of Mark

Miniatures and decorations F. 4b Cross ff. 5a, 12a, 151a, 154a ornate

initials; f. 11b St. Matthew; f. 153b St. Mark; f. 150b geo-
metrical design (a pointed star bearing Trisagion over a cross)Marginalia ff. 149a & 231b 149b
revisions; f. 150b section of text





۹۹ متدنه
۹۹



۳۳

۳۳

۳۳

کتابخانه
۳۳



قصة تاجيل بني الاحبيا

ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ
ܐܢܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ ܕܡܪܝܡ

كيسم
الى الله تعالى
وعليه في سائر
الامور نعمه وحي
انما السلف
من علمنا
ديننا
الانديشي
في ذكر اصحابه

[illegible][illegible][illegible][illegible]

القانون التجاري

هو ما انفرد به كل واحد من المبتدئين الأربعين
ما انفرد به متى صلى جوداً

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

مَا أَفْرَدَ بِهِ مَرْقِسٌ فَجَدَدَا

۱۸	دیل	۲۳	۵۵	۷۴	۸۴	۹۵	۱۰۶	۱۱۷	۱۲۸	۱۳۹	۱۵۰	۱۶۱	۱۷۲	۱۸۳	۱۹۴	۲۰۵	۲۱۶	۲۲۷	۲۳۸	۲۴۹	۲۶۰	۲۷۱	۲۸۲	۲۹۳	۳۰۴	۳۱۵	۳۲۶	۳۳۷	۳۴۸	۳۵۹	۳۷۰	۳۸۱	۳۹۲	۴۰۳	۴۱۴	۴۲۵	۴۳۶	۴۴۷	۴۵۸	۴۶۹	۴۸۰	۴۹۱	۵۰۲	۵۱۳	۵۲۴	۵۳۵	۵۴۶	۵۵۷	۵۶۸	۵۷۹	۵۹۰	۶۰۱	۶۱۲	۶۲۳	۶۳۴	۶۴۵	۶۵۶	۶۶۷	۶۷۸	۶۸۹	۷۰۰	۷۱۱	۷۲۲	۷۳۳	۷۴۴	۷۵۵	۷۶۶	۷۷۷	۷۸۸	۷۹۹	۸۱۰	۸۲۱	۸۳۲	۸۴۳	۸۵۴	۸۶۵	۸۷۶	۸۸۷	۸۹۸	۹۰۹	۹۲۰	۹۳۱	۹۴۲	۹۵۳	۹۶۴	۹۷۵	۹۸۶	۹۹۷	۱۰۰۸	۱۰۱۹	۱۰۳۰	۱۰۴۱	۱۰۵۲	۱۰۶۳	۱۰۷۴	۱۰۸۵	۱۰۹۶	۱۱۰۷	۱۱۱۸	۱۱۲۹	۱۱۴۰	۱۱۵۱	۱۱۶۲	۱۱۷۳	۱۱۸۴	۱۱۹۵	۱۲۰۶	۱۲۱۷	۱۲۲۸	۱۲۳۹	۱۲۵۰	۱۲۶۱	۱۲۷۲	۱۲۸۳	۱۲۹۴	۱۳۰۵	۱۳۱۶	۱۳۲۷	۱۳۳۸	۱۳۴۹	۱۳۶۰	۱۳۷۱	۱۳۸۲	۱۳۹۳	۱۴۰۴	۱۴۱۵	۱۴۲۶	۱۴۳۷	۱۴۴۸	۱۴۵۹	۱۴۷۰	۱۴۸۱	۱۴۹۲	۱۵۰۳	۱۵۱۴	۱۵۲۵	۱۵۳۶	۱۵۴۷	۱۵۵۸	۱۵۶۹	۱۵۸۰	۱۵۹۱	۱۶۰۲	۱۶۱۳	۱۶۲۴	۱۶۳۵	۱۶۴۶	۱۶۵۷	۱۶۶۸	۱۶۷۹	۱۶۹۰	۱۷۰۱	۱۷۱۲	۱۷۲۳	۱۷۳۴	۱۷۴۵	۱۷۵۶	۱۷۶۷	۱۷۷۸	۱۷۸۹	۱۸۰۰	۱۸۱۱	۱۸۲۲	۱۸۳۳	۱۸۴۴	۱۸۵۵	۱۸۶۶	۱۸۷۷	۱۸۸۸	۱۸۹۹	۱۹۱۰	۱۹۲۱	۱۹۳۲	۱۹۴۳	۱۹۵۴	۱۹۶۵	۱۹۷۶	۱۹۸۷	۱۹۹۸	۲۰۰۹	۲۰۲۰	۲۰۳۱	۲۰۴۲	۲۰۵۳	۲۰۶۴	۲۰۷۵	۲۰۸۶	۲۰۹۷	۲۱۰۸	۲۱۱۹	۲۱۳۰	۲۱۴۱	۲۱۵۲	۲۱۶۳	۲۱۷۴	۲۱۸۵	۲۱۹۶	۲۲۰۷	۲۲۱۸	۲۲۲۹	۲۲۴۰	۲۲۵۱	۲۲۶۲	۲۲۷۳	۲۲۸۴	۲۲۹۵	۲۳۰۶	۲۳۱۷	۲۳۲۸	۲۳۳۹	۲۳۵۰	۲۳۶۱	۲۳۷۲	۲۳۸۳	۲۳۹۴	۲۴۰۵	۲۴۱۶	۲۴۲۷	۲۴۳۸	۲۴۴۹	۲۴۶۰	۲۴۷۱	۲۴۸۲	۲۴۹۳	۲۵۰۴	۲۵۱۵	۲۵۲۶	۲۵۳۷	۲۵۴۸	۲۵۵۹	۲۵۷۰	۲۵۸۱	۲۵۹۲	۲۶۰۳	۲۶۱۴	۲۶۲۵	۲۶۳۶	۲۶۴۷	۲۶۵۸	۲۶۶۹	۲۶۸۰	۲۶۹۱	۲۷۰۲	۲۷۱۳	۲۷۲۴	۲۷۳۵	۲۷۴۶	۲۷۵۷	۲۷۶۸	۲۷۷۹	۲۷۹۰	۲۸۰۱	۲۸۱۲	۲۸۲۳	۲۸۳۴	۲۸۴۵	۲۸۵۶	۲۸۶۷	۲۸۷۸	۲۸۸۹	۲۹۰۰	۲۹۱۱	۲۹۲۲	۲۹۳۳	۲۹۴۴	۲۹۵۵	۲۹۶۶	۲۹۷۷	۲۹۸۸	۲۹۹۹	۳۰۱۰	۳۰۲۱	۳۰۳۲	۳۰۴۳	۳۰۵۴	۳۰۶۵	۳۰۷۶	۳۰۸۷	۳۰۹۸	۳۱۰۹	۳۱۲۰	۳۱۳۱	۳۱۴۲	۳۱۵۳	۳۱۶۴	۳۱۷۵	۳۱۸۶	۳۱۹۷	۳۲۰۸	۳۲۱۹	۳۲۳۰	۳۲۴۱	۳۲۵۲	۳۲۶۳	۳۲۷۴	۳۲۸۵	۳۲۹۶	۳۳۰۷	۳۳۱۸	۳۳۲۹	۳۳۴۰	۳۳۵۱	۳۳۶۲	۳۳۷۳	۳۳۸۴	۳۳۹۵	۳۴۰۶	۳۴۱۷	۳۴۲۸	۳۴۳۹	۳۴۵۰	۳۴۶۱	۳۴۷۲	۳۴۸۳	۳۴۹۴	۳۵۰۵	۳۵۱۶	۳۵۲۷	۳۵۳۸	۳۵۴۹	۳۵۶۰	۳۵۷۱	۳۵۸۲	۳۵۹۳	۳۶۰۴	۳۶۱۵	۳۶۲۶	۳۶۳۷	۳
----	-----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

مَا أَشْرَدَ دَيْهَ لَوْ قَاطَرٌ جَدَا

2	4	8	16	32	64	128	256	512	1024	2048	4096	8192	16384	32768	65536	131072	262144	524288	1048576	2097152	4194304	8388608	16777216	33554432	67108864	134217728	268435456	536870912	1073741824	2147483648	4294967296	8589934592	17179869184	34359738368	68719476736	137438953472	274877906944	549755813888	1099511627776	2199023255552	4398046511104	8796093022208	17592186044416	35184372088832	70368744177664	140737488355328	281474976710656	562949953421312	1125899906842624	2251799813685248	4503599627370496	9007199254740992	18014398509481984	36028797018963968	72057594037927936	144115188075855872	288230376151711744	576460752303423488	1152921504606846976	2305843009213693952	4611686018427387904	9223372036854775808	18446744073709551616	36893488147419103232	73786976294838206464	147573952589676412928	295147905179352825856	590295810358705651712	1180591620717411303424	2361183241434822606848	4722366482869645213696	9444732965739290427392	18889465931478580854784	37778931862957161709568	75557863725914323419136	151115727451828646838272	302231454903657293676544	604462909807314587353088	1208925819614629174706176	2417851639229258349412352	4835703278458516698824704	9671406556917033397649408	19342813113834066795298816	38685626227668133590597632	77371252455336267181195264	154742504910672534362390528	309485009821345068724781056	618970019642690137449562112	1237940039285380274899124224	2475880078570760549798248448	4951760157141521099596496896	9903520314283042199192993792	19807040628566084398385987584	39614081257132168796771975168	79228162514264337593543950336	158456325028528675187087900672	316912650057057350374175801344	633825300114114700748351602688	1267650600228229401496703205376	2535301200456458802993406410752	5070602400912917605986812821504	10141204801825835211973625643008	20282409603651670423947251286016	40564819207303340847894502572032	81129638414606681695789005144064	162259276829213363391578010288128	324518553658426726783156020576256	649037107316853453566312041152512	1298074214633706907132624082305024	2596148429267413814265248164610048	5192296858534827628530496329220096	10384593717069655257060992658440192	20769187434139310514121985316880384	41538374868278621028243970633760768	83076749736557242056487941267521536	166153499473114484112975882535043072	332306998946228968225951765070086144	664613997892457936451903530140172288	1329227995784915872903807060280344576	2658455991569831745807614120560689152	5316911983139663491615228241121378304	10633823966279326983230456482242756608	21267647932558653966460912964485513216	42535295865117307932921825928971026432	85070591730234615865843651857942052864	170141183460469231731687303715884105728	340282366920938463463374607431768211456	680564733841876926926749214863536422912	1361129467683753853853498429727072845824	272225893536750770770699685945414569152	544451787073501541541399371890829138304	1088903574147003083082798743781658276608	2177807148294006166165597487563316553216	4355614296588012332331194975126633106432	8711228593176024664662389950253266212864	17422457186352049329324779900506532425728	34844914372704098658649559801013064851456	69689828745408197317299119602026129702912	139379657490816394634598239204052259405824	278759314981632789269196478408104518811648	557518629963265578538392956816209037623296	1115037259926531157076785913632418075246592	2230074519853062314153571827264836150493184	4460149039706124628307143654529672300986368	8920298079412249256614287309059344601972736	17840596158824498513228574618118689203945472	356811923176489970
---	---	---	----	----	----	-----	-----	-----	------	------	------	------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	-----------	-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	----------------	----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------	------------------	------------------	------------------	-------------------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	--	--	---	---	---	--	---	---	--	--	--	--	---	---	---	--	--	--	---	---	---	---	--	--------------------

ما انفرد به نوحنا و تو جد ولا

10

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

ϩΗΕΒΤ ΜΑΤΒΕΘ ΠΚΕΤΑΔΡΑΤΕΛΙΟΤΕ
 ΟΤΑΠΤΕΕΔΟΛΧΒΕΤΗ ΠΙΔΙΔΙΤΟ
 ΤΟΛΟΦΗΕΣΑΥΜΟΤΕΡΟΥ
 ΙΙΥΟΡΠΧΕΛΕΥΙ ΜΕΙΕΣΤΑ
 ΠΙΤΕΛΟΤΗΤΑΥΕΡΜΑΘΗΤΟ
 ΜΕΜΑΤΡΟ ΤΟΛΟΦΗΟΥ
 ΕΔΟΛΧΒΕΤΗ ΦΡΑΝΙΣΙΧΑ
 ΕΔΟΛΧΒΕΤΗ ΠΟΛΙΣΙΑΤΡΕ
 ΦΡΑΝΙΠΕΡΙΑΤΑΔΟΥΑΤΑ
 ΠΕΦΡΑΝΑΤΗΤΕΥΜΑΤΗ
 ΧΑΡΟΒΙΔΕΣ ΕΤΑΤΩΜΟ
 ΤΕΡΟΥΡΙΧΕΣΠΗΝΥΕΥΟ
 ΕΔΟΛΧΒΕΤΗ ΟΔΑΙΕΤΑΤΗΤ
 ΟΟΖΑΔΙΩΜΕΑΤΕΡΟΕΡΟ
 ΧΕΑΥΤΑΧΡΗΟΤΙΑΠΟΔΙ
 ΕΒΕΤΗ ΠΙΣΧΑΝΙΕΤΕΡΩ
 ΝΩΟΙΜΟΥ ΑΥΕΡΟΤΩΜΗ
 ΥΠΗΤΗ ΟΟΖΑΥΣΧΑΝΙΤΑΡ
 ΜΠΕΥΕΤΑΤΕΛΙΟΝ ΕΒΕΤ
 ΑΠΙΜΕΤΕΡΕΔΡΕΟΧΕΤ
 ΠΚΕΝΤΗ ΦΡΑΝΙΣΙΧΑ
 ΤΡΟΜΠΙΝΕΟΓΗΤΕΒΜΕΤΟ

القدس في الجبل
جدا لاني عشتل
المذبح لاوي
اولا من بين الجبابرة
صار تلميذا
ويعتقلا وهو
من بطايشاعه
من مدينة الناصح
واقم ابيه دوتا
واخرها طروتر
ه لما جمع
اليه جموع كثير
من اليهود الكهان
واصبغوا بطيوسا
اليه ان يعزى اليهم
يلعبوا شرم به
فاجاب وتولاهم
ولدت بداية
انجيله بالغة
العبرانية في
ارض فلسطين
في السنة الاولى



ιη τε κχατα ιος πορο
 ριενενεα f α υ χ τ ι κ ι η
 τ ι ε ι ο σ ι η σ τ ι α ι ο ι ρ ο υ π
 ο ο ρ α γ ρ ι α ι ω ι μ ο υ θ ε ι
 ι χ η ι μ ι ε ι μ ι τ ρ ο σ ι ε ι μ ι τ ρ α
 ο ο ρ α γ ρ ι α ι ω ι μ ο υ θ ε ι ρ ε ι τ
 ο ο ρ α γ ρ ι α ι ω ι μ ο υ θ ο ρ α
 γ ρ ι α γ ε ρ θ ο ι ε ι μ ι α ι ι η
 ο ο ρ α ι ρ α ι
 Ο ο ρ α γ ρ ι α ι ρ ι τ ρ ο σ ι η
 ε γ ρ ι α ι ω ι μ ο υ θ ε ι π ι ε ρ ο ο ι
 ι μ ι α ι ο ι τ ι α ο ι μ ο ο ρ α
 κ ο σ γ ρ ι α ρ ο α τ ο ι κ ε ρ
 ο ο ρ α γ ρ ι α ι ω ι μ ο υ θ ε ι
 α τ ρ ε χ ι ο ι τ α ι ω ι μ ο υ θ ε ι
 τ ι ε ι α ο σ θ ε ι τ ι α ι ω ι μ ο
 ι η λ α σ

اقلود يون قيصرا
 من اور صغور دينا
 يسوع المسيح
 سبين و كز سبين
 في روم و صغور
 و اطلق الى الهند
 و سبين و هنا
 و دخل الى المدبر
 اكله الناس
 فاشهدوا رجاء
 في ثاني عشر يوما
 في شهر ابريل و دفن في
 قبر طابخة قيسار
 و قسر من الشاك
 يوحنا بن زبدي
 في مدينة
 الالامس

ε ρ ι φ ι ε ρ ι ο σ ι α ι ω ι μ ο υ θ ε ι
 θ ε ι τ ι ε ι α ο σ θ ε ι τ ι α ι ω ι μ ο



لا تخف ان تاجد
 من خطيئة
 فان الذي تراه
 هو من روح القدس
 وتقبلوا انبياء
 ويتبعوا امته
 يسوع وهو يظهر
 من
 خطيئاتهم
 وهذا هو الذي
 ليس يتم ما قبل
 من قبل الرب
 بال
 القليل
 هامودا العديدي
 تخيل وتعلم
 انما ويدع
 انما عما نزل
 الذي تاروا

٥
 من السما قام يوسف
 من القبر صليح
 صليح
 من القبر
 ٥
 وقيل من حطابيه
 اليه ولم يعثر
 حني ولدت له
 ولاعي عند يسوع
 ولما ولد يسوع
 في يوم هو
 الملك فذا مجموع
 واقواس المشرق
 الي يري شليم قاطين
 ان هو المولود
 ملك الي يسوع
 المولود انيسا

οτορετατιεπικαταχε
πιαροτημεκαριστεριμα

Οτορεταριτοτεθρηνα
οτωπυτιμορδορελα
οτωπυτιμορδορελα
οτωπυτιμορδορελα

Οτορελατεμωθειοτ
ραδιεωτεμικοτοττα
ηρσαςε-δωρετεμω

τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα
τατμεωθειοττα

ولما جاءوا الى البيت
راوا الطفل مع قترانه
فخروا له وسجدوا
وقسموا اوغنيهم
وقدموا له
قرايين دجا
ولبانا ومسك
واعلموا به
الحمل ان لا يعودوا
الي هيرودس بل ذهبوا
في طريق اخر الى كثر
فلما ذهبوا وانا
ملاك الرب
ظهر ليونف في
الحلم قائلا قس
خذ الطفل
وانه واحرب
الي مصر ومن هناك
الي انا اقول لك

ψακωτταριχερσ
انسισαπιαροτετακο
ιθουπαεγτωπια
διμπιαροτημετεριμα
ιχσαρ-δορελα
εορσιτοτοταχρημα
πρωατταετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας

Οτοτηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας
ετηρσαςετηρσας

فانهم قد خرجوا
ان يطعموا الطفل
اما هو فقام واحمل
الطفل وامه ليشالا
ومضى الى مصر
واقام هناك
الي وفاة هيرودس
لنتم ما قال الله
الرب بالاني
من مصر
وعوث
اي
مسيحا لما راى
هيراوس تحريم
الجنس به فخرج
وازل قتل كل
حيوان بيت
لم يوصل نحوها
من ابن تسعين

ΠΕΝΤΑΠΕΣΗ ΤΑΤΑΠ
 ΣΗΟΤΕ ΤΑΥΡΕ ΤΩΝ
 ΝΙΤΟΤΩΝ ΠΑΡΟΥΣ
 ΟΤΕ ΤΑΥΡΕ ΚΕΒΟΛΙΣ
 ΦΗΕ ΤΑΥΡΟ ΥΕΒΟΛ
 ΖΙΤΟΤΩΝ ΠΕΡΑΙΑΣ ΠΙ
 ΡΟΦΗ ΤΗΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ
 ΧΕΘΙΝΑ ΤΟΒΙΕΣ ΕΥΡΑ
 ΟΤΡΙΜΗΝ ΕΥΘΙΑΣ ΠΕΝΑ
 ΥΩΥ ΡΑΧΗΛ ΕΣΤΙΝ ΕΝΑ
 ΥΗΡΙΟΤΟΖΙΑΣ ΟΤΩΝ
 ΠΕΕΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ
 ΕΤΑΥΜΟΔΕΙ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΖΗΠΠΕΙΟΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΠΟΤΕ ΤΑΥΡΟΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΘΕΝΟΤΡΑΧΟΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ
 ΧΕΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΤΗ
 ΤΕΥΜΑΤΟΤΟΖΙΑΣ ΕΥΡΑ

فان دون لتيه
 الزمان الذي يخلق
 عنده من الجوز
 حينئذ تم ما قيل
 من قبل
 ارميا النبي
 القائل
 من يبع في اللد
 ربحا ونوح لير
 راحيل تبيع
 بنينا ولا تبيع
 ان تتعري لعدوه
 فلما مات هرون
 هوذا ملك الرب
 ظهر ليون
 في كلام نصر
 قايلا
 قم خذ العبي
 وامم واسم

ΕΠΙΚΑΡΩΝ ΤΗΣ ΧΑΡΙΤΟΣ
 ΝΙΧΕΙΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΤΕΧΝΗΡΩΝ ΠΑΡΟΥΣ
 ΟΤΕ ΤΑΥΡΕ ΚΕΒΟΛΙΣ
 ΦΗΕ ΤΑΥΡΟ ΥΕΒΟΛ
 ΖΙΤΟΤΩΝ ΠΕΡΑΙΑΣ ΠΙ
 ΡΟΦΗ ΤΗΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ
 ΧΕΘΙΝΑ ΤΟΒΙΕΣ ΕΥΡΑ
 ΟΤΡΙΜΗΝ ΕΥΘΙΑΣ ΠΕΝΑ
 ΥΩΥ ΡΑΧΗΛ ΕΣΤΙΝ ΕΝΑ
 ΥΗΡΙΟΤΟΖΙΑΣ ΟΤΩΝ
 ΠΕΕΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ
 ΕΤΑΥΜΟΔΕΙ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΖΗΠΠΕΙΟΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΠΟΤΕ ΤΑΥΡΟΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΘΕΝΟΤΡΑΧΟΝ ΤΕΧΝΗΡΩΝ
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ
 ΧΕΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΤΗ
 ΤΕΥΜΑΤΟΤΟΖΙΑΣ ΕΥΡΑ

الى ارض اسرائيل
 فذبات الذي يطلب
 نفس العبي
 اما هو فقام واحد
 العبي واسم
 ومقي الى ارض
 اسرائيل
 فلما سمع ان
 ارشلاوس ملك يدي
 اليهودية عزم في
 ابيه خاف ان يذهب
 الى هناك
 فاجبرني ان اكلم ومضي
 الى نابضة الجليل
 وبعث
 في مدينة تيبس
 ناصر
 لتيه ما قيل من
 قايلا

الانبياء انشد
 يدعي
 ناصرياً في
 في تلك الايام
 جاء يوحنا المعمدان
 يلزم في برية
 يهودا قايلاً
 قوتوا قد قربت
 ملوك
 السموات في
 هذا هو الذي
 قيل في اشعيا
 النبي ه
 صوت صاخ
 في البرية اعدوا
 طرق الرب وسملوا
 سبله
 وانما هذا
 من وبيد

الإبل ونقطه
 جلد علي
 حقويه ومان
 لعامة الجراد
 وعسل البقرة
 حصيد خرخوا
 من يروشامين
 وكل اليهودية
 وجميع نور
 الاروت
 وكانوا يعقدون
 منة في نهر
 الاروت
 معتقون خطاياهم
 فلما رأى شيئا
 من الفريسيين
 والزنادقة
 ياتون الى معبودته
 قال لهم يا اولاد
 الانعام من
 دلتم على الرب

ιν το τυωαδεναι
 ταριτοιμοφερων
 μοσχεατοκετερορι
 εδωκε εδωκε το τε
 ο το ρινοκεσιν ο το ρο
 αριωσ τα εν χειρσ πε
 χαριαν· χερασ φιο
 παρηφ αρπετσειν
 υαυατεσεκλιεθιν
 δεν το τε αρα
 ταυωκεδεν χειρσ
 ατο τυαφι επωω
 δολβεντιμωδ· ο το ρ
 ρηππεαωτωιναυι
 χειρσ φησι· ο το ρα
 ιατεοτπιιδι· τεφ
 εφιοτεπεσ· τυφ
 ρηφιο το ρουπιε
 ινο το ρου

فامسح وحواف
 انا المحتاج ان
 احمل ثوب
 وانت تاتي
 الي
 اجاب يسوع
 وقال له دع لان
 فمالي ثوبان
 لكل من
 حينئذ
 فلما اعتقد يسوع
 للوقت وصعد
 من الماء فالتفت
 له السموات
 وراي روح
 الله نازل
 كشكل
 حمامه جايبا
 اليه

Ο το ρινοκεσιν ο το ρο
 εδωκε εδωκε το τε
 αριωσ τα εν χειρσ πε
 χαριαν· χερασ φιο
 παρηφ αρπετσειν
 υαυατεσεκλιεθιν
 δεν το τε αρα
 ταυωκεδεν χειρσ
 ατο τυαφι επωω
 δολβεντιμωδ· ο το ρ
 ρηππεαωτωιναυι
 χειρσ φησι· ο το ρα
 ιατεοτπιιδι· τεφ
 εφιοτεπεσ· τυφ
 ρηφιο το ρουπιε
 ινο το ρου

واوصوت من
 السماء قائلا
 هذا هو
 ابني الحبيب الذي
 به سررت
 حينئذ اخرج الروح
 الي لبرية يربث
 اليوس وصام
 اربعين
 يوم واربعين
 ليلا واجبر
 جاع
 فلما الجرب
 وقال له
 ان كنت انت بن
 الله فقل ان تصير
 لك حبات خبز
 فاجابت وقال
 ملوث

χειραρεπιρωμιν αωμν
 εωικιματα τχατ
 αλλ εχειν σαχινιδειν
 εθινοτε δολχθειρωμ
 ψψ

خرج

١٢١

١٢٢

ο τε αφοχφινεπιδα
 δολχος ε δακισθαδ
 οτορα φθουερα τχ
 εχειν τε ηρνητε περ
 φηι οτορ πεχαφια
 χεις χειθου κπετιωηρ
 ψψ ετκεπεσν τε δολ
 χαι σσθνοτ
 ταρ χεφιν αροι φηι
 το τοι νε φαρτε εχου
 εβλιτικ οορε τε φικ
 ρεχειν ποτ χιχινηο
 εηι τε κδι αροπτε οω
 ι τε κδα ροχ

ان لا انسان يحى
 ليس بالخبز وحده
 بل بكل كلمة
 تأتي من فم
 الله
 حينئذ ياتي
 بيده الى المدينة
 المقدسة واقامة
 علي جناح
 القليل وقال
 له ان دشانت
 الله فانطرح من هنا
 الى اسفل ملقوب
 انه يومي ملائكته
 من اجلك
 لتحملك على
 ايديهم لئلا تصدق
 بحجر رجلا

αφεροτωιν αφινεπιν
 χεπαχιν σσθνοτ
 χειν νε κερτιρα τχι
 ιπποσ πεκινοςτ

τχαφια αφοχφινεπιδα
 δολχος εχειν οτω
 εφδοσιε βαυω το ορα
 ταμο φηι νε το ρω
 τηροτι τε πεκινος
 νε ιπποτωο οτορ πε
 χαφια φχειν αττηρ
 φιαττη τοινακακω
 ετκεθρηνητεκ
 ωωιμοι

ο τε πεχεπιν αφιν
 αφοχφινεπιδα
 σσθνοτ ταρ χεπιν
 πεκινοςτ πε τεκω
 ιμοσ φθορ ηθοφινε

اجابة يسوع ايضا
 ملقوب لا
 تجرب الرب
 الامم
 فاخذ ايضا
 اليه ليس ويحيي
 به اليه لئلا يحل
 وارا جميع ممالك
 البغال ويجدهم
 وقال له اعطيك
 هذا كله
 ان خربت
 بنا جبال
 حينئذ قال يسوع
 ادع ربك يا شيطان
 ملقوب للرب
 الامم اسجد
 وله وحده

ΠΕΤΕΚΥΕΜΥΗΤΥ .
ΠΟΤΕΑΥΧΑΥΙΧΕΠΔΙ
 ΔΙΟΛΟC-ΘΟΖΙCΘΑΙΑΤΤΕ
 ΛΟCΑΥΕΜΥΗΜΟΥ

ⲉⲧⲁⲩⲱⲧⲓⲙⲁⲉⲓⲛⲥⲓⲛⲥ
 ⲁⲩⲁⲩⲧⲓⲛⲱⲁⲓⲧⲓⲛⲥⲁⲩ
 ⲱⲉⲛⲁⲩⲉⲧⲧⲁⲕⲓⲕⲁⲓ
 Ⲑⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲓⲛⲁⲩⲁⲣⲉⲑ
 ⲓⲥⲱⲩⲁⲩⲓⲁⲩⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲕⲁⲩⲁⲣⲓⲛⲁⲩⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲩⲓⲕⲥⲉ
 ⲩⲓⲟⲩⲱⲧⲓⲛⲥⲓⲛⲥ
 ⲧⲉ
 ⲧⲉⲃⲟⲗⲱⲧⲓⲛⲥⲓⲛⲥ
 ⲩⲓⲛⲁⲓⲧⲉⲩⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲓⲛⲥⲓⲛⲥⲉⲧⲁⲩⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲩⲓⲧⲟⲩⲱⲧⲓⲛⲥⲓⲛⲥ
 ⲣⲟⲩⲧⲓⲛⲥⲉⲩⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲁⲩⲱⲧⲓⲛⲥⲓⲛⲥⲉⲩⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲧⲉⲃⲟⲗⲱⲧⲓⲛⲥ
 ⲓⲛⲥⲓⲛⲥⲉⲩⲱⲧⲓⲛⲥ

تعبید
حیدرآباد
بلوچستان
ملائیٹہ 'تخدمہ

فَمَا سَمِعَ يَسُوعُ
أَنْ يُوحَاقَدَ
اسْمُ مَعْصِيَةِ الْخَلِيلِ
وَتَرَكَ النَّاصِرَةَ
وَجَاءَ وَكُنَّ فِي
هَذَا نَحْوِ الَّذِي
عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ
فِي قَوْمِ زَبَدَيْنِ
وَيَسْلُكُ الْبَرَّ لِكُلِّ
مَا قِيلَ فِي
أَسْمَاءِ ابْنِي
الْقَائِلِ هـ
أَرْضَ زَبَدَيْنِ
وَأَرْضَ بَيْتَا لَهْمَ

[illegible]

طروق البحر .
 عبر الاردن .
 جبل الامم
 الشعب الجالس
 في الظلمه ابصرونا
 عطيا الجلس
 في الصحراء وظلال
 الموت اشرق لهم
 نوراء
 ومن ذلك زمان
 بدأ يسوع
 يكرز ويؤكد
 قوبوا فقد اتيت
 ملكوت
 السموات . في
 وان يسي علي
 بحر الجليل .
 امرا حنون .
 سمعان الذي يدعي

ΔΥΑΝΔΟΧΗΙΣΔΘΗΤΩ
 ΟΤΟΖΙΣΕΨΕΨΘΗΤΩ·ΟΤ
 ΟΖΙΣΕΨΕΤΡΩΟΤΗΙ
 ΔΕΗΙΣΔΘΗΤΩΤΕΤΧΕΙ
 ΝΟΤΧΕΡΩ·ΤΕΙΕΘΔΙΓ
 ΡΑΥΙΟΤΟΖΘΕΛΗΧΕΠΕ
 ΤΕΠΔΕΧΗ·ΟΤΗΨΤΠΕ
 ΘΕΙΝΗΨΗΟΤΙ·ΠΑΙΡΗ
 ΤΑΡΑΤΔΟΧΗΙΣΔΗΠΡΟ
 ΨΗΤΗ·ΣΕΤΒΑΧΨΕΠ·
 ΨΩΨΕΠΠΕΓΜΟΤΛΗΚΑ
 ΖΙΕΨΑΠΤΑΕΠ·ΤΕΠΓΜΩ
 ΛΑΨΑΠΔΙΟΛΑΨΗΟΤ
 ΛΠΕΨΧΕΨΩΜΑΧΕΡ·Λ
 ΕΔΗΛΙΣΕΖΙΤΨΕΔΟΛΙ
 ΣΕΖΩΜΙΕΨΑΨΙΣΕΠΗ
 ΡΩΜ
 ΨΩΨΕΠΠΕΨΩΜΗ
 ΠΙΚΟΣΛΙΟΟΛΙΟΨΩΜ

اذا طردوكم
 وعبروا فوقوا
 في كل هي شر
 لرب من اجلي
 افرحوا
 وتصلوا انان
 اجر زعظيم
 في السموات
 هدي طردوا
 الانبياء الذي يملكون
 انتم ملع الارض
 فاؤفسد الملح
 باءا يملح لا يصلح
 الشين لا يطرح
 خارجا
 وتروشه
 الناس
 انتم نور
 العالم لا تظلم

26

26

ΙΙΤΕΟΤΔΑΚΙΧΑΠΕΩ
 ΖΙΧΕΙΝΟΤΤΩΟΤΟΤΑΙ
 ΛΠΑΤΔΕΡΕΟΤΘΗΔΙΣΕ
 ΧΑΨΘΑΟΤΙΕΠΤΑΧΕΨ
 ΧΑΨΖΙΧΕΠΤΑΧΥΙΑ
 ΟΤΟΖΨΑΨΕΡΟΤΩΗΙΕΘ
 ΟΗΙΔΕΠΕΤΨΟΠΘΕΠ
 ΠΗΙ·ΠΑΙΡΗΨΑΡΕΠΕ
 ΤΕΠΟΤΩΗΙΕΡΩΜΗ
 ΛΠΕΛΘΟΙ·ΙΙΡΩΜΗ
 ΠΩΣΙΣΕΠΔΕΠΕΤΕΠ
 ΖΔΗΟΤΙΕΘΙΑΔΗΟΤΙΣΕ
 ΨΩΟΤΛΠΕΠΗΨΑΨΕ
 ΗΠΕΨΗΟΤΙ·
 ΠΕΡΠΙΤΙΧΕΨΤΑΙΕΔΩ
 ΠΠΙΟΛΙΟΕΔΟΛΙΕΠ
 ΠΡΟΨΗΤΗ·ΣΕ
 ΤΑΙΕΔΟΛΩΕΔΟΛΑ
 ΕΛΛΑΕΧΟΜΕ

مدنيه تخفي
 وهي موضوعة على
 جبل ولا يوقد تراج
 فيترك تحت حبال
 لمن يوضع على مناه
 ويضيء لظلم في
 البيت هدي
 فليضيء زكركم
 قسائم
 الناس ليروا
 اعمالكم الحسنه
 ويحمدوا اباكم
 الذي في
 السموات
 لا تظنوا اني جيت
 لاحل الناس
 والانبيا فلم
 ات لاحل بل
 لاكمل



26

ⲉϥⲉⲱⲱⲡⲓⲉϥⲟⲩⲓⲉⲛⲟ
 ⲟⲩⲟⲥ ⲉⲧⲱⲉⲛⲛⲁⲧⲉⲡⲓ
 ⲁⲩⲣⲱⲛ
 ⲉϥⲱⲡⲓⲟⲩⲧⲁⲓⲛⲛⲁⲓⲛⲛ
 ⲡⲉⲕⲁⲱⲣⲟⲛⲉⲃⲣⲛⲉⲭⲉ
 ⲡⲓⲙⲁⲧⲉⲣⲱⲱⲟⲩⲱⲧⲓ
 ⲟⲩⲟⲩⲓⲧⲉⲕⲉⲣⲓⲙⲉⲛⲓⲛ
 ⲙⲁⲧⲭⲉⲟⲩⲟⲩⲧⲁⲣⲓⲕⲓⲟ
 ⲧⲱⲙⲁⲧⲉⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
 ⲛⲡⲉⲕⲁⲱⲣⲟⲛⲛⲙⲁⲧⲓ
 ⲡⲉⲛⲃⲟⲩⲛⲡⲓⲙⲁⲧⲉⲣⲱⲱ
 ⲟⲩⲱⲧⲓ ⲟⲩⲟⲩⲙⲁⲩⲉⲛⲁⲟⲓ
 ⲱⲟⲣⲧⲱⲧⲓⲡⲉⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲧ
 ⲟⲩⲟⲩⲧⲟⲩⲉⲁⲙⲟⲩⲁⲧⲓⲟⲩⲛ
 ⲡⲉⲕⲁⲱⲣⲟⲛ
 ⲉϥⲱⲡⲓⲡⲉⲕⲁⲧⲉⲡⲉⲕⲁⲧⲓ
 ⲁⲓⲕⲟⲥⲓⲧⲁⲩⲭⲉⲙⲟⲥ
 ϥⲱⲛⲉⲙⲁⲩⲉⲡⲓⲙⲱⲧⲓ
 ⲙⲛⲡⲟⲧⲉⲧⲉⲡⲓⲡⲁⲧⲓⲉⲁⲓⲕ

وجبت عليه
 سار
 جنتهم
 وان انت قد كنت
 قريبا لي
 المديح
 وذكرك
 هناك
 اخالك واجدا
 عليك فدع
 قريبا لك هناك
 علي المديح وامض
 اولا وصالحا
 وحينئذ
 قريبا لك
 من متعديا من
 خصك سريعا
 ما دنت منه
 الطريق الى بيتك

ⲧⲛⲓⲕⲉⲡⲓⲕⲣⲓⲧⲛⲥ ⲟⲩⲟⲩ
 ⲓⲧⲉⲡⲓⲕⲣⲓⲧⲛⲥ ⲧⲛⲓⲕⲉⲡⲓ
 ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲛⲥ ⲟⲩⲟⲩⲓⲥⲉ
 ⲉⲧⲉⲕⲉⲡⲓⲱⲧⲉⲕⲟⲩⲁⲛⲓ
 ⲧⲭⲱⲛⲙⲟⲩⲧⲁⲕⲭⲉⲧⲓ
 ⲛⲉⲕⲓⲉⲃⲟⲕⲓⲙⲁⲩⲱⲧⲉ
 ⲧⲓⲧⲁⲩⲉⲧⲉⲃⲓ
 ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙⲁⲩⲁⲧⲟ
 ⲭⲉⲧⲓⲧⲉⲕⲉⲣⲓⲙⲱⲧⲓⲟ
 ⲁⲉⲧⲭⲱⲛⲙⲟⲥⲛⲱⲧⲉⲧⲓ
 ⲭⲉⲟⲩⲟⲩⲛⲡⲉⲛⲉⲟⲩⲁ
 ⲭⲟⲩⲱⲧⲓⲓⲥⲁⲟⲩⲉⲣⲛⲓ
 ⲉⲧⲓⲭⲓⲛⲉⲣⲉⲡⲓⲃⲧⲱⲛⲉ
 ⲣⲟⲥⲁϥⲕⲓⲛⲉϥⲟⲩⲓⲧⲱⲧⲓ
 ⲉⲣⲟⲥⲟⲩⲉⲡⲉϥⲟⲩⲓ
 ⲥⲭⲉⲧⲉⲡⲉⲕⲁⲧⲓⲟⲩⲛⲁ
 ⲉⲣⲥⲁⲧⲁⲩⲁⲩⲉⲥⲃⲉⲛⲓ
 ⲙⲟⲕⲉⲃⲟⲣⲓⲕⲉⲧⲉⲃⲟ
 ⲉⲁⲣⲟⲕⲉⲣⲓⲟⲩⲱⲧⲉⲁⲣⲓ

الى العالم والحالم
 الى المتخرج
 وتلقى
 البنين امين
 اقول لك انك
 لا تخرج من هناك
 حتى تخلص ظنك على
 قد سمع ما قبل
 لا تترك وابنا
 اقول لكم
 ان كل من نظير
 الى امسراه
 واشتبهما فليقبل
 ربي بها
 قسيلة
 ان شكك عينك
 اليمنى فاطلعها
 والى اعلى
 لانه خير لك انك

ⲁⲩⲧ

[illegible]

هَذَا حَلُّ أَعْيَالِكَ
وَلَا تَأْتِي
جَسَدَكَ كُلَّهُ
فِي جَهَنَّمَ هـ
أَنْ شَتَّكَ يَدُكَ
إِلَى عَيْنٍ فَاقْطَعْهَا
وَالْقَرَامُ عَنْكَ
فَإِنَّ خَيْرَ لَكَ
أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْيَالِكَ
مِنْ أَنْ يَذْهَبَ جَسَدُكَ
كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ هـ
وَقِيلَ مَنْ طَلَّقَ
الْمَرْأَةَ فَيُزْنَعُ
لَهَا ذَاهِبُ الطَّلَاقِ وَأَنْ
أَقُولَ لِلْمُزْنَعِ طَلَّقَ
الْمَرْأَةَ مِنْ غَيْرِ
كَلِمَةٍ زَيْنَا
فَقَدْ جُمِلَتْ

ΕΧΗΡΕΥΩΝ ΟΘΥΡΗ
 ΝΑΒΙΝΗ ΕΓΩ ΟΙΕ ΔΟΛ
 ΥΟΝ ΤΩΝ Κ
 ΤΑΝ ΕΡΕΤΕΙΩΝ ΕΙΜΕ
 ΑΥΤΟΣ ΤΩΝ ΑΡΧΕΟΣ ΧΕ
 Ν ΤΕΚΝΑΡΚΙ ΤΩ ΧΕΚΕ
 ΤΑΙΝ ΤΕΚΝΑ ΤΩ ΠΟΤ
 ΝΟΚΑΕ ΤΑ ΜΗΝΟΣ Τ
 ΤΕΙ ΧΕ ΜΠΕΡΑΡΚΙΟ
 ΛΑ ΜΠΕΡΑΡΚΙ ΤΕ
 ΧΕ ΠΟΡΟΙΟΣ ΤΕ ΤΕ
 ΟΥΑΕ ΤΕ ΧΕ ΤΕ ΤΕ
 ΤΕ ΜΠΕΡΑΡΚΙ ΤΕ
 ΤΕ ΟΥΑΕ ΤΕ ΧΕ ΤΕ
 ΚΙ ΜΠΕΡΑΡΚΙ ΤΕ
 ΟΥΑΕ ΜΠΕΡΑΡΚΙ ΤΕ
 ΑΦΕ ΧΕ ΜΠΕΡΑΡΚΙ
 ΜΠΕΡΑΡΚΙ ΤΕ ΤΕ
 ΤΕ ΜΠΕΡΑΡΚΙ ΤΕ

زانية ومن تزوج
 بطلقة فقد
 زنى ٥
 وايضا عقيم ما
 قيل للاولين لكنك
 في ميماء واوف
 قتلك للرب ٥
 وانا اقول لكم
 لا تجلسوا اليه
 لا تحلف بالسماء
 فانها تربي الله
 وطبا الارض لانها
 مرتطي قدسيه
 ولا يورثهم فاما
 حليفه الملك العظيم
 ولا يراى تجلس
 لانك لا تدري ترفع
 شمع بيضاء
 اوسود

٢٠٠

١٧ ΔΙΥΦΘΟΤ ΟΤΟ ΖΑ
 ΕΤΕΡΟΝ ΙΔΙΕΛΟΧΜΕ
 ΡΗΤΖΑΝ ΕΙΝΕΤΕΙΝ ΧΑ
 ΕΔΟΧΙΝ ΗΕΤΕΟΝ ΙΔΙ
 ΕΡΩΤΟΤΟ ΖΥΠΕΡΕΙ
 ΤΕΙΕΘΟΤΙΕΤΙΡΧΜΟ
 ΑΛΛΑΤΙΕΖΜΕΙΕΔΟΧΑ
 ΠΙΠΕΤΖΩΤ ΧΕΘΩΚΕ
 ΤΜΕΤΟΤΡΟΝΕΥΤΧΟΜ
 ΝΕΥΠΙΩΩΥΔΕΙΝΕΖΑΝ
 ΕΥΑΠΤΑΡΤΙΤΕΤΕΙΝ ΧΑ
 ΕΔΟΧΙΝ ΙΡΑΜΙΝΟΥΤ
 ΠΑΡΑΤΓΑΜΕΥΕΧΑ
 ΙΩΤΕΤΕΙΝ ΗΕΦΗΟΤ
 ΙΝΗΤΕΙΝ ΠΑΡΑΤΓΑΜΑ
 ΕΥΑΠΤΑΡΤΙΤΕΤΕΙΝ ΧΑ
 ΧΑΕΔΟΧΙΝ ΙΡΑΜΙ
 ΟΤΑΕΤΕΤΕΙΝ ΙΩΤΥΝΑ

اعطنا اليوم
 واترك لنا ما يجب
 علينا كما تركنا
 لمن لنا عليه
 ولا تخطنا
 القادرين علينا
 من الشرير
 فان لك الملك
 والعز والمجد
 الى الابد امين
 فان غفرتم
 للناس منوا هم
 غفر لكم ابوكم
 السماي منوا لكم
 وان لم تغفروا
 للناس ولا
 ابوكم



١٧ ΤΕΙΕΔΟΧΑΤΗΝΕ
 ΤΕΙΝ ΠΑΡΑΤΓΑΜΑ
 ΕΥΑΠΤΑΡΤΙΤΕΤΕΙΝ ΕΡ
 ΙΝΗΤΕΤΟΝ ΙΝΗΤΕΙΝ ΕΡ
 ΜΕΦΡΗΤΙΝ ΙΩΥΑΔΕ
 ΥΑΤΟΚΕΜΙΠΟΖΟΥΑ
 ΤΑΚΕΙΝΟΤΟΤΑΡΖΗΝ
 ΙΝΕΟΤΑΙΝ ΕΔΟΧΙΝ Ι
 ΡΑΜΙΕΤΕΡΙΝ ΗΕΤΟΝ
 ΔΗΝ ΤΑΡΤΧΑΜΙΝΟC
 ΙΩΤΕΙΝ ΧΕΔΑΝΗΝ ΧΟ
 ΜΠΟΤΔΕΥΕ
 ΥΙΘΟΚΑΕΚΕΡΙΝ ΗΕΤΟΝ
 ΘΩΖΟΝΤΕΚΑΦΕΘΟΖ
 ΙΑΠΕΚΖΟΕΔΟΧΑΤΗΝΕ
 ΥΙΕΜΟΤΑΙΝ ΕΔΟΧΙ
 ΝΙΡΑΜΙΕΚΕΡΙΝ ΗΕΤΟΝ
 ΑΛΛΑΕΠΕΚΙΩΤΕΙΝ ΠΕ
 ΖΗΠΤΟΤΟΤΕΚΙΩΤΕΘΑ

يغفر لكم
 هو انكم
 واذ صتم فلا
 تكونوا كالمراييت
 لانهم يغفرون
 وجههم ويغيرون
 ليطهر للناس
 صياهم
 امين اقول لكم
 لقد فرغوا ان ياخذوا
 اخرهم
 وانتم اذ صتمت
 ان مني واسك
 وانحسل وجهك
 لئلا يظلم للناس
 صياك الذين
 لا يبك في الشرير
 وابوك الذي

١٧٤

ΘΕΙΠΕΤΖΗΠΕΥΕΤ
 υεδιωτακ +
 ΠΕΡΖΙΟΤΙΝΩΤΕΙΣ
 ΝΙΖΑΝΙΑΡΖΑΕΠΙΝΑ
 ΠΙΜΑΕΥΕΡΕΤΖΑΙΓΕ
 ΤΙΧΟΛΙΤΑΚΩΤΟΘΟΖ
 ΠΙΜΑΕΥΑΡΕΤΙΟΟΙΖΙ
 ΥΑΤΕΡΩΟΤΟΘΟΖΙ
 ΤΟΝΟΤΑΠΟΤ +
 ΖΙΟΙΔΑΝΩΤΕΙΤΕΘΟΙΝΙ
 ΖΑΝΙΑΡΖΑΕΠΙΝΑ
 ΤΕΡΕΠΙΜΑΕΤΕΥΠΑΡΕ
 ΖΟΛΙΘΑΕΧΟΛΙΤΑΚΩ
 ΟΤΟΖΙΠΕΡΕΤΙΟΟΙΖΙ
 ΥΑΤΕΡΩΟΤΟΘΟΖΙ
 ΚΟΛΠΟΤΠΙΜΑΕΥΑΡΕ
 ΤΕΙΖΟΜΟΟΥΕΥΕΥ
 ΠΙΜΑΕΥΑΡΕΤΕΙΤΕΙΝΑ
 ΤΕΙΝΑΤΕΙΝΑΤΕΙΝΑ

نوري الشرح
 بجاريك علانية
 لا تتركوا لهم
 الاثر
 حيث لا اله
 والسور فيسند
 وحيث السارق
 يميلون
 فيموتون
 اكنوا للدم
 في
 القتل حيث لا
 اله
 ولا يميل السارق
 فيموتون
 حيث تكون
 لتورم هناك
 تكون قلوبهم
 تراجع كجسد

ΔΑΧΕΥΩΠΟΤΤΙ ΠΕΝΔΑ
 ΟΤΑΠΛΟΝΑΠΕΠΕΝΑ
 ΤΗΡΥΕΥΕΥΩΠΤΙΕΥΟ
 ΝΟΤΩΝΙΤΕΥΩΠΤΑΕΠΕ
 ΔΑΧΟΤΑΠΕΤΖΩΟΤ
 ΠΙΠΕΚΩΑΤΗΡΥΕΥ
 ΕΥΩΠΤΙΕΥΟΝΙΧΑΚΙ +
 ΙΣΧΕΘΙΠΠΙΘΩΝΙΤΕΙ
 ΘΗΤΚΟΤΑΚΙΠΕΙΕΑ
 ΕΡΠΕΠΙΧΑΚΙ +
 ΜΟΙΝΩΧΟΜΙΤΕΖΑΙΕΡ
 ΔΑΚΙΝΟΤΔΗΕΖΑΡΙΤΕ
 ΜΕΣΤΕΟΤΑΙΟΤΟΖΙΤΕ
 ΜΕΙΡΕΟΤΑΙΕΙΤΕΥΑ
 ΘΑΙΟΤΟΖΙΤΕΥΕΡΚΑ
 ΦΡΟΝΙΝΙΠΙΟΧΕΙΤΙ
 ΑΥΧΟΜΙΝΩΤΕΙΤΕΡΔ
 ΜΦΤΙΕΜΑΜΑΝΑ +
 ΑΔΕΡΦΑΤΧΑΜΙΝΟ

اليرت قالوا عيناك
 بيه مجسدك
 طمة يكون
 نيل وان كان
 عينك شريره
 فمجدك كماله
 يكون مظلما
 فاذ بان النور
 الذي فيك فظلام
 فالظلام ما هو
 لا يستطيع ان
 يعيد زينة الا
 ان يعصر الواحد
 ويخرج ويقتل
 الواحد ويرفع الآخر
 لا تعمدون
 تعمدون
 الله والملائكة
 فليكن القول

ΠΗ

ΠΗ

لا تصروا لاستبداد
يا تاركون
ولا لاجتادكم
يا بطلين
الذين
النفوس
افضل من الماثل
والجسد من
اللباس
اتاملوا في طيور
السماء التي لا
تزدحم ولا تحصد
ولا تخزن في الاثر
وابوكم
السماء اي يوتها
الذين انتم
ما حركوا افضل
منكم يحتم
نبتكم

ان يزدعي
 فامة دراعا
 واحد اقلما
 تحموا الى البان
 تاملوا زهر
 ايجل ليف
 يهوا ولا تبع
 ولا يك
 اقول لكم
 ان ولا ثلمان
 في كل مجد
 لم يلبس لواحده
 منها ه
 فاذ كان زهر
 احملى يوز اليوم
 وفي غد يطرح
 للبعير ليس له الله
 محذري فلي اتم
 اخرى يا قلمي المي

ΠΙΠΕΡΙΣ ΑΡΧΙΜΕΔΙΤΟΥ

72 ΑΠΕΡΩΤΕΣ ΠΙΣΤΑ
 ΣΑΡΕ ΤΕΙΝΙΑ ΤΗΝ ΥΑ
 ΝΙΑ 72 ΑΠΕΡΩΤΕΣ ΤΙ
 ΟΝΤΙ ΟΤΟ ΖΒΕΙ ΠΙ
 ΥΙΕ ΤΕ ΤΕΙΝΙΑ ΥΙΙΟ
 ΑΤΙΝΙΑ ΥΙΩ ΤΕΙΝΙΟ
 ΘΛΕΟΤΑ ΧΙΑ ΤΕ ΠΙ ΧΗ
 ΒΕΙΤΙ ΦΛΑΧ ΠΕΚΟΝ
 ΠΙΣΟΙ ΔΕ ΤΒΕΙ ΠΕΚ
 ΔΑΧΙ ΚΤΗΝΙΑ ΤΥΜΟ
 ΔΙΠΕΠΩΣ ΧΙΑ ΧΥΣΑ
 ΠΕΚΟΝ Τ ΧΕΧΑΤΗ
 ΖΙΠΙ ΧΗ ΕΒΟΛ ΒΕΙ
 ΠΕΚ ΔΑΧ ΟΤΟ ΖΗ Π
 ΙΣΤΙ ΠΙΣΟΙ ΥΑΧ ΒΕΙ ΠΕ
 ΔΑΧ ΠΙ ΥΟΤ ΔΙ ΖΙ ΠΙ
 ΕΒΟΛ ΒΕΙ ΠΕΚ ΔΑΧ
 ΥΟΡ Π ΟΤΟ Ζ ΤΟΤ
 ΕΜΕΙΑ ΤΕ ΒΟΛ ΖΙ ΠΙ

ايلاستدانوا
 لانه جاء تلاميذ
 تقيانوس وبالليل
 الذي تكلمت
 بالـ
 لكم في
 الماء انظر التدي
 الذي في عين اخاك
 ولا تنظر بالحسنة
 الذي عندك فليس
 تقول لاني
 دعي اخرج
 القدي من عينك
 وبني عينك
 جنبه يراي
 اخرج اولاً
 الحقة من عينك
 وحيد
 تصران تخرج
 الذي

走

خبره فيعطى
 حبل
 وبناته
 تكثر
 فيعطيه حينه
 فاذا اتمتم
 لا شرار
 يرفون ان
 من العطايا
 الصاكر لا ينام
 قدم البحر كاي
 التماي
 يعطي الموراثين
 لياله
 فلما تريد
 ان تفعل
 الناس فيكم
 هلاكي
 تعولوا انتم يوم

112
E

ΟΤΟΖΑΤΚΩΛΕΥΠΠΗ
ΕΤΕΜΙΑΤ-ΟΤΟΖΑΠΑ
ΖΕΙΝΑΡΕΤΕΥΣΕΤ
ΤΑΡΤΑΧΗΘΑΠΕΡΑ
ΧΕΙΤΠΕΡΑ

ΟΤΟΖΟΤΟΠΗΛΕΤ
ΣΩΤΕΜΕΙΑΣΑΧΗΝΑ
ΟΤΟΖΑΥΙΡΙΠΩΘΑ
ΕΙΤΕΙΘΩΗΥΕΟΤΡΩ
ΛΗΝΙΣΟΧΨΔΙΕΤΑΥ
ΚΩΤΠΠΕΥΗΘΙΧΕ
ΠΠΩ-ΟΤΟΖΑΥΙΕΠΕ
ΣΗΤΗΧΕΠΠΟΤΑΡ
ΔΗΤΗΧΕΠΠΑΡΩΤΑΤ
ΗΥΠΗΧΕΠΠΟΤ
ΑΤΚΩΛΕΥΠΠΗΤΕΜ
ΙΑΤ-ΟΤΟΖΑΥΕΙΟΤ
ΠΕΥΖΕΠΠΟΤΑΥΠΕ
ΔΕΥΑΠΠΔΕΕΤΑΙΝ

وصدق ذلك
البيت فلم يسط
لان اسائه
تاب على
الصغير
ولم يسمع
كلامي
ولا يعمل بشي
يشوه رجلا
جاهلا بنا
بنيه على
الزمل فوال
المطر وجرت
الانهار وميت
الارياح
وميت ذلك
البيت فسط
وكان تقطع غدا
وكان لما لم يسمع

✠

ΧΕΙΝΑΙΣΑΧΙΤΗΡΟΤ
ΕΔΟΛΗΑΤΕΡΨΦΗΡΙ
ΠΕΙΣΧΕΠΠΗΥΕΧΕΠ
ΤΕΥΣΔΩΝΑΥΤΕΔΩ
ΤΑΡΗΩΟΤΠΕΖΩΣΕΘ
ΤΕΥΕΡΨΥΠΠΙΑΤ
ΟΤΟΖΥΦΗΤΑΙΝ
ΟΤΑ



ΤΑΤΙΔΕΤΕΠΕΣΗΤΕ
ΔΟΛΖΗΠΙΤΩΧΑΤ
ΠΟΥΠΠΩΨΑΤ
ΠΠΥΤΠΠΗΥΟΤΟΖ
ΠΟΤΚΑΚΕΖΤΑΥΙ
ΖΑΡΟΥΕΥΟΤΑΥΤ
ΠΠΟΥΕΥΧΑΠΠΟC
ΧΕΠΑΟΤΑΚΥΑΙΟΤ
ΨΑΥ-ΟΤΟΠΠΧΟΠ
ΠΠΟΚΕΤΟΠΠΟΙ

ΟΤΟΖΕΤΑΥΣΟΤΕΠΠ

هذا الكلام كان
تقريب
الحج من
تسمية لافته
كان يعلمهم
بالسلط
وليس مثل
قائمه
وتابيت
الحبل فنبته
جوع كثير
واذا اليوم
قد جاء اليه
فستجد له
وقال
بارك ان شيت
فانت قادر ان
تطهرني
قد يسد

✠

τε ψαυχελοχαυσι
 ιημαψευχωνιμος
 χεφοτωματοιο
 οτορκατοψαυσι
 Δοιχεπεψσερ
 Οτορπεχεησιναυχε
 διακτιπερκασιναυ
 διακτιπερκασιναυ
 μεπισητηδερκασι
 διακτιπερκασιναυ
 εθσητηδερκασι
 μεπισητηδερκασι
 ιημαψευχωνιμος
 τε ψαυχελοχαυσι
 ιημαψευχωνιμος
 χεφοτωματοιο
 οτορκατοψαυσι
 Δοιχεπεψσερ

ولست
 قابلا
 قد شئت فاطهر
 فلو شئت فاطهر
 من برمه
 وقال له شمعون
 انظر لا تقتل
 لا تجد لك
 انفس فارأيتك
 للكامن وقدم
 قربانا
 اسر موسى
 الشهادة
 عليهم
 وبما دخلت
 لفرناجورم جا
 اليه قاييد
 حاته وشاكه
 قايلا يا سيدي



παλαστραβτρεπια
 ηιεψωνηλεδοχοτορ
 εψτρεμικηοττεμα
 υω.οτορπεχαυσι
 χεησιναυκεβησι
 ταερφαβριεροψ
 οτορκαυερωδιχεπι
 εκατοηπαρχος
 πεχαυ
 χεπαυσιναυμαυσι
 ιημαψευχωνιμος
 εθσητηδερκασι
 μεπισητηδερκασι
 ιημαψευχωνιμος
 τε ψαυχελοχαυσι
 ιημαψευχωνιμος
 χεφοτωματοιο
 οτορκατοψαυσι
 Δοιχεπεψσερ

فتاي ياتي
 البقي مملع
 بعذب شديد
 فقال له
 يسوع انا اتي
 وابريد اجاته
 قاييد الماييد
 وقال
 يا سيدي لا استحق
 ان تدخل تحت
 سقف بيتي
 لكن قل كلمه
 في بيتي فتاي
 لا ي
 رجل ذو سلطان
 ولي جسد
 ان قلت
 منذ

ΧΕΙΛΑΥΕΙΝΑΚΑΥΑΥΕ
ΥΙΑΥΚΕΟΤΑΙΧΕΛΜΟΤΩΝ
ΙΟΤΟΖΠΕΚΔΩΚΧΕΑΡΙ
ΦΔΙΥΑΥΔΙΥ

ΕΤΑΥΣΑΤΕΜΔΕΙΤΕΧΕΙΝ
ΔΥΕΡΩΦΗΡΙΟΤΟΖΠΕ
ΧΑΥΙΤΗΗΕΙΝΑΤΜΟΥΝ
ΣΑΥΧΕΛΜΗΤΦΧΑΜ
ΜΟΣΥΩΤΕΝΧΕΥΠΙΧΕ
ΜΟΤΙΑΖΦΙΤΑΜΔΗ
ΥΤΕΝΕΛΙΘΕΙΝΠΙΣΧΕ

ΧΩΔΕΜΜΟΣΥΩΤΕΝ
ΧΕΖΑΥΗΝΥΕΤΕΙΕΔΟ
ΣΑΠΕΙΕΔΤΥΕΜΣΑΠΕΜ
ΟΤΟΖΕΤΕΡΟΒΔΟΤΥΕΜ
ΑΔΡΑΔΥΗΕΜΙΣΑΔΑΚΤΕ
ΙΑΚΩΔΑΙΖΡΗΙΘΕΤΦ
ΜΕΤΟΤΡΟΙΤΕΝΙΦΗ
ΟΤΙΑΥΗΝΡΙΑΕΙΤΕ

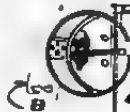
ادهب فيذهب
ولا خرات فيايت
ولعبدني انقل هذا
فليفضل
فلما سمع يسوع
تعجب وقال
للمدين يتبعونه
ايقن اقول
لهم اني لم اجد
هذه الامانة
في اسرائيل
اقول لكم
ان فيها يا اتوا
من المشرق والغرب
فيتلون مع
ابراهيم واسحق
وليعقوب في
ملوحة السموات
وبسوا

ΜΕΤΟΤΡΟΕΤΕΖΙΤΟΥ
ΕΔΟΧΕΠΙΧΑΚΙΕΤΣΑΔΟ
ΠΙΜΑΕΤΕΦΡΙΠΙΑ
ΥΩΠΙΜΟΥΡΥΕΠΙ
ΣΒΕΡΤΕΡΙΤΕΝΙΝΑ

ΟΤΟΖΠΕΧΕΙΝΣΥΠΙΕΚΑ
ΤΟΥΤΑΡΧΡΟΧΕΜΑ
ΥΕΙΝΑΚΙΦΡΙΤΕΤΕ
ΥΑΖΤΕΣΕΥΑΠΠΙΑΚ
ΟΤΟΖΑΥΘΧΑΙΝΧΕΠΙ
ΔΟΤΕΝΤΟΙΟΤΕΤΕ
ΜΙΑΤ

ΕΤΑΥΙΑΕΙΤΕΧΕΙΝΣΕΒ
ΕΠΙΝΙΜΠΕΤΡΟΧΑΥΝΑ
ΕΤΕΥΩΩΜΙΕΤΡΑΒΤ
ΟΤΟΖΑΘΗΝΑΥΟΠΕ
ΤΕΥΧΙΧΟΤΟΖΑΥ
ΟΑΥΙΤΕΠΙΘΜΟΥΟ
ΟΡΕΤΩΝΙΣΑΥΕΜΩ

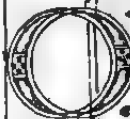
الملوك ياتونك
في الظلمة
البرانية حيث
النهار وصير
اللائات
وقال يسوع لتلاميذه
المائة اذهب
بامانتك
يلون لك
فيري فتاه
في تلك
الساعة
وجاء يسوع الى
بيت بطرس فنظر
الى جماعة ملقاه
في حبي فتلك
يدما فتدققا
انجي وقامت
تخلدتهن



ΘΑΡΟΥΧΕΥΩΠΙ
 ΑΠΗΛΥΤΑΤΗΝΥΕ
 ΟΤΟΙΖΑΙΤΩΝΕΜΩΟΤ
 ΟΤΟΙΖΑΥΖΙΟΤΙΝΗ
 ΠΤΑΕΔΟΛΘΕΝΠΙΣΑΧΙ
 ΟΤΟΖΟΤΟΝΗΔΕΝΕΤ
 ΤΡΕΜΚΗΟΤΤΑΥΕΡ
 ΦΑΘΡΙΕΡΩΟΤΖΗΔΙ
 ΤΕΥΧΑΚΕΔΟΛΙΧΕ
 ΦΗΕΤΑΥΧΟΥΕΔΟΛ
 ΖΙΤΟΤΥΙΝΕΑΠΙ
 ΠΡΟΦΗΤΗΣΕΥΧΑ
 ΜΟCΧΕΙΘΟΥΑΥΡ
 ΝΗΓΕΝΥΩΠΟΤΟΖΑ
 ΥΑΝΗΓΕΝΑΛΗ

ΕΤΑΥΝΑΧΑΕΙΤΕΝΕ
 ΝΗΝΥΕΤΚΑΦΕΡΟ
 ΔΥΟΤΑΖΕΝΙΕΘΡΟΤ
 ΥΕΓΩΘΕΜΗΡ

فلما كان المساء
 قايما اليه
 مجازين كثيرين
 وكان يخرج
 الارواح بلمه
 وكل الانتقام
 ابراهيم
 لكي يتم ما
 قيل في
 اشعيا
 النبي القايل
 انه اخذ
 امراضا
 وجل
 اوجاعنا
 فلما نظر يسوع
 الي الجمع حوله
 امر ان يذهبوا
 الي العبر



ΘΑΥΙΖΑΡΟΥΧΕ
 ΟΤCΑΘΠΕΧΑΥΙΑ
 ΧΕΙΦΡΕΥΤΕΔΩΝ
 ΤΑΜΟΥΝΕCΑΚΕΙΦ
 ΜΑΕΤΕΚΙΝΔΥΕΝΑΚ
 ΕΡΟΥ
 ΟΤΟΖΠΕΧΕΙΝΕΝΑΥΧΕ
 ΝΗΔΑΥΟΡ-ΟΤΟΙΤΩ
 ΔΗΔΙΜΑΤΟΤΟΖΗΔΑ
 ΖΑΦΙΤΕΤΕΦΕΟΤΟ
 ΤΟΤΜΑΝΟΤΩΖΗ
 ΡΙΔΕΙΘΟΥΠΕΦΡΩ
 ΜΗΜΟΙΤΤΕΥΜΑΡΕ
 ΧΑΥΕΡΟΥ
 ΜΕΟΤΑΙΔΕΕΔΟΛΘΕΝ
 ΝΕΥΜΑΘΗΝCΠΕΧΑΥ
 ΝΑΥΧΕΠΔΕΜΑΕΡΥ
 ΥΝΗΝΗΥΟΡΠΕΙΔ
 ΘΩΜCΠΤΑΥΤ

لحاء اليه كاتب
 وقال له يا معلم
 اتبعك
 الي حيث
 تمضي
 فقال له يسوع
 ان للتعالب
 حمارا ولطير
 السماء او كرا
 فاما بن الانسان
 فليس له موضع
 مسند
 لراسته
 وقال له اخر
 من تلاميذه
 يا رب اتاوت
 لي ان امضي اولاً
 وادفن ابي



१२५६

قام وانتهم
الرياح
والبحر قصار
هدوء عظيم ٥
فمجب التات
قالين ينف
هذا ان الريح
والبحر
ليتميزا
وجه ليرة
المرجسين
فاستقبله تجنونان
جيانين
من المقابر
رويان جسد
حنيانة لميلهم
احد النساء
يجتاز من
تات المرق

TH
15

Ⲑⲧⲟⲩⲉⲛⲛⲓⲡⲉⲓⲧⲁⲩⲱⲩ
ⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲁⲩⲱⲩⲙⲟⲥⲭⲉ
ⲁⲩⲟⲕⲙⲉⲙⲁⲓⲛⲓⲥⲛⲱⲩ
ⲣⲓⲛⲫⲓⲧⲁⲕⲓⲙⲓⲛⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲕⲟⲛⲓⲛⲁⲧⲧⲉⲡⲁⲓ
ⲥⲛⲟⲩⲱⲩⲛⲧⲓ

ⲱⲓⲉⲟⲩⲱⲩⲟⲩⲁⲉⲓⲣⲓⲣⲉⲩⲟ
ⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓⲙⲱⲟⲩⲉⲧⲙⲟ
ⲓⲛⲓⲛⲓⲩⲁⲉⲓⲧⲁⲩⲧⲟⲩⲉ
ⲣⲟⲩⲛⲉⲧⲁⲩⲱⲩⲙⲟⲥ
ⲭⲉⲓⲥⲭⲉⲩⲱⲩⲧⲉⲛⲉⲃⲟ
ⲟⲩⲟⲣⲓⲡⲧⲉⲓⲉⲩⲟⲩⲉ
ⲛⲟⲩⲛⲓⲣⲓⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲉ
ⲭⲁⲩⲱⲩⲟⲩⲭⲉⲓⲙⲱⲩ
ⲓⲱⲓⲧⲉⲓⲛⲓⲱⲟⲩⲁⲉⲓ
ⲧⲁⲩⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲱⲩⲉⲓⲱⲓ
ⲉⲩⲟⲩⲛⲉⲓⲛⲉⲱⲁⲩ

Ⲑⲧⲟⲩⲉⲛⲛⲓⲡⲉⲓⲥⲛⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲧⲛⲣⲱⲓⲣⲓⲣⲁⲩⲱⲩⲉⲓⲱⲟ

هوذا صا
قاييل
ولك يا يسوع
ابن الله ايت
لنقلا قبل
الزمان

وكان هناك
قطيع خنازير
شعرى
بعيد منهم فطلب اليه
الشياطين قاييل
ان هتخرجنا
فارسنا الي قطيع
الخنازير فقال لهم
اذهبوا فاما خرجوا
وضرا ودخلوا
في الخنازير
واذا بطبيع
الخنازير قد

ⲩⲉⲓⲛⲟⲩⲟⲩⲁⲉⲓⲛⲓ
ⲭⲁⲩⲣⲓⲙⲉⲩⲣⲛⲓⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲙⲟⲩⲧⲉⲓⲛⲓⲱⲩ
ⲓⲛⲁⲉⲃⲟⲗⲟⲩⲓⲛⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲫⲱⲧⲟⲩⲟⲩⲉⲓⲧⲱⲩ
ⲓⲱⲟⲩⲉⲧⲁⲕⲓⲧⲁ
ⲙⲱⲟⲩⲉⲩⲱⲩⲛⲁⲓ
ⲓⲉⲙⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲉⲓⲛⲓ
ⲓⲧⲉⲙⲱⲟⲩ

Ⲑⲧⲟⲩⲉⲧⲁⲕⲓⲧⲉⲣⲉⲩⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗⲉⲩⲣⲉⲓⲛⲓⲥⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲕⲓⲧⲉⲣⲟⲩⲓⲧⲁⲩ
ⲧⲟⲩⲉⲣⲟⲩⲉⲓⲧⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲱⲩⲧⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲉⲓ
ⲓⲛⲟⲩⲟⲩⲁⲓ

Ⲑⲧⲟⲩⲉⲧⲁⲩⲁⲕⲓⲉⲛⲓ
ⲭⲟⲩⲁⲩⲉⲙⲛⲣⲁⲩ
ⲉⲩⲟⲩⲛⲉⲧⲉⲩⲣⲁⲩ
ⲟⲩⲟⲩⲉⲛⲛⲓⲡⲉⲁⲩⲛⲓ

وتسبح على حرف
وقواتعج البصر
وما تاتي في الماء
وهرب الرعاة
الي المدينه
واخذهم منهم
بكل
وبالجنونين

فخرج كل من
في المدينه للقاء
يسوع فلما يعرفوا
وطلبوا اليه
ان يتحول عن
مدينهم

فما صعد الي
السفينة وجا الي
العمود ودخل الي الكنيسه
هوذا قدوا اليه

ⲓⲁⲥⲱⲩ
ⲓⲁⲥⲱⲩ
ⲓⲁⲥⲱⲩ

νιαυριόταλειψυνηε
 Δολοτορδαυωονδτ
 ριχενοτοδωδεοδρε
 ταυιατινχειησεπο
 νιαρ+πεδαυιρφη
 ψηλεδολαχεσεωιτο
 +παυηριηεκιοδισε
 αμιαδεδολα
 Οτορδισδατοτοηεδολα
 ρεινιςαδ+πεδαωοτ
 ιβρηιιβητοτχεφα
 χεοταοτορδεταυιατ
 νιχειησεπομωκμικ
 πεδαυχεεωδεοτε
 τεριμωκμικεδαπε
 ρωοτρενιτετηρη
 οτταρεβμωτενιεω
 χεινικιοδισαχενια
 εδολαυδαιεσους

واحد مخلعا
 ملاني علي نير
 فنظر يسوع
 اما تهم
 فقال للخطاع
 ق يا بئس
 مغفوره لك
 خطاياك
 فقال قوم من
 الخائب في
 نوسم فلان هذا
 يبرء فلما نظر
 يسوع افكارهم
 فقال لهم لماذا
 تفكرون بالشر
 في قلوبكم
 اما اسر ان اقول
 لكم انكم خطا
 مغفوره او اقول

χετωινοτορμωσι
 ριηαιτετηνέμιχε
 νιεοτογιττετιψηρ
 υβρωμιοτερψι
 ψιμιατεχαιολι
 Δολαριχεηπικαρι
 οτεπεδαυιρφη
 ψηλεδολαχετωικ
 ωλιμπεκδωδεοδρε
 μαιειδαεπεκμ
 οτορδαυτωιμαυ
 νιαυεπεψμη

Εταυιατρενι
 μινωαπερρδ+οτορ
 δατωομυβ+φη
 ταυτερψιψιμπα
 ρη+νιρωμ
 τορδαυτωιωοτ
 εδολαμιατινχειη

قم امشوا
 ان السلطان
 لابن البشر
 يقد
 الخطايا على
 الارض
 حينئذ قال
 للخطاع ق
 احل شررك
 وادع الي بيتك
 فقام وبعث الي
 بيته
 فلما نظر الجمع
 خافوا ووجدوا
 الله الذي اعطى
 هذا السلطان
 هذا لي اناس
 واحبنا من يسوع
 من هناكم



18
 19

فراي اسانا ايچ
القشير اسنه
متي . بقابل
انبعي ١
فقاء
وتبعه ٢٠
وقها هوتي
في بيت سمعان
جا خطاه
وعشارون ^{٣٠} ^{٣١}
فلا لاود مع يسوع
وتلاميذ .
فلما نظر
الفريسيين والوا
لنلا ميده
لماذا علمهم
باكل مع
العشارون
والخطاه ٣٢

فلما سمع يسوع
قال لهم
الاقوياء لا
يحتاجون الي
طبيب لكن الذي
الاشقام اذ هموا
واضحوا ما هو
الذي ارادهم
لاذبحه لمات
لادعوا الصيادين
لكن الخطاه
حينئذ جا اليه
تلاميذ وخوا
قال لهم
لماذا نحن
والرئيسيون نصوم
كثيرا
وتلاميذك
لا يصومون

ΟΤΟΖ ΠΕΧΕΙ ΗΣΙΩΘ ΧΕ
 ΜΗΟΤΟΝ ΨΧΟΥΝΙΝΨ
 ΡΙΝ ΤΕ ΠΙΠΑΤΨΕΛΗΤ
 ΕΕΡΘΕΔΙΘΟΣΕΥΗΕΛΩΘ
 ΓΙΧΕΠΠΑΤΨΕΛΗΤΕ
 ΙΝΗΟΤΑΕΙΓΧΕΘΑΙΕΘΟΘ
 ΕΨΩΠΑΤΨΑΥΑΨΑΨΑ
 ΠΑΤΨΑΨΑΨΕΔΟΛΘΑΨ
 ΟΤΤΟΤΕΤΕΡΗΝΗΤΕΠΙ
 ΛΑΠΑΡΕΘΛΙΕΛΟΤΤΩΚΙ
 ΔΕΡΙΝΤΕΥΕΓΤΕΕΟΤ
 ΦΕΛΑΝΙΘΔΩΣΙΝΑΨ
 ΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΕΔΟΛΘΙΠΕΔΩΣΟΤΟΖ
 ΨΑΡΕΟΤΕΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΙΓΘΟΤΟΤΑΕΨΠΑΨΑΨΑ
 ΜΔΕΡΙΕΔΚΟCΙΔΑΨΑ
 ΜΠΟΝΨΑΡΕΝΙΔΚΟC
 ΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑ

فقال لهم يسوع
 لا يستطيع بنو
 العذرات ان
 يوجوا ما دام
 العريس معهم
 ستاتي ايام
 اذا رفع العريس
 عنهم حينئذ
 يبعثون
 ليس احد
 ياخذ خرقه جديده
 يجعلها في رتب
 بالك لا تاخذ
 ملاها من القرب
 فيصير الخرق
 الذر ولا يجعل
 خمر جديد
 في رفاق عتيق
 ليلاشق الرقاق

ΦΩΓΙΕΔΟΛΟΤΟΖΨΑ
 ΡΕΠΙΔΕΚΟCΤΑΚΟΔΑ
 ΑΤΖΙΝΡΠΙΔΕΡΙΕΔΚΟ
 ΜΔΕΡΙΟΤΟΖΨΑΨΑ
 ΓΙΝΙΟΤΕΡΗΟΤ
 ΑΔΕΥΧΑΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΙCΟΤΑΡΧΑΨΑΨΑΨΑ
 ΟΤΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΧΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΡΙΨΟΤΨΙΟΤΑΨΑΨΑ
 ΧΑΤΕΚΧΙΧΕΨΑΨΑ
 ΟΖΕCΙΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΤΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΘΗΤΗC
 ΟΤΟΖΙCΟΤΕΖΨΑΨΑ
 ΠCΙΟΤΨΑΨΑΨΑΨΑ
 ΕΑΡΟCΜΔΨΑΨΑΨΑ
 ΑCΙΕΔΟΛCΑΨΑΨΑ

وتلك المرقاة
 لكن تجعل الخمر
 الجديد في رفاق
 جلد فيخفظان
 جميعا
 وفيما هو بكاهنهم
 واذا ربي قد جاء
 اليه ساجدا
 قايلا ان
 ابنتي ماتت الان
 لكن فتصعد اليك
 عليهما فتجاءفنام
 يسوع وتبعه
 تلاميذه
 واذا امرآه بها
 ترافهم مند
 اتني عشر سنة
 جات من

174
 175

176

ΠΕΧΩΟΤΥΔΥΧΕΣΕ
 ΠΕΥΘΟΣ· ΤΟ· ΤΕΔΥ
 ΔΙΥΕΛΥΘΔΑΛΕΥΧΩ
 ΜΙΜΟΣ· ΧΕΙΛΑΤΕΙΕΥ
 ΝΑΖ· ΤΕΣΩΠΠΙΥΑΙ
 ΟΤΟΔΑ· ΟΤΩΠΠΙΥΑΙ
 ΔΑΛ· ΟΤΟΔΑ· ΟΤΩ
 ΔΕΥΠΠΙΥΑΙ· ΧΕΙΛΕΥ
 ΧΩΜΙΜΟΣ· ΧΕΙΛΑΤΕ
 ΘΡΕ· ΔΙΕ· Μ· Ν· ΟΥ· ΔΕ
 Ε· ΤΑ· ΤΙ· Ε· ΔΟ· Δ· ΤΕ· Ρ· ΤΕ· Υ·
 Μ· Ε· ΔΟ· Δ· ΤΕ· Ρ· ΤΕ· Υ·
 ΤΗ· Ρ· ΤΕ· Υ· Μ· Α·
 Υ· Ν· Ο· Τ· Δ· Ε· ΔΟ· Δ· Μ· Α·
 Δ· Μ· Π· Ε· Δ· Τ· Η· Ν· Υ· Α· Ρ· Ι· Θ·
 Ε· ΔΟ· Ε· Ο· Τ· Ο· Ι· Ο· Τ· Δ· Ε· Μ· Α·
 Ν· Ε· Μ· Α· Υ· Ο· Τ· Ο· Δ· Ε· Τ· Ε· Υ·
 Π· Ι· Δ· Ε· Μ· Α· Υ· Ε· ΔΟ· Δ· Υ·
 Σ· Α· Χ· Ι· Ν· Ι· Χ· Ε· Π· Ι· Ε· ΔΟ· Ο· Ο·

تقلا له نعم
 يا ربنا حينئذ
 لمس اعينهما
 وقال
 يا بنيمايون
 لهما فانفتحت
 اعينهما وارهما
 يسوع وقال
 انظروا
 لا تقلا احد
 فلما خرجا
 اشاعا خبره في
 جميع تلك الارض
 ولما خرجوا من
 هناك فوجدوا
 اليه اخرين
 شيطانا فلما خرج
 الشيطان تكلم
 الاخرين

ΟΤΟΔΙ· Α· ΤΕ· Ρ· Υ· Φ· Η· Ρ·
 Ν· Χ· Ε· Ι· Ν· Μ· Η· Υ· Ε· Τ· Χ· Α·
 Μ· Ι· Μ· Ο· Σ· Χ· Ε· Ι· Π· Ε· Δ· Ι· Θ·
 Ο· Ν· Γ· Ε· Υ· Ε· Ι· Ε· Ρ· Μ· Α· Ι· Ρ· Η·
 Θ· Ε· Ι· Ν· Π· Ι· Σ· Χ· Ι· Ν· Φ· Α· Ρ· Ι· Σ· Ε·
 Δ· Ε· Ι· Α· Τ· Χ· Α· Μ· Ι· Μ· Ο· Σ· Χ· Ε·
 Θ· Ε· Ι· Ν· Π· Α· Ρ· Χ· Α· Ι· Ν· Ι· Τ· Ε· Ν·
 Δ· Ε· Μ· Α· Υ· Ε· Δ· Ο· Δ·
 Δ· Ε· Μ· Α· Υ· Ε· Δ· Ο· Δ·
 ΟΤΟΔΙ· Α· Υ· Κ· Α· Τ· Π· Α· Ι·
 Χ· Ε· Ι· Η· Σ· Ε· Ι· Ν· Δ· Α· Κ· Ι· Η·
 Ν· Ε· Μ· Α· Υ· Τ· Μ· Ε· Υ· Τ· Ι· Δ· Α·
 Ν· Γ· Ρ· Η· Κ· Θ· Ε· Ι· Ν· Ι· Θ· Σ· Τ· Α·
 Τ· Η· ΟΤΟΔΑ· Υ· Δ· Ι· Μ· Α· Υ·
 Π· Ι· Ε· Τ· Α· Τ· Τ· Ε· Λ· Ι· Ο· Υ· Τ· Ε·
 Τ· Μ· Ε· Τ· Ο· Τ· Ρ· Ο· ΟΤΟΔΕ· Υ·
 Ε· Ρ· Φ· Α· Τ· Ρ· Ι· Ε· Υ· Α· Ι· Ν· Ι·
 Δ· Ε· Ι· Ν· Γ· Ε· Μ· Α· Δ· Ι· Ν· Ι· Δ· Ε· Ι·
 Τ· Α· Υ· Ι· Α· Τ· Δ· Ε· Ι· Ν· Ι· Μ· Α·

فتعجب الجميع
 قائلين لم
 يبطر احد
 قط ههنا
 في اسرائيل فقال
 الفرسيون
 انه يار دوت
 الشياطين يخرج
 الشياطين في
 ودان يسوع
 يبطرون المدن كلها
 ويعلم سيرة
 مجازيمهم
 ويبلون بيشاة
 الملوك
 ويشيخو كل
 الامراض
 والاوراع في
 ولما راي اجمع

المفسر
 18

111

αψεν ηζη τρυφωσ
 χεινατρωρε υπε
 οτοριαντροαπιεφρ
 φιερατεσωσ τιμο
 το τιανιεσωσ
 οτεπεχασι ηνευμα
 θητης χειτωσ υμ
 οτηιωφπει ηερτα
 τηςδεστικωσ ηνε
 τωδρωιυποσμιπ
 ωιτθριανιττευτα
 οτοριανιεργα της
 εδωρεπευωσ
 Οτορεταυμοσ φεπε
 ιμωιαθητηςαυφε
 υιωιτωσ οτιανει
 πτωιακαθαριτοι
 ρωσδεερεποτεδω
 οτορεερεφδρι

نحن عليهم
 لانهم كانوا
 مهملين
 بالحرف التي
 ليس لها راع
 حينئذ قال
 للتلاميذ ان
 الحصاد كثير
 والعنقة قليل
 اطلبوا ايضا الي
 الحصاد ان يزل
 فعمله
 بكساده
 ولما دعي تلاميذه
 الاثني عشر
 واعطاهم سلطانا
 على الارواح النجس
 لكي يخرجوها
 وينفروا كل

εψεν ηζη τρυφωσ
 ιαδωιουδεν
 φραναεπιιδωιανπο
 τοχοστιρωσ ηνε
 σιωιηφιε τομω
 ερωχεπετροσ η
 αναρεος πευσοι
 εκωδος πωμηριτε
 δεδεος ηεμωιαπε
 σοι φραηπποσ ηε
 δαρβολωμεος θωια
 ηεμωιατθεος τυδε
 ηης ιεκωδος πωμη
 ριαφρεος ηεμωια
 σωιηπικαριατεος
 ηεμωιασπισκαρι
 της φηεσ ιαηη
 τωιαυοτορποσ η
 χηησεαυροισ ηεν

مرض وظل
 وجع
 ومعه اثنا اثني
 عشر الرسل الاول
 سمعان المسمى
 بطرس
 واندراوس اخيه
 يعقوب بن
 زبدي ويوحنا
 اخيه قيسس
 وبرثلماوس توما
 ومتي العشار
 ويعقوب بن
 حلفا وتداوس
 سمعان القناني
 ويهوذا الاسخريوطي
 الذي اسلمه
 هؤلاء الاثني عشر
 ارسلمهم يسوع ولهم

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ ΧΕΙΡ ΠΕΡ
 ΥΕ ΕΦΡΑΙΜ ΤΙΤΕΡΕ
 ΗΟΣ ΟΤΟΖΙ ΠΕΡΥΕΒ
 ΕΔΑΧΗ ΤΕΡΗ ΔΑΜΑΡΗ
 ΜΑΥΕΙΩ ΤΕΡΗ ΔΕ ΜΑΧ
 ΖΑΤΙ ΕΣΩΟΤΕ ΤΣΑΡΕ
 ΙΤΕΡΗ ΜΑΡΤΙΣ
 ΕΡΕ ΤΕΡΗ ΜΑΥΕΙΩ
 ΕΡΕ ΤΕΡΗ ΧΑΡΙΣ ΧΕ
 ΔΕ ΤΩ ΤΕΡΗ ΧΕ ΤΕΡΗ
 ΙΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ
 ΣΤΕ ΤΩ ΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ
 ΕΡΩΟΤ ΟΤΟΖΙ ΠΕΡ
 ΜΑΥΟΤ ΤΣΑΡΟΤΗΟΣ
 ΤΗ ΚΑΚΕΣ ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ
 ΤΗ ΔΕ ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ ΔΟΧ
 ΔΕ ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ
 ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ
 ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ

قايلا لا سلقوا
 طريق الاسمر
 ولا تدخلوا
 مدينة السام
 انطلقوا خاصه
 الى احوال الضاله
 من بيت اسرائيل
 واذا ذهبت
 قادرين او قولوا
 قد قربت ملوك
 السموات
 المرحى اشعوم
 والموت
 اقيم مسد
 الروس طرود
 الشياطين
 اخرجوهم
 جانا اخذهم
 جانا اعطوا لانا

ΟΤΑ ΕΖΟΥΤΕΡΗ ΠΕΡ
 ΜΑΥΟΤ ΟΤΑ ΕΠΗΡΑ
 ΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ ΤΑ
 ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ
 ΟΤΑ ΕΠΗΡΑ ΤΕΡΗ
 ΡΗΤΗΣ ΤΑΡΕΥΕΙΩ
 ΙΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ
 ΔΑΧΙΔΕ ΤΕΡΗ ΜΑΥΕ
 ΙΩ ΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ
 ΙΕΡΗ ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ
 ΧΕΙΡ ΠΕ ΤΕΡΗ ΜΑΥ
 ΟΤΟΖΙ ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ
 ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ
 ΕΡΕ ΤΕΡΗ ΜΑΥΕΙΩ
 ΔΕ ΤΕΡΗ ΚΡΗΟΤΙ
 ΤΑΙΕ ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ
 ΕΥΑΤ ΠΕΡ ΤΕΡΗ ΜΑ
 ΤΕΡΗ ΜΑΥΟΤ ΤΕΡΗ
 ΕΣΕΙΕ ΧΑΥΕΥΑΤΕ

لا تروا ولا تسمعوا
 ولا تلمسوا في الطريق
 ولا تروا ولا تسمعوا
 ولا تلمسوا
 والناس مستحقين
 طبعاً
 والمدنية التي
 تدخلوها والقرية
 سلوا فيها عن من
 يستحقكم
 فلم يزلوا هناك
 حتى تخرجوا
 واذا دخلتم
 الى البيت
 ارموا دعواه
 فان كان ذلك البيت
 مستحقاً لسلامة
 فهو بجل عليه

THE

ΕΥΕΛΠΙΣΑΔΗΤΕ ΤΕ ΤΗ
 ΖΗΡΗΤΗΣΕΟΚΟΤΤΕΡΩ
 ΟΤΟΖΦΗΕΤΕΙΤΥΡΑΥ
 ΘΗΝΟΤΕΡΟΨΑΥΟΤΟΖ
 ΕΤΕΙΤΥΡΑΨΩΤΕΙΩ
 ΝΙΣΔΗΤΕΙΝΙΣΑΧΙ ΕΡΕΤ
 ΝΗΟΤΕΔΟΛΧΘΕΝΠΗΝΙ
 ΙΕΦΒΑΚΙΕΤΕΙΛΑΧ
 ΙΕΠΤΥΡΑΨΕΠΙΨΥ
 ΝΗΕΤΕΙΝΟΔΑΧΧΕΛΛ
 ΔΗΝΤΨΑΨΙΜΟCΤΩ
 ΤΕΙΧΕΤΕΨΑCΟΕΠ
 ΚΑΖΗΝΙCΟΔΟΜΑΤΕΥC
 ΜΟΡΡΑΘΕΝΠΤΕΖΟΥ
 ΝΤΕΨΥΡΤΑΚΕΖΟΤΕ
 ΦΒΑΚΙΕΤΕΙΛΑΧ
 ΝΗΠΠΗΕΛΙΟΥΚΨΩΡ
 ΜΩΤΕΙΝΙΨΡΗΤ
 ΝΙΔΑΤΕCΩΘΕΝΙΟΥΝΤ

CEIATZAPHTWTEIHE
 TOTIOTE TEIMATI
 PHETE TEIINACAXI
 LIMOYIOWHEITAPAZ
 PEONACAXI KALATHTA
 ITETE TEIOWTEON
 CAXI THEIOTHO
 EPEOTONAECEFI
 OTONIEPMOTOTOT
 EPEOTIATECEFIOT
 YHPIOTOTEREPAI
 YHPIOTOTOTIE
 NOTOTETEBOAD
 OTOTERE TEIOWPI
 ENOC FIMWTEIOT
 XEOTOTIOTIEKEOE
 PARAI PHAEOTIA
 AMOTOTOTYXAE
 DOXEPATEOTIAOT

فاما هؤلاء
 في تلك الساعة
 ما تكلمون
 بقرولهم
 المتكلمين لهم
 ابيهم
 فيهم
 والابن يسلم
 اخاه للموت
 والابا يسلم
 وتقوم الابناء
 على الاب
 فيقتلوه
 وتكونون مبغضين
 من الكل
 من اجل اسمي
 والذي يصبر
 الى المنتهى
 يخلص

تفسير

CYWTPAEAYADKO
 XHICWTEITHEITAI
 DAKI PHATEKEOTI
 AMITZAWIMOCYIOW
 TEIOWXEIOTETEITHO
 ECEWTHIDAKHTE
 TTICAYATEYIOTXEN
 YHPIKFRWAI
 MOTOTIADHTHC
 EYOTOTETEPEYPT
 CLWOTAEOTIOWKE
 OTOTETEPEYOT
 XHITETIADHTHCOT
 TEYEPIMFRHFIOT
 REYPTCLWOTOTOT
 DAKITTEYEPKFRH
 IPEYOT
 CXEPIOTIADHTIOT
 EPOCXELEXTEBOA

فاما هؤلاء
 من هذا المدينه
 فاجروا اليكم
 ايها القائلون
 انكم لا تقبلون
 بطواف مياين
 اسرائيل حين ياتي
 بن الانسان
 ليس تلبس
 افضل من هبة
 ولا عبا افضل
 من شيفر
 حسب التلميذ
 انه يكون مثل
 معلموا العبد
 مثل
 شيفر
 ان فان دعوات
 اليكم يا اهل يروشليم

تفسير

١٧٦

٧٨

٧٨

٧٨

ΠΩΣΩΜΑΖΑΟΥΤΗΕΥ
 ΡΕΩΜΗΙΠΕΡΕΡΕΘ
 ΟΤΗΥΒΑΤΟΥΤΗ
 ΜΟΙΝΠΕΤΡΩΔΕΥΑΡ
 ΧΕΥΝΑΔΩΡΠΕΔΟΛΑ
 ΟΥΔΕΙΜΟΙΝΠΕΤΡΗΠ
 ΧΕΥΝΑΔΕΠΙΕΡΟΥΑ
 ΗΕΤΧΩΜΟΥΡΩΤΕ
 ΘΕΥΤΕΧΑΔΙΔΧΟΥΒΕ
 ΦΩΜΗΥ-ΟΤΟΖΕΦΗ
 ΕΤΕΤΕΙΣΩΤΕΙΕΡΟΙ
 ΘΕΥΤΕΤΕΙΝΑΧΧΑ
 ΩΜΟΥΡΕΙΧΕΥΠΕ
 ΤΕΙΧΕΥΕΦΩΡ-ΟΤ
 ΙΠΕΡΕΡΕΘΟΤΟΥΤΗ
 ΜΗΕΥΑΔΩΤΕΔΙΠ
 ΤΕΙΣΩΜΑΖΕΤΕΙΤ
 ΟΥΔΕΙΜΟΙΝΥΧΩΜ
 ΜΩΟΤΕΘΟΒΛΕ

لم يتركوا
 اهل بيته
 فلا تخافوا من
 قلوب خفي
 تظهر
 ولا مكرم
 الا سيعلن في
 الذي اقوله لكم
 في الظلمة قولوه
 في النور الذي
 تسمعون يا اولاد
 فاكروا
 به على
 سطوحكم
 ولا تخافوا من
 قتل اجسادكم
 ونفوسكم لا
 يستطيع ان
 يقتلكم

ΑΡΙΘΟΤΑΕΙΘΟΥΒΑΤ
 ΖΗΛΕΦΗΕΘΟΥΤΩ
 ΧΩΜΟΥΕΤΕΤΗ
 ΝΕΥΤΙΣΩΜΑΖΕΤΑΧΩ
 ΘΕΥΤΕΤΕΙΝΑ
 ΜΗΔΑΧΔΑΕΤΟΥΤΗ
 ΜΩΟΤΕΔΟΛΑΔΟΤΕ
 ΟΤΟΖΟΤΑΔΕΔΟΛΑΙΘΗ
 ΤΟΥΤΗΕΥΖΕΙΕΧΕΥ
 ΠΙΚΑΖΑΤΟΠΕΤΕ
 ΝΕΙΠΕΤΕΙΝΑΤΕ
 ΘΕΥΤΕΦΗΘΙ
 ΥΠΩΤΕΝΑΔΕΥΠΕΥΩ
 ΤΕΤΕΙΝΑΦΕΣΕΝΠΗ
 ΡΟΜΠΠΕΡΕΡΕΘΟΤΗ
 ΤΕΤΕΙΝΟΤΟΥΤΑΡΕ
 ΟΥΜΗΥΙΔΑΧ
 ΟΤΟΥΤΗΔΕΙΠΕΘΟΥΑ
 ΩΤΑΕΔΟΛΑΙΘΗΤ

خافوا من يهود
 يملأون
 النفس
 ولا تحسد جميعاً
 في جهنم
 اليس عصافان
 يباعان بفلس
 واحد منهما
 لا يبيح طير
 الارض ذون
 ارادة ايدي
 الذي في السموات
 وانتم فشعور
 وروسكم كلها
 محصاة ولا تخافوا
 فانهم يقتلون
 عما في السموات
 لكن من يعترف
 بي

٧٨

प्रमाणित



۱۰۰
فرو
اع

ΔΕΙΤΙ ΔΕΛΛΕΤΣΕΝΑΤΙ
 ΔΟΧΑΤΙ ΔΑΛΕΤΣΕΜΩΙ
 ΝΙΚΑΚΣΕΤΣΕΤΟΤΙΝΟ
 ΝΙΚΟΤΡΣΕΣΩΤΕΜΙΤΙΡΕ
 ΜΩΟΤΤΣΕΤΩΟΤΙΟ
 ΝΙΓΗΚΙΣΕΖΙΩΕΙΝΟΤΙ
 ΟΤΟΖΩΟΤΙΝΑΤΥΜΦ
 ΕΤΕΙΝΨΙΝΑΕΡΙΚΑΤΑ
 ΛΙΤΣΕΒΕΑΤΙΝΟΤ
 ΝΑΙΔΕΕΤΙΝΑΨΕΙΝΩΟΤ
 ΑΨΕΡΘΗΤΣΙΝΑΕΙΝΟΤ
 ΧΟΤΣΙΝΑΜΗΨΕΑΔΕΙΩ
 ΧΕΕΤΑΡΕΤΕΙΝΙΕΔΟΧ
 ΕΠΨΑΨΕΙΝΑΤΕΟΤΙΝΑ
 ΕΡΕΠΘΗΝΟΚΙΜΕΡΟΥΑ
 ΛΑΕΤΑΡΕΤΕΙΝΙΕΔΟΧ
 ΝΑΤΕΟΤ-ΕΘΡΑΜΗΕΥ
 ΑΗΘΕΙΝΑΔΑΙΟΔΩΙΣ
 ΙΝΑΔΑΙΝ-ΘΗΠΠΕΙΝΑ

لبيان يمزون
 والفسج
 يشون والوص
 بطرون والوص
 يسمعون والوص
 والمساكين يمزون
 فطرون يمزون
 يشون
 فلما ذهب هذا
 بدا يسوع يقول
 للجميع من اجل
 لما اخرجتم الى
 البرية تسقطون
 ما ذا انصبه يمزون
 الجميع ان ياذ
 حرقتم تسقطون
 لا تاذ ليا ليا
 ناعا هوذا

ΝΙΓΔΩΣΙΝΑΔΑΙΝΟΤ
 ΘΕΙΝΕΙΝΟΤΙΝΙΝΟΡ
 ΔΑΛΕΤΑΡΕΤΕΙΝΙΕΔΟΧ
 ΕΒΛΕΟΤΕΙΝΑΤΕΟΤΙΡ
 ΦΗΤΗΣ-ΔΑΤΑΤΑΜ
 ΜΟΤΣΙΝΑΤΕΙΝΑΤΕΟΤ
 ΟΕΟΤΙΡΟΦΗΤΗΣΠΕ
 ΦΑΙΣΑΡΠΕΦΗΤΗΣΠΕ
 ΟΤΤΕΒΛΗΤΥΧΕΖΗ
 ΦΙΛΑΤΩΡΠΙΝΑ
 ΑΤΣΕΛΟΙΝΑΧΑΧΑΚ
 ΟΘΕΥΕΣΟΔ-ΦΥΠΕΟΙ
 ΜΠΕΚΛΙΘ
 ΛΙΝΗΤΑΤΑΜΜΟΤΣΙΝΑ
 ΤΕΙΝΑΤΕΟΤΟΤΙΝΑ
 ΝΥΘΕΙΝΑΜΙΝΟΤΙΝ
 ΖΙΟΜΕΙΝΑΤΣΙΝΑΤΙΝ
 ΠΙΡΕΥΤΑΜΙΝΟΤ
 ΧΑΤΕΡΟΥΘΕΙΝΑ

اصحاب اللبان
 الناعم يمزون
 في يوم المذبح
 لن لما اخرجتم تسقطون
 نبيا نعم اقول
 لكم انه افضل
 من نبي في
 هذا الزمان
 من اجله فامودا
 انا مرسل
 ملا في امامك
 وبعد طوبى
 قدامك
 امين اقول
 لكم انه لم
 يقيم في مواليد
 النساء اعظم من
 المجد والصغير
 في ملكوت

114

115

ἰπρὸς φησὶ τὸς ἀρτὶ
 ροὺς καὶ πηλοῦς
 ἀερτὶ πρὸς φησὶ τὸν
 ὡαὶ ὡς τοῦ ὁ ὡς
 τὸν ὡς ὡς ὡς
 ὡς ὡς ὡς ὡς
 ὡς ὡς ὡς ὡς
 ὡς ὡς ὡς ὡς
 ὡς ὡς ὡς ὡς

السموات
 اعظم منه .
 وفي ايام يوحنا
 المعمدان الى الان
 ملكوت
 السموات تؤخذ
 عصباء
 وعاصيون
 يخطونهم
 جميع الاسباء
 والتائير
 تنسق اليه
 ويحيا فان اذنتهم
 ان تقبلوه من
 ايدي الايف
 مرة اذ ان
 سمات
 فليسمع

114 & TEI THW HTA CT
 ME A Δ E NI ME CO NI
 115 ΔI ΔA WOTI ET E NI
 E NI A CT O PA I Δ E B
 MO T I O LI N O E R H
 E T X W M MO C X E A I
 X W E R W T E I N O T O Z
 M P E T E I N O C X E C A I
 P I M O T O Z M P E T E I N
 116 E T T I Δ Y I T A P I X
 I W A E Y O W M A T O O Z
 Y C W A T P E X W T E I N
 X E O I N O T A E M W I
 117 Δ I A Y Δ Y I A E I X E
 T I W H R I M Φ P W I
 E Y O T W M O T O Z Y C W
 P E X W T E I N X E Z H T P E
 I C O T P W M T I P E Y O T
 W M O O Z I C W H R T I

لماذا اشته
 هذا اجل تشبه
 صبيانا جلوسا
 في الاتراف
 يصوت لبعضهم
 قائلين زعمنا
 لهم فلا تنصوا
 ونحنا لهم فلم
 تبكوا
 جاء
 يوخا لا يأكل
 ولا يشرب
 فقلتم منه شيطان
 جاء ابن
 الانسان يأكل
 ويشرب
 فقلتم هذا
 سنان اكل
 شرب اكل

١٤٠٦
١٤٠٧

١٤٠٨

١٤٠٩

١٤١٠

١٤١١

١٤١٢

١٤١٣

١٤١٤

١٤١٥

١٤١٦

١٤١٧

١٤١٨

١٤١٩

١٤٢٠

١٤٢١

١٤٢٢

١٤٢٣

١٤٢٤

١٤٢٥

١٤٢٦

١٤٢٧

١٤٢٨

١٤٢٩

١٤٣٠

١٤٣١

١٤٣٢

١٤٣٣

١٤٣٤

١٤٣٥

١٤٣٦

١٤٣٧

١٤٣٨

١٤٣٩

١٤٤٠

١٤٤١

١٤٤٢

١٤٤٣

١٤٤٤

١٤٤٥

١٤٤٦

١٤٤٧

١٤٤٨

١٤٤٩

١٤٥٠

١٤٥١

١٤٥٢

١٤٥٣

١٤٥٤

١٤٥٥

١٤٥٦

١٤٥٧

١٤٥٨

١٤٥٩

١٤٦٠

١٤٦١

١٤٦٢

١٤٦٣

١٤٦٤

١٤٦٥

١٤٦٦

١٤٦٧

١٤٦٨

١٤٦٩

١٤٧٠

١٤٧١

١٤٧٢

١٤٧٣

١٤٧٤

١٤٧٥

١٤٧٦

١٤٧٧

١٤٧٨

١٤٧٩

١٤٨٠

١٤٨١

١٤٨٢

١٤٨٣

١٤٨٤

١٤٨٥

١٤٨٦

١٤٨٧

١٤٨٨

١٤٨٩

١٤٩٠

١٤٩١

١٤٩٢

١٤٩٣

١٤٩٤

١٤٩٥

١٤٩٦

١٤٩٧

١٤٩٨

١٤٩٩

١٥٠٠

١٥٠١

١٥٠٢

١٥٠٣

١٥٠٤

١٥٠٥

١٥٠٦

١٥٠٧

١٥٠٨

١٥٠٩

١٥١٠

١٥١١

١٥١٢

١٥١٣

١٥١٤

١٥١٥

١٥١٦

١٥١٧

١٥١٨

١٥١٩

١٥٢٠

١٥٢١

١٥٢٢

١٥٢٣

١٥٢٤

١٥٢٥

١٥٢٦

١٥٢٧

١٥٢٨

١٥٢٩

١٥٣٠

١٥٣١

١٥٣٢

١٥٣٣

١٥٣٤

١٥٣٥

١٥٣٦

١٥٣٧

١٥٣٨

١٥٣٩

١٥٤٠

١٥٤١

١٥٤٢

١٥٤٣

١٥٤٤

١٥٤٥

١٥٤٦

١٥٤٧

١٥٤٨

١٥٤٩

١٥٥٠

١٥٥١

١٥٥٢

١٥٥٣

١٥٥٤

١٥٥٥

١٥٥٦

١٥٥٧

١٥٥٨

١٥٥٩

١٥٦٠

١٥٦١

١٥٦٢

١٥٦٣

١٥٦٤

١٥٦٥

١٥٦٦

١٥٦٧

١٥٦٨

١٥٦٩

١٥٧٠

١٥٧١

١٥٧٢

١٥٧٣

١٥٧٤

١٥٧٥

١٥٧٦

١٥٧٧

١٥٧٨

١٥٧٩

١٥٨٠

١٥٨١

١٥٨٢

١٥٨٣

١٥٨٤

١٥٨٥

١٥٨٦

١٥٨٧

١٥٨٨

١٥٨٩

١٥٩٠

١٥٩١

١٥٩٢

١٥٩٣

١٥٩٤

١٥٩٥

١٥٩٦

١٥٩٧

١٥٩٨

١٥٩٩

١٦٠٠

١٦٠١

١٦٠٢

١٦٠٣

١٦٠٤

١٦٠٥

١٦٠٦

١٦٠٧

١٦٠٨

١٦٠٩

١٦١٠

١٦١١

١٦١٢

١٦١٣

١٦١٤

١٦١٥

١٦١٦

١٦١٧

١٦١٨

١٦١٩

١٦٢٠

١٦٢١

١٦٢٢

١٦٢٣

١٦٢٤

١٦٢٥

١٦٢٦

١٦٢٧

١٦٢٨

١٦٢٩

١٦٣٠

١٦٣١

١٦٣٢

١٦٣٣

١٦٣٤

١٦٣٥

١٦٣٦

١٦٣٧

١٦٣٨

١٦٣٩

١٦٤٠

١٦٤١

١٦٤٢

١٦٤٣

١٦٤٤

١٦٤٥

١٦٤٦

١٦٤٧

١٦٤٨

١٦٤٩

١٦٥٠

١٦٥١

١٦٥٢

١٦٥٣

١٦٥٤

١٦٥٥

١٦٥٦

١٦٥٧

١٦٥٨

١٦٥٩

١٦٦٠

١٦٦١

١٦٦٢

١٦٦٣

١٦٦٤

١٦٦٥

١٦٦٦

١٦٦٧

١٦٦٨

١٦٦٩

١٦٧٠

١٦٧١

١٦٧٢

١٦٧٣

١٦٧٤

١٦٧٥

١٦٧٦

١٦٧٧

١٦٧٨

١٦٧٩

١٦٨٠

١٦٨١

١٦٨٢

١٦٨٣

١٦٨٤

١٦٨٥

١٦٨٦

١٦٨٧

١٦٨٨

١٦٨٩

١٦٩٠

١٦٩١

١٦٩٢

١٦٩٣

١٦٩٤

١٦٩٥

١٦٩٦

١٦٩٧

١٦٩٨

١٦٩٩

١٧٠٠

١٧٠١

١٧٠٢

١٧٠٣

١٧٠٤

١٧٠٥

١٧٠٦

١٧٠٧

١٧٠٨

١٧٠٩

١٧١٠

١٧١١

١٧١٢

١٧١٣

١٧١٤

١٧١٥

١٧١٦

١٧١٧

١٧١٨

١٧١٩

١٧٢٠

١

πλ
71

ΕΡΗΙΔΕΘΕΠΙΣΗΘ
ΕΤΕΜΑΧΤΑΥΕΡΩ
ΙΧΑΙΗΘΟΤΟΡΠΕΑ
ΧΕΤΙΑΔΟΤΩΙΕΡΙΑΚ
ΕΔΟΛΦΙΩΤ.ΠΟΤΕΙ
ΤΦΕΙΝΕΠΙΚΑΧΕΑ
ΕΗΠΙΑΔΙΕΘΑΙΣΑΔΕΤ
ΙΕΜΕΘΑΥΙΑΤΕΗΤ
ΟΤΟΡΑΚΔΟΡΠΟΤΕΔΟ
ΙΕΡΑΥΚΟΤΧΗΙΔΑΩΔ
ΑΡΑΦΙΩΤ
ΧΕΦΑΠΕΠΙΤΑΤΕΙ
ΥΩΠΙΠΕΚΜΙΘΟΡΑ
ΙΙΔΕΙΕΦΙΩΤΤΗΙ
ΤΟΤΕΤΟΤ
ΟΤΟΡΑΜΟΙΕΡΑΙΩΔ
ΠΙΠΥΗΡΙΕΔΗΛΑΦΙ
ΩΤ.ΟΤΑΕΙΜΟΝΙΕ
ΛΙΣΑΩΤΗΙΕΦΙΩΤ

πλ
5

πλ
5

ويذكر ان
اجاب وقال
اعترف
ل
يا اية رب
السماء والارض
لانك اخفيت
هذه عن الحكماء
والعظماء والارباب
والاطفال الصغار
نعم يا اباي
ان هذه المشرق
التي كانت قلوبك
كل شيء قد فهم
في الاب
وليس احد يعرف
الابن الا الاب
ولا احد يعرف
الاب

ΕΔΗΛΕΠΥΗΡΙΕΤΕΜ
ΦΗΕΤΕΡΗΕΤΙΠΥΗΡΙ
ΕΔΩΡΠΤΙΑΦΕΔΟΛ
ΠΑΠΤΙΑΡΟΙΟΤΟΙ
ΑΙΙΔΕΙΕΤΕΘΟΚΟΤ
ΟΡΕΤΟΠΤΕΔΙΘΕΤ
ΦΩΟΤΙ.ΟΤΟΡΑΙΟΥ
ΕΟΙΑΤ.ΟΤΟΙΝΤΑΙ
ΑΙΟΤΙΠΠΑΙΔΕΥ
ΕΧΕΙΝΗΙΟΥΤ.ΟΤΟΡ
ΑΡΙΕΜΙΕΔΟΛΜΟΙ
ΧΕΑΙΟΚΟΤΡΕΥΡΑ
ΟΤΟΡ.ΘΕΔΙΝΟΤ
ΘΕΙΠΑΧΗΤ.ΘΟΡΑ
ΤΕΙΕΧΙΜΗΙΟΥΤΙΑ
ΝΕΜΤΟΙΝΙΕΙΤ
ΧΗ.ΠΑΙΔΕΥΔΗΥΡΑ
ΥΡΟΛΑΧ.ΟΤΟΡ.ΤΑΕ
ΦΩΑΙΩΟΥ

الاول
ولن يبين الابن
يكشف له
تعالوا الي
يا جميع المتعبين
التعب
اجل واسا
ان يحلوا
ينزل عليهم وتعلموا
معي فاني
وديع متواضع
قليل
وتجدد
يا جميع
لا تشكروا
لا في
ينزلوا
وجلو
خفيف

πλ
1

ΕΡΗΙ ΔΕ ΒΕΙΠΙΣΗ ΤΕΤΙ
 ΜΑΤΑΥΨΕΙΝΑΥΙ ΧΕΙΝΣ
 ΒΕΙΠΙΣΑ ΔΔΑΤΟΣ ΤΕΒΟ
 ΕΓΓΟΤΟ ΤΟΤΙΣΙ ΡΩΤ
 ΝΑΥΜΑΘΗΤΗΣ ΔΕΙΝΕΣ
 ΕΚΟΥΑΡΠΕ· ΟΤΟ ΖΑΤΕΡ
 ΕΗΤΕ· ΙΣΩΑΠΙΣΑΥΙ
 ΒΕΙΠΕΤΟ ΤΩΜΙ +
 ΙΗΙ ΦΑΡΙΣΕΟΣ ΔΕ ΕΙΔΗΝ
 ΠΕΧΩΟΤΗΔΥ· ΧΕΙΝ
 ΜΑΘΗΤΗΣ ΣΕΙΡΙΜΠΕ
 ΨΕΙΝΑΥΑΥ ΒΕΙΠΙΣΑΔ
 ΔΑΤΟΙ +
 ΙΗΘΥ ΔΕ ΠΕΧΑΥΙΩΟΤ
 ΧΕΙΠΕ· ΤΕΙΩΨΕΟΤ
 ΠΕΕ ΤΑΔΑΝΔΙΨΕΑΥ
 ΕΚΟΙΤΕΙΝ ΤΗΕΟΙΤΕΜΑΥ
 ΠΩΣΑΥΨΕΙΝΑΥΕΒΟΙ
 ΕΠΗΙΨΕΤ +

يَوْمَ الدَّارِ الْآخِرَةِ
 مَرْثِيَسُوعَ
 بَسِيتْ فِي
 الزَّمْعِ
 وَتَلَامِيذُهُ كَانُوا
 جِيَاعًا وَابْتَدَأُوا
 يَقْطَعُونَ شُبُلًا
 وَيَأْكُلُونَ
 فَلَمَّا نَظَرَ التَّرْمِيزُ
 قَالُوا لَهُ فَاغْذُوا
 تِلْمِذِيهِمْ يَحْسَبُونَ
 مَا لَا يَجِبُ لِعَدَمِ
 فِي السَّبْتِ
 فَقَالَ لَهُمْ
 اِمَارُوا أَيْدِيَكُمْ
 صُنْعًا وَدَوْلْمًا
 جَاعًا وَابْتَدَأَ
 يَخْدَعُهُمْ
 فِي
 إِلَهٍ

ΟΤΟΖ ΝΙΩΙΚΥΤΕ ΤΗΡ
 ΘΗΣΙΣ ΑΨΟΤΩΜΟΤΥΗ
 ΕΤΕΥΑΞΥΠΥΔΑΤΠΕΕ
 ΟΤΩΜΕΔΟΛΙΪΘΗΤΟΤ
 ΟΤΔΕΥΗΕΒΙΔΑΜΑΥΕΔΗ
 ΕΥΓΙΟΤΗΔΥΜΑΤΑΤΟΤ
 ΔΥΠΠΕΤΕΥΩΥΒΕΥΠ
 ΝΟΜΟΤΧΕΥΖΡΗΒΕ
 ΝΙΣΑΔΔΑΤΟΤΥΓΙΟΤΗΔ
 ΒΕΥΠΠΕΡΦΕΙΣΕΩΥ
 ΥΠΙΣΑΔΔΑΤΟΤΟΤΟΤ
 ΥΜΟΤΥΓΟΔΙΕΡΩΘ
 ΧΩΔΕΥΜΟΤΥΩΤΕΥ
 ΧΕΙΣΘΟΤΥΠΠΕΡΦΕΙ
 ΥΠΑΥΑΕΥΑΡΕΤΕΥΕΥ
 ΧΕΟΤΠΕΟΤΥΔΥΠΕΤ
 ΔΥΥΟΤΟΖΥΟΤΥΟΥ
 ΥΩΟΥΥΔΥΑΡΕΤΕ
 ΝΑΤΡΑΠΑΥΠΕΕΥΙΔΕΥ

وخبر السبعة
 الهة الذين لا
 يحل أكله والذين
 مئة
 إلا للكهنة
 فقط
 أو ما قرأتم
 في التوراة
 الهة في البيت
 في الهيكل
 الست وليس
 يقرآنهم
 أقول لكم
 أن هذا أعظم
 من الهيكل
 ما قرأتم
 البرجدة لا
 البرجدة ولم
 يقرأكم

٢٨



ΠΟΣ ΓΑΡ ΠΙΣΑΔΔΑΤΟ
 ΠΕΤΗΥΗΡΙΩΦΡΩΗ
 ΤΟ ΖΕΤΑ ΜΟΤΩ ΤΕΔ
 ΕΔΟΧΙΜΑΤ ΔΥΙΕΘ
 ΕΤΟΥΣ ΤΑΔ ΤΩΣΗ
 ΟΤΟ ΖΙΣΟΤΡΩΗΙΕΡΕΤ
 ΧΙΧΥΟΤΩΩ ΟΤΟ ΖΑ
 ΥΕΙΤΥΕΤΧΑΜΠΟΣ
 ΧΕΑΙΣ ΥΕΙΙΕΡΦΑΒΡΙ
 ΘΕΙΠΣΑΔΔΑΤΟΙ
 ΖΗΝΔΙΣΕΡΚΑΤΤΟΡΙ
 ΕΡΟΥ
 ΥΠΘΟΥΔΕΠΕΧΑΥΗΩΟΥ
 ΧΕΙΠΠΙΥΡΩΗΙΕΤΘΕΠ
 ΘΗΙΟΥΤΕΤΟΤΟΙΓΤΑΥ
 ΟΤΕΣΩΟΥΠΙΑΡΟΤΟΖ
 ΙΤΕΦΑΙΖΕΙΕΟΤΩΙΚ
 ΘΕΙΠΣΑΔΔΑΤΟΙ
 ΠΗΥΗΑΔΙΟΥΠΠΙΟΥΧ

وربما السبب
 فواين الانسان
 ولما انتقل هناك
 جاؤ دخل الى
 بمحبهم
 واذا رجل
 يده يا بسنه
 فقالوا تايلين
 ملن كل ان يشفي
 في السبت
 لبي نبوا
 عليه
 فقال لهم
 اي انسان
 منهم يكون
 له خروف وهدية
 يسقط في حفرة
 في السبت
 فلعله لا يندم

ΙΤΕΥΤΟΤΗΙΟΣΥ·ΙΕΘ
 ΟΙΘΩΡΩΗΙΧΕΟΤΟΤΕΘ
 ΕΣΩΟΥΠΙΑΡΟΤΟΖ
 ΥΕΙΙΕΡΠΕΘΗΑΤΕΥΘΕ
 ΠΙΣΑΔΔΑΤΟΙ
 ΤΟΤΕΠΕΧΑΥΗΠΙΡΩΗ
 ΧΕΟΤΩΗΤΕΚΧΙΧΕ
 ΔΟΧΟΤΟΖΕΤΑΥΣΟΤ
 ΤΩΗΤΑΔΟΧΑΜΙΦΡΗΤ
 ΙΤΦΑΕΤ
 ΤΑΤΙΔΕΕΔΟΧΙΧΕΠ
 ΦΑΡΙΣΕΟΣΧΕΡΟΤΚΟΔ
 ΝΙΘΑΡΟΥΖΗΝΔΙΣΕ
 ΤΑΚΟΥ
 ΠΣΔΕΕΤΑΥΕΠΙΑΥΩΠ
 ΕΔΟΧΙΜΑΤ ΟΤΟ ΖΑΤ
 ΕΟΤΗΙΣΑΥΗΙΧΕΖΑΠ
 ΑΥΤΗΠΗΥΟΤΟΖΑΥΕΡ
 ΦΑΒΡΙΕΡΩΩΤΗΡΩ

وبقيته فيكم
 اخي الانسان
 افضل من الكافر
 فاذا هو جليل
 اخبرني في السبت
 حينئذ الانسان
 امد يدك
 فمدها فصاحت
 مثل
 الاخرى
 ولما خرج القريبون
 نواصر واعليه
 لكي
 يهلكوه
 فلما علم يسوع
 انتقل هناك
 وبقية جميع
 كبيرين شفي
 جميعهم

ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ

ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ

وَأَمَّا الْإِثْمُ
 ذَلِكَ لَيْسَ
 بِشَيْءٍ
 مَا قِيلَ مِنْ
 أَشْيَاءَ
 النَّبِيِّ
 الْقَائِلِ
 هَاهُوَ الْقَائِلُ
 الَّذِي هُوَ
 وَجِبِي الَّذِي
 بِهِ تَقْبَلُ
 رُوحِي عَلَيْهِ
 وَيَجْعَلُ الْإِثْمَ
 لَا يَمَارِ
 يَمِجُ وَلَا
 يَمِجُ أَحَدُهُ
 فِي الشَّوَارِعِ
 قَبْضُهُ مَوْضِعُهُ
 لَا تَكْشُرُ وَتَرَاخُ

ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ
 ΔΕΙΟΝ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ ΤΙΣ

بَطْنُهُ لَا يَطْنُ
 جِي يَجْعَلُ
 الْقَائِلُ
 تَوَدُّ الْإِثْمَ
 جِي يَجْعَلُ
 بَاطِنُ
 شَيْطَانُ
 آخَرُ فَابْلَاهُ
 جِي أَنْ لَا تَكْشُرُ
 قَلَمُ وَابْصُرُ
 فَنَهْ
 وَقَالُوا لَيْسَ
 هَذَا مَوْضِعُهُ
 بَنَ ذَاوُ
 فَلَمَّا تَمَعَ الْإِثْمُ
 قَالُوا هَذَا لَا
 يَجْعَلُ الشَّيْطَانُ
 لَيْسَ
 لَيْسَ
 الشَّيْطَانُ

21
 110
 111

PK

PK
 H

بعل

ⲉⲧⲁϣⲏⲁⲧⲉⲓⲭⲉⲛⲥⲉⲓⲧⲟ
 ⲙⲟⲕⲕⲉⲕⲡⲉⲭⲁϣⲏⲧⲟⲧ
 ⲭⲉⲙⲉⲧⲟⲧⲣⲟⲛⲧⲉⲓⲁⲥ
 ⲙⲁⲧⲏⲫⲱⲙⲉⲣⲁⲥⲏⲙⲁ
 ⲁⲧⲧⲱⲁⲙⲙⲟⲧⲟⲩⲁⲓ
 ⲛⲧⲉⲛⲏⲛⲧⲉⲛⲁⲧ
 ⲙⲁⲧⲏⲫⲱⲙⲉⲣⲁⲧⲏⲙⲁ
 ⲁⲧⲟⲩⲏⲡⲁⲧⲱⲟⲩⲉⲣⲁⲧⲟ
 ⲟⲧⲟⲩⲥⲭⲉⲛⲧⲏⲥⲁⲧⲁⲓⲁⲥ
 ⲡⲉⲧⲣⲓⲟⲧⲏⲡⲏⲥⲁⲧⲁⲓⲁⲥ
 ⲉⲃⲟⲗⲓⲁⲙⲙⲉⲣⲁⲧⲏⲙⲁ
 ⲙⲙⲟⲩⲏⲙⲟⲩⲧⲱⲥⲟⲧ
 ⲓⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲧⲣⲟⲛⲧⲁⲙ
 ⲟⲩⲉⲣⲁⲧⲧ

① το ριζοειδαιον εν τῇ
 ρηδῇ τῇ ἰουδαίᾳ
 ἐδοξεν ἐτερωπῆσαι
 ἰουδαίᾳ ἐδοξεν αὐτῇ
 φανῆσθαι ὅτι ἐτερωπῆσαι

ناما يريو
 فلهم قال
 فلهم كل عمله
 اذا التفت على
 دافعه و
 اوت اذا
 فلهم اذ اذ
 وجد
 فان ان الشيطان
 يخرج شيطان
 فدا لقمه و
 فلهم
 ملكته

وانه انا
يسئلني بالخروج
السياسة فانا اخرج
بماذا يخرجون
من اجل هذا

+ Ἐπερωτεν
 ΙC ΧΕ ΔΕ ΘΕΙΟ ΠΝΑΝΤΕ
 ΦΤ ΔΙΟΚΤΙΟΝ ΤΗΝ
 ΔΕΙΜΑΝΤΕ ΒΟΛΑΡΔΑ
 ΦΟΡΩΤΕΝ ΤΑ
 ΜΕΤΟΡΟΝΤΕ ΦΤ
 ΕΠΩΣΟΤΟΝ ΤΩ ΧΟΜΗΤΕ
 ΟΥΑΙΩ ΕΘΟΝΙΕΤΗΝΙΩ
 ΧΩΡΙΝ ΤΕΥΩ ΧΕ ΜΗ
 ΜΕΥΚΕΘΟΤΑΥΩ ΤΕ
 ΣΩΝΤΕ ΜΠΙΧΩΡΗΝ ΤΩ
 ΟΤΟΖ ΤΟΤΕΙΤΕΥΩ
 ΧΕ ΜΠΕΥΗΝ ΦΙΕΤΕΝ
 ΥΠΕΛΗΔΙΑΥ ΤΩ ΔΗ
 ΟΤΟΖ ΦΗΕΤΕΙΤΕΡΕΤ
 ΝΑΤΕ ΣΒΕΙΤΕΛΗΔΙΑΥ
 ΧΩΡΙΝ ΜΟΙΕ ΒΟΛ
 ΘΑΛΕ ΦΑΤ ΧΑΜΜΟC
 ΜΩ ΤΕΙΤ ΧΕΙΟΛΗΝΙΩ

يَخْلُوعَلَيْكُمْ
 فَارْتَدَّ الْبَارِئُ
 اللَّهُ أَخْرَجَ
 الشَّيَاطِينَ قَدْ
 وَمَلَائِكَةُ
 مَلَائِكَةُ اللَّهِ
 وَلَقَدْ يَسْتَطِيعُ
 أَحَدُكُمْ يَخْلُوعَلَيْكُمْ
 الْتَوَيَّ وَيَخْلُوعَلَيْكُمْ
 مَسَاعِدُ الْإِيمَانِ
 يَرْبُطُ الْقَوِيَّ أَوْلَى
 وَجَنِّدُ الْيَمِينِ
 مَنْ لَيْسَ هُوَ
 فَوْزُ عَلَى مَنْ
 لَا يَجْمَعُ
 مَعَهُ فَوْزُ
 لِقَاؤُهُ ٥
 مِنْ أَجْلِ هَذَا الْوَعْدِ
 لَمْ أَنْزِلْ حَيْثُ

νιευχεδατιδενι ετεχα
 εδοχαιτηρωαυπιχεδα
 δεινοοφιτεπιπιαθε
 οταδνιδχαγεδοχ
 Οτορφηεβιαχεοπαχι
 ισαπυηριπφρωι
 εταχαγιαγεδοχ φη
 δεεβιαχωαπαπια
 εβοταδνιδχαγια
 εδοχ οταεβενπια
 οταεβενπια
 Εαριπιαυηιεβια
 νιευπεχοτλαρεβια
 ιεαριπιαυηιεβια
 νιευπεχοτλαρεβια
 εδοχαρβενπια
 υααοειπιαυηι
 γριμιαεδοχβενπια
 πωσοτοηαχομια

ويجلد
 للناس
 على روح القدس
 لا يترك
 والذي يترك
 على من البشر
 يترك له والذي
 يترك على روح
 القدس لا يترك
 له لا في هذا الدهر
 ولا في الآخرة
 أما نصير الشجر
 الجيد ولا نحسين
 وأما نصير الشجر
 رديه ولا نحسين
 لأن من الشجر
 تعرف الشجر
 أيها المولودين
 الآن لا يترك

ρμζ

εσαχιηαυπεβια
 ερετειγωδεδοχα
 βενπιαοτοηαχομια
 προςαχι
 Ιαταβοςιρωαυπεδοχ
 βενπιαοτοηαχομια
 υααταοτοηαχομια
 εδοχ οτορφηεβια
 εδοχβενπιαοτοηαχομια
 υααγιαυηιπια
 χωαεμιοσιω
 εσαχιηαυπεβια
 νιρωαυιαχοτοεβια
 λοςοβρωοθει
 πιαοτοηαχομια
 εδοχαρβενπια
 εκεμιαοτοηαχομια
 πεκαχιετλαπε
 ροκ

تكلموا بالصلاح
 واتموا اشرارنا
 تكلموا بالحق
 ما في القلوب
 الرجل الصالح
 من ثمره الصالح
 يخرج الصالح
 والرجل الشرير
 من ثمره الشرير
 يخرج الشرير
 اقول لكم ان
 كل واحد يتكلم
 بما الناس يطالون
 يعطون غلايا
 في يوم الدين
 لانك من كلامك
 تبرر ومن
 كلامك تحاكم
 عليك

ρμζ

ρμζ

ΒΕΙΤ ΠΙΡΩ ΠΥΛΩ ΠΥΛΩ
ΕΔΟΛΕΘΑ ΠΑΙΔΑ ΠΑΙΔΑ
ΕΥΚΑΤΗΙΣ ΔΙΑ ΤΕΛΟΣ
ΟΤΟΖ ΜΠΕΥΧΙ Μ

ΤΟ ΠΥΛΩ ΧΟΣ ΧΕΙΡΕΛΑ
ΒΟΕΘΟΤΗ ΕΠΑΝΗ ΠΑ
ΕΤΑΙ ΕΔΟΛΕΘΑ ΠΑΙΔΑ
ΔΥΛΑ ΠΑΙΔΑ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΕΡΩΥ ΤΕΥΧΕΥΕΛ ΟΤΟΖ
ΕΥΧΕΛΑ

ΤΟ ΤΕΥΧΕΥΕΛΑ ΠΑΙΔΑ
ΔΙΤΕΛΑ ΠΑΙΔΑ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΕΤΩΘΕΘΟΤΕΡΟΥΘ
ΥΔΑ ΠΑΙΔΑ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΟΤΟΖ ΥΑΡΕΙΤΗ ΔΕΤΗ
ΠΙΡΩ ΠΑΙΔΑ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΠΑΙΔΑ ΤΕΥΧΕΥΕΛ ΟΤΑ
ΡΗΤ ΠΕΟΙΔΑ ΠΑΙΔΑ
ΧΩΘΕΤΩΘ

من الانسان
يصي الى اخره
بغير ما يطلب
راحة فلا يجد

فيقول حينئذ
ارجع الي بيتي
الموضع الذي
خرجت منه فاذا
جاء وجد خالدا
مدنونا مريضا

فيذهب حينئذ
ويأخذ معه سبعة
ارواح اخر شريرة
منه ويايئس
هناك فصار
او اخر ذلك الانسان
اشر من اوابله
وهدي يون
لهذا الجمل البزر

ΩΑΔΕΕΥΧΑΧΙ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΠΗΥΙΣ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΕΙΤΗΟΝΙΑ ΤΟΖΙΕΡΑ ΤΟΤ
ΔΟΛΕΤΑΥ ΤΗΣΕΑΧΙ
ΠΕΛΑΥ

ΤΕΧΕΤΑΙ ΔΕ ΤΗ ΠΑΝ
ΤΗΣΙΑ ΧΕΙΡΕΛΑ ΠΑ
ΙΣ ΤΕΚΛΑ ΤΗ ΠΑΝ
ΕΔΟΛΕΘΑ ΤΗΣΕΑΧΙ
ΒΟΥΔΕΑΧΕΡΟΤΩ ΠΕΛΑ
ΥΠΕΤΧΑ ΜΠΟΧΙΑΥ
ΧΕΙΡ ΠΑΝΙΑΣ ΤΗΟΤ

ΟΤΟΖ ΑΥΟΤΕΙΤ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΕΔΟΛΕΘΑ ΤΗ ΠΑΝ
ΤΗΣΙΑ ΧΕΙΡΕΛΑ ΠΑ
ΙΣ ΤΕΚΛΑ ΤΗ ΠΑΝ

ΟΤΟΤΙΣ ΑΡΙΤΗΙ ΤΕΥΧΕΥΕΛ
ΕΡΠΕΤΕ ΤΗ ΠΑΝ
ΒΕΙΤΗ ΤΗ ΠΑΝ

وفيما هو ظالم
واذ امه واخوته
قيام خارجا
يطلبون
كلامه
فقال له احد
التلاميذ هاهنا
امك واخوتك
يرايطلبونك
فاجاب وقال
للذي قال له
من ههنا واخوتي
واوهي بيده
الي تلاميذه
وقال هاهنا
امي واخوتي
وكل من يسمع
مشييت الي
الذي في السموات

وزعم

ΧΕΙΛΟΣΥΝΗΠΟΤΗΕΡΕ
 ΤΕΙΝΩΚΛΗΤΗΕΤΗΧ
 ΙΤΤΕΤΕΝΨΑΧΙΩΠΙΚ
 ΣΟΤΟΤΕΛΩΟΤ ΑΡΑΧ
 ΜΑΡΘΩΤΥΕΛΙΩΔΕΡΗ
 ΥΑΤΙΣΗΟΤΥΠΩΣ
 ΟΤΟΖΧΕΙΠΙΣΗΘΥΠΩΣ
 ΕΙΕΧΟΣΥΝΗΙΔΙΩΣ
 ΧΕΣΟΚΛΗΤΗΕΤΗΧΙΩ
 ΡΠΜΟΡΟΤΥΕΔΥΠΗΡΙ
 ΠΡΟΚΕΟΤΥΕΠΧΡΩ
 ΠΙΣΘΟΔΕΘΟΤΑΤΥΕΒ
 ΕΤΧΑΠΟΘΗΚΗ
 ΥΑΧΩΤΑΤΟΤΥΙΚΕΠΑ
 ΡΑΔΟΛΗΕΥΧΑΜΙΟΤ
 ΣΟΙΝΙΩΧΕΤΥΕΤΟΤΡΟ
 ΙΤΤΕΝΕΡΗΟΤΗΙΟΤ
 ΝΑΦΡΗΙΩΥΕΛΑΔΑΜΕΑ
 ΘΡΩΜΙΔΙΤΤΑΥΣΑΤΕ

لا ليلايجمع
 الزوان فقلوب
 الحنطة لان
 دعوتها يبتا
 مع بعضهما
 الى زوايها
 وفي زوايها
 اقول للحمار
 اجعلوا الزوان
 اولاً وشدة
 جنات القوت
 النار والشمس
 في امري
 وضرب لهم
 شلاً اخر قايلاً
 تشبه ملوك
 السموات
 هبة من الضمان
 انسان وزرع

20
 15
 16

ΧΕΙΠΕΥΜΟΡΗΕΟΤΑΧ
 ΜΕΙΝΤΕΔΟΛΟΤΤΕΙΛ
 ΡΟΧΤΗΡΟΤΕΥΑΠΤΑ
 ΔΣΥΔΑΙΔΕΣΟΙΝΙΩΥ
 ΕΙΝΟΤΟΤΤΗΡΟΤΟΤ
 ΥΑΥΑΠΠΙΩΥΑΥΗ
 ΕΩΣΤΕΙΣΕΙΝΙΧΕΙΝ
 ΛΑΦΙΤΤΕΤΙΦΕΟΤΟΖ
 ΣΕΕΡΘΗΙΔΙΝΙΣΑΥΕ
 ΕΡΠΑΡΑΔΟΛΗΕΥΧ
 ΝΙΩΘΣΟΙΝΙΩΧΕΤΥΕ
 ΤΘΡΟΤΙΤΕΝΕΡΗ
 ΝΙΟΤΥΕΛΗΡΕΔΟΤ
 ΔΙΤΤΑΧΑΟΠΥΘΕ
 ΝΙΩΝΙΩΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΑΥΑΤΤΗΡΥΑΥΕΛΗ
 ΝΙΩΝΙΩΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΔΟΛΗΘΟΧΑΡΙΣΠΑΡΑ

في حقل الامم
 الزرايع طافا
 فتصاها
 يقول لهم
 وتصاب
 شجرة
 حتى ان يلبس
 السماك
 تسكن
 وشلاً قال
 لهم تشبه ملوك
 السموات
 حين اخذوا اموالهم
 وجعلوا في ثلثة
 اجمال
 حتى ياتي اخيرهم
 وهؤلاء اموالهم
 ليسوع للموع
 بانه لا يتركهم

20
 15

20
 15

ναυσαχινεμωδαπε
 ριναυτεφχακείλο
 νισαφνέταφτοφείλο
 ριτοτυμπιπρσιφ
 τηςεφχαμμο

αεναδωπιρσμιθ
 ραπαρλοχιδωρ
 σαχινετρηπια
 τικαταλοχμπικος

τοταφχαπιμωελο
 αφιεβονιέπιν

τοταφχαπινεφ
 ιαχινετηςεφχαμμο
 αελεαπαρλοχιν
 ελοχιντενιεντα
 πιορ

υποφαεφερδωπεχα
 αεπετσιφμπαρο
 εθινεναφμπωριμ
 φρ

الذين يكلمهم
 الذي يقيم ما قيل
 في النسخ
 القاسيل

ان افصح ما
 بالاشغال
 وانظر بالكنيات
 من قبل انزل العالم

حينئذ
 الجعدي والابن
 فجاء اليه
 تلاميذه قائلين

فمن لنا مثل
 اواب
 انجيل
 فاجاب وقال
 ان الذي يزرع
 الزرع لم يزرع
 الاثان

πεπιιορδαεπεπικος
 μος

προχεθναδτεφ
 νεινιωηριπτεφ
 ροιενιεντα
 νεινι
 ωηριπτεπτεφω

τααααεεταφ
 πααααααααααα
 αεεεεεεεεεεε
 τειεεεεεεεεεε
 ααααααααααα

αφρηφονεαααα
 νιενιεντααααα
 οτορνεροαααα
 πιαααααααααα
 νααααααααααα
 ντεπιααααααα
 ριαααααααααα
 ονιενεαααααα

وانجيل هو
 العالم
 والزرع اكل
 هم بنو الملايكة
 والزوان هم
 بنو الشر
 والعرب الرب
 زرعهم هو
 الكماذ حق
 النوا والكماذ
 هم الملايكة
 واما انجيل
 الزوان ولا
 ويجزى
 بان اهل
 يذون في
 هذا الامر
 الانسان
 ملايكة

ΟΤΟΖΕΤΕΣΧΑΙΕΔΟΧΕ
 ΤΕΥΜΕΙΟΤΡΑΙΝΙΣΚΑ
 ΔΑΧΟΝΤΗΡΘΗΝΕΥΜΗΕ
 ΙΡΝΙΤΑΙΟΜΙΑΟΤΟΖΕΤ
 ΕΡΙΤΟΤΕΤΕΡΩΝΙΔΡΩ
 ΠΙΛΑΤΕΤΕΡΩΝΙΔΡΩ
 ΜΙΟΥΝΕΥΜΠΙΣΒΕΡΤΕΡΙ
 ΤΕΙΝΙΔΕΧΕΙ

ويجمعون من
 حلة كل
 الشوك
 وما على الامم
 فيلنوع في الامم
 النار موضع
 يكون فيه ومير
 الانسان

ΤΟΤΕΙΝΙΘΗΝΙΕΤΕΡΘΩΝ
 ΜΕΦΡΗΤΙΦΡΗΘΕΙΤ
 ΜΕΤΥΡΟΝΙΕΠΩΙΩΤ
 ΦΗΕΤΟΤΟΝΙΔΡΩΝΙ
 ΕΣΩΤΕΜΑΡΕΙΣΩΤΕΜ
 ΟΝΙΝΙΧΕΤΕΤΥΡΟΝΙ
 ΝΙΦΗΟΤΙΝΙΟΤΑΘΕΥΧΩ
 ΘΕΙΝΟΤΙΟΖΕΦΗΕΤΑ
 ΡΩΝΙΧΕΥΧΑΧΟΝ
 ΟΤΟΖΕΔΟΧΕΙΝΠΡΑ
 ΔΥΜΕΙΝΑΥΑΥΤΙΠΕΤΕ

حينئذ يقضي
 الصديقون مثل
 الشمس في ملات
 ايهم من الامم
 سامعان في ملات
 تشبه ملات
 السموات في ملات
 مخفيا في ملات
 وحده انسان نجاة
 ومن الملح مضي
 باع الذي له

نيل



ΤΑΥΕΔΟΧΟΤΟΖΑΥΩ
 ΜΠΙΟΖΙΕΤΕΜΙΑΤ
 ΤΑΧΙΝΙΟΝΙΝΙΧΕΤΕ
 ΤΥΡΟΝΙΤΕΙΝΙΦΗΟΤΙ
 ΝΙΟΤΡΩΝΙΝΙΩΤΕΥ
 ΧΑΤΙΝΙΣΑΧΑΙΝΙΔΗ
 ΕΙΝΑΙΤΕΤΑΥΧΙΝΙΔΕ
 ΝΙΟΤΑΙΝΙΝΙΕΝΑΥΕΙ
 ΣΘΕΝΙΝΙΝΙΝΙΝΙΝΙ
 ΦΙΠΕΤΕΙΤΑΥΕΔΟΧ
 ΟΤΟΖΑΥΩΟΠΥ
 ΤΑΧΙΝΙΟΝΙΝΙΧΕΤΕ
 ΡΟΝΙΤΕΙΝΙΦΗΟΤΙΝΙ
 ΣΑΤΗΝΙΝΙΝΙΝΙΝΙ
 ΟΤΟΖΑΧΩΟΤΕΔΟΧ
 ΘΕΙΝΙΝΙΝΙΝΙΝΙ
 ΘΗΕΤΑΧΙΝΙΝΙΝΙ
 ΑΡΟ-ΟΤΟΖΕΤΑΥΕΙ
 ΑΤΑΧΙΝΙΝΙΝΙΝΙ

واشتري طاك
 الحقل
 وايضا تشبه
 ملات السموات
 انسانا تاجر
 يطلب الجواهر
 الجيدة فوجد
 حبة زرع
 متنا وباع كل
 ماله
 واشتراه
 وايضا تشبه
 ملات السموات
 شيئا ما القيت
 البحر فجمع من كل
 حبة فلما اخلت
 اصعدوها الى
 الشاطئ فجلسوا
 جمعوا الجياد

يقبل مطلقا

134
 135
 136

ΠΕΣΕΧΗΖΑΡΟΙΤΗΡΘΑΙ
 ΕΤΑΦΑΙΟΝΙ ΧΕΙΝΑΙ
 ΛΑΙΧΗΡΘΩΠΗ ΟΤΟΖ
 ΓΑΤΕΚΑΙΔΑΓΤΕΣΒΕΙ
 ΘΡΗΤΗΒΗΤ
 ΗΣΑΠΕΧΑΥΗΩΘ ΧΕΙ
 ΜΙΟΝΤΗΡΟΦΗΤΗΣ ΕΥ
 ΥΝΩΥΘΕΙΤΕΛΙΝΑ ΕΛΝΑ
 ΘΕΠΤΕΥΔΑΝΗΕΛΠΕΥ
 ΗΓ ΟΤΟΖΠΤΕΥΕΡΘΩΝ
 ΓΑΧΟΠΙΝΑΤΕΒΔΕΙΤ
 ΜΕΤΑΘΗΤ
 ΘΡΗΤΑΙΘΕΝΗΝΟΤΕΙ
 ΜΙΑΤΑΥΣΩΤΙΝΑΧΗ
 ΡΩΑΝΣΠΙΕΤΡΑΡΧΗ
 ΕΤΣΑΝΙΗΝΣ ΟΤΟΖΠΕΧΑ
 ΓΗΤΕΥΑΧΩΝΙ ΧΕΦΑΠ
 ΙΩΑΝΗΣ ΤΗΡΕΥΤΩΝ
 ΙΘΟΥΑΥΤΩΝΕΛΔΟΧΕ

البشر كلهم معنا
 فمن اين وجد
 هذا المحكم
 وكانوا يشكون
 فيه
 وان يسوع قال لهم
 لا يات في
 الدنيا
 مدنية ومنية
 ولم يصغر هناك
 وان قيل من له
 عدم الامانة
 و
 سمع فيه
 رئيس الزنج
 خبير يسوع قال
 لتبينة هذا هو
 يوحنا المعمدان
 قام من

ΠΙΛ
 Δ

ΠΙΛ
 Δ

ΠΙΛ
 Δ

ΠΙΛ
 Δ

ΓΗΘΩΠΩΟΤΤ ΟΘΟΖΕΘ
 ΔΕΦΑΙΝΙΧΟΛΙΣΕΕΡΘΩ
 ΓΙΘΗΤΥ
 ΡΩΑΝΣΑΡΠΕ ΑΥΑΜΟΝ
 ΓΙΩΑΝΝΗΣ ΑΥΣΟΠΕΥ
 ΑΥΧΑΥΘΕΠΠΩΥΤΕΚΟ
 ΕΘΛΕΗΡΩΔΑΣ ΤΕΓΙΝ
 ΜΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΕΥΣΟΝ
 ΓΑΥΧΩΤΑΡΜΟΟΝΑΥ
 ΠΕΙΧΕΠΩΔ ΧΕΣΥΕΝΑΚ
 ΔΙΕΔΙΤΕ ΟΘΟΖΕΥΩΥΕ
 ΘΟΒΕΥΑΥΕΡΘΟΦΑΙ
 ΓΙΝΠΙΠΩΥΧΕΝΑΥΧΗ
 ΓΙΤΟΤΟΤΠΕΡΩΣ ΟΠΡΟ
 ΦΗΤΗΣ
 ΤΑΟΤΕΖΟΟΤΙΝΑΙΣΑΥ
 ΠΙΝΤΕΗΡΩΑΝΣΑΧΘΟΣ
 ΧΕΣΙΤΩΕΡΗΝΙΗΡΩΑ
 ΘΕΝΘΛΗΤ ΟΘΟΖΡΑΝ

الاموات من اجل
 هذا القوات
 تعلى
 وكان يوحنا
 وشق
 او جعله بين
 السجين من
 اجل جبر وديا
 امرأة اجنيه
 فيليس لان يوحنا
 كان يقول له
 ما يحل لك ان
 تأخذها وكان
 يريد قتله وكان
 اجمع لانه كان يجمع
 في
 فلما كان يوم
 ميلاد جبر وديا
 من قضاة جبر وديا
 في الوسط فاجبت

ΠΙΛ
 Δ

ΠΙΛ
 Δ

ἰσῶρ ὡς ἂν ὁ θεὸς κἀκεῖ
 ἐρῇ ἡ δὲ ἐκείνου μοῖρα
 ἐστὶν ἡ αὐτῆς ἡ ἐκείνου
 τῆς αὐτῆς

[illegible]

هيرودس لهذا
 اقم واعترف
 الى اعطها
 ما تطلبه
 وانها لتقتل
 اسمها و قال اعطني
 واس زوجاني
 طبق قلب
 الملك حز
 من اجل الذين
 والمستدين معه
 وامران يعطي
 وارسل بها
 واخذوا من دونا
 في السجن خارجا
 في طبق ودفعوا
 للعبدة العبيد
 اعطاهما و
 تلاميذ فلما اخذوا
 فدفروا

ΟΤΟΡΑΤΙ ΑΓΓΛΕΙΗΣ
 ΗΣ ΔΕ ΕΤΑΥΣΩΤΕΜΑΥ
 ΗΣ ΕΔΟΛΜΑΤΕΡΩΧΟΙ
 ΕΟΤΜΑΥΑΥΕ-ΟΤΟΡΕΙ
 ΣΩΤΕΜΑΥΕΤΗΜΑΥΑΥ
 ΟΤΑΡΟΤΙΣΩΥΕΤΜΑΥ
 ΕΡΑΤΟΤΕΔΟΛΒΕΝΗΔ
 ΑΤΟΡΕΤΑΥΕΔΟΛΑΥΗ
 ΕΟΤΗΜΑΥΤΗΜΑΥΟΤ
 ΑΥΑΥΕΤΗΤ-ΒΑΡΩΟΤ
 ΟΤΟΡΑΥΕΡΦΑΒΡΙΕΝ
 ΕΤΥΑΥΗΤΗΤΗΤ
 ΑΥΑΥΕΤΗΤΑΥΑΥΑΥ
 ΑΥΑΥΕΤΗΤΑΥΑΥΑΥ
 ΕΤΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΑΥΑΥΕΤΗΤΑΥΑΥΑΥ
 ΕΔΟΛΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΕΤΗΤΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥ

وَمَا زِلْنَا لَهُمْ أَنْبَاءً
فَلَمَّا تَرَ سِوَعُ
يَجِيءُ مِنْ هَآكِ
فِي سِتْرَيْنِ إِلَى الْكَرْبِ
وَلَمَّا تَمَّعَ الْجَمْعُ
بَدَعُوهُ مَا شِئُوا
عَلَى الْجَمْعِ مِنَ الْمَرْثِ
فَلَمَّا خَرَجَ لِبَصْرَ
جَمْعًا كَثِيرًا
فَتَحَنَّنَ
عَلَيْهِمْ وَارَا
أَحْمَلًا هَوْنًا
وَمَا كَانَ يَلْمِزُ
إِلَّا إِلَهُهُ مُبِينًا
فَالْيَمِينَ إِلَى الْكَانِ
فَقَرُّوا السَّاعَةَ
فَجَارَتْ أَلْفُ
الْجَمْعِ لِيَدْبُوهُ
إِلَى الْكَرْبِ

[illegible]

У ꙗко ѡбѣщаху мѡисей
и всѣмъ израильскымъ
оубо хвѣтъ и оубо хвѣтъ
и оубо хвѣтъ и оубо хвѣтъ
и оубо хвѣтъ и оубо хвѣтъ

Θ το ρε τα ροι μπιε νω
 νελπι τεβ δ α γ ρ ο
 α τε νι γ ω ι ρ β ε α γ
 ε μ ο τ ε ρ ω ο ρ α ρ β α γ ο
 α γ ρ μ π ω ι κ ρ ι ν ε γ μ ε

لِيَسْتَأْذِنُوا فَرِيقًا
 وَأَنَّهُ قَالُوا هُمْ
 لَا حَاجَةَ لَهُمْ
 اسْطَوْمُ أَنْتُمْ
 لِبَآءِكُمْ أَتَمَّالُوا
 لَهُمْ لِيَسْأَلُوا
 هُنَا الْأَمْرَ جِئْتُمْ
 شُعَبًا وَحَثَانًا
 تَسْمَكُ ۝
 فَقَالَ هُمْ
 دَعُوا الْيَمَّ
 هُنَا وَأَمْرَ
 أَنْ يَتِيَّ الْجَمْعِ
 عَلَى الْعُشْبِ
 وَاحِدًا خَرَجْنَا
 وَالسَّحَابُ
 وَنَظَرُوا فَوْقَ
 السَّمَاءِ وَارْتَمَوْا
 وَقَتْمَهُ وَأَعْيَلُ الْكِبَرِ
 فَتَلَوْنَهُ

ΑΥΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΞΤΗΡ
ΑΝΙΣΤΑΣ

Θουρατο τω αντηρο
 ατατα ληρο το αντη
 φαντα τω αντη το αντη
 ετι ετι η ατατα τα αντη
 η ατατα τα αντη η ατατα
 ατατα τα αντη η ατατα

10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532

ΟΥΤΩ ΕΤΑΧΑΤΙ ΠΛΗΘΕ
 ΔΟΛΑΨΕΤΑΙ ΕΞΗΡΗ
 ΕΧΕΙΝ ΟΥΤΩ ΟΥΤΩ ΟΥΤΩ
 ΠΙΝΑΤΑ ΤΥ ΕΡΤΙΡΟΣ ΕΤ
 ΟΥ ΕΣΒΕ

والثلاثة اعطوا
الجمع .
فاجل جميعهم
وشيعوا ورفعوا
من قضاة البشر
التي عثر عليها
والذين اهلوا واتوا
الذين تولى الشا
والوفاء من المين
ان يصعد
الى السعنه
ويستحق الى العبر
يلطخ الجميع
كلما اطر الجميع
وصعد الى اجل
يستعد
يمني

ΔΥΖΕΡΗΙΧΕΠΙΘΗΘ'ΥΗ
ΔΕΕΙΛΑΤΖΙΠΙΧΟΙΑΤΩΜ
ΠΙΠΟΥΕΤΧΑΠΙΠΟΥΣΧΕ
ΤΑΦΥΗΗΙΘΟΑΧΤΕΠΙΥΗ
ΡΙΠΨ†

ΠΙΠ
Ψ

ΠΟΖΕΤΑΤΕΡΧΗΠΟΡΕ
ΠΗΡΑΤΙΕΘΟΠΙΕΠΙΛΑΤ
ΙΤΥΕΠΙΥΗΤΑΡΗΘΟΖΕ
ΤΑΤΩΔΩΗΨΙΧΕΠΙΡΩ
ΠΙΠΤΕΠΙΛΑΤΕΠΙΛΑΤ
ΑΤΟΤΑΡΠΙΕΔΟΧΘΕΠ†
ΠΕΡΙΧΑΡΟΣΤΗΡΕΤΕΠΙΛ
ΟΤΟΖΑΤΙΠΙΛΑΨΙΘΟΠ
ΠΙΔΕΠΙΤΕΡΕΠΙΛΑΤΕΤ
ΟΖΗΛΑΤΖΟΕΡΟΥΖΗ
ΠΟΠΟΠΙΠΙΣΕΔΩΠΕΠΙ
ΤΑΤΙΤΕΠΕΥΘΕΛΟΣ
ΟΤΟΖΟΠΙΠΙΔΕΠΙΤΕΤ
ΔΙΑΠΙΟΖΕΠ

لقد ساروا جميعا
ليرثوا في السنين
وسجروا الى قايين
يا كهنه انتم
بن الله
ولما عبروا العبر
دخلوا الى ارض
خاناثر وسلا
عزروا قايين
ذلك الحيات
ارسلوا اليهم
اقبل تلاميذ الرب
قدما اليه
كل روكي
الاستقام وطلبوا
اليهم ارسطو
طوبى قوته فقط
وكل من لم يمش
يخلص

ΟΤΙ ΑΤΙΣΑΤΙΣΕΔΟΧΘΕ
ΙΛΗΠΙΧΕΡΑΙΕΡΑΡΙΣΟ
ΠΙΕΡΑΙΕΡΑΙΕΡΑΙΕΡΑΙΕ
ΧΕΘΔΕΟΤΥΕΚΛΑΡΗΗ
ΣΕΕΡΤΑΡΑΔΕΠΙΠΙΤΠΑ
ΡΑΔΟCΙCΤΕΠΙΠΙΡΕC
ΔΥΤΕΡΟCΙCΕΙΩΤΑΡ
ΠΙΠΟΤΧΙΧΕΔΟΧΘΕΠ†
ΟΤΕΠΙΛΑΤ
ΠΟΠΑΤΕΠΕΧΑΨΙΩC
ΧΕΘΔΕΟΤΥΕΚΛΑΡΗΗ
ΤΕΠΤΕΠΙΠΙΡΑΔΕ
ΠΙΠΙΤΕΠΤΟΧΗΠ†
Ψ†ΕΘΔΕΠΕΤΕΠΠΑ
ΡΑΔΟCΙC
Ψ†ΕΡΑΧΑΧΟCΧΕΠΙΛΑ
ΕΠΕΚΙΩΤΥΕΚΛΑΡΗΗ
ΟΤΟΖΦΗΕΘΠΙΛΑΧΕΘC
ΕΥΡΩCΤΥΕΚΛΑΡΗΗ

حينئذ ساروا جميعا
ليرثوا في السنين
وسجروا الى قايين
يا كهنه انتم
بن الله
ولما عبروا العبر
دخلوا الى ارض
خاناثر وسلا
عزروا قايين
ذلك الحيات
ارسلوا اليهم
اقبل تلاميذ الرب
قدما اليه
كل روكي
الاستقام وطلبوا
اليهم ارسطو
طوبى قوته فقط
وكل من لم يمش
يخلص

ΠΙΠ

ΠΙΠ

ΝΕΥΤΕΥΜΑΤΕΥΕΜΟΤ
 ΛΕΦΜΟΤΙΩΩΤΕΗΔΕ
 ΤΕΤΕΝΧΑΜΜΟC
 ΧΕΦΗΕΘΗΔΑΧΟCΙΠΕΥ
 ΙΩΤΙΕΤΕΥΜΑΤΧΕΘΙΑ
 ΧΑΝΑΧΕΠΖΗΘΙΜΟΦΕ
 ΔΟΛΕΤΟΤΙΗΕΥΤΑΙΕ
 ΠΕΥΙΩΤΗΝΕΥΤΕΥΜ
 ΟΥΟΖΑΤΤΕΤΗΚΕΡΥΠ
 CΑΧΙΝΤΕΦΤΕΘΛΕΝΕ
 ΤΕΙΠΑΡΧΑΔΟCΙC
 ΥΜΙΟΥΔΙΚΑΧΙCΑΧΕΡΙΠ
 ΦΗΤΕΠΗΙΘΑΡΩΤΕΠ
 ΝΑΧΕΝCΑΝΑCΠΠΙΡΟΦΗ
 ΤΗCΕΥΧΑΜΜΟC
 ΧΕΠΑΙΧΑΔΟCΕΡΤΙΜΑΙ
 ΜΟΚΕΠΗΟΤCΕΦΟΤΟ
 ΠΟΤΖΗΤΑΕΥΟΤΗΟΤ
 CΑΔΟΛΙΜΟΙΕΤΕΡCΕΔΕ

واواة موتا
 بورت وانتم
 تقولون
 ان الذي يقول
 لايه او اناه الام
 بربكم
 فليس بكم
 اياه وامة
 او ابطلم كلام
 الله من اجل
 سنتم
 يا مرا ايضاً
 تبي عليكم
 اشياء النبي
 قايلا
 ان هذا الشعب
 يدعي من شفيعه
 وقلبه بعيداً
 مني ويبعدون

ΠΙΟΙΕΦΛΗΟΤΕΤC
 ΔΩΘΕΙΤΕΔΑΙCΔΩC
 ΖΟΙΤΕΠΡΩΜ
 ΘΟΥΕΤΑΧΜΟΤΕΠΙ
 ΠΕΧΑΥΙΩΟΤΧΕCΩ
 ΤΕΠΟΤΟΖΑΦΠΕΒΗ
 ΥΕΕΘΟΤΙΕΡΩΥΠ
 ΡΩΜΙΑΝΠΕΙCΑΥΜΟ
 ΕΑΠΕΒΗΗΘΕΔΟΛΧΕΙ
 ΡΩΥΦΑΠΕΘCΩΥΠ
 ΠΙΡΩΜ
 ΟΤΕΑΤΙΖΑΡΟΥΙΧΕΥ
 ΛΑΘΗΤΗCΠΕΧΑΜΟΝ
 ΧΕΚΕΙΜΑΧΕΙΔΑΥΦΑ
 CΕΟC CΩΤΕΙΕΤΗCΑΧΙ
 ΔΕΡCΚΑΙΔΑΙΧΕCΘΕ
 ΙΘΟΥΔΕΑΧΕΡΟΤΩΠΕ
 ΧΑΥΧΕΥΜΗΝΗΙΔΕ
 ΕΤΕΙΠΕΠΑΩΤΕΤΗ

باطلا او يعلمون
 تعليم او امر
 الناس
 وبنادعاً اجمع
 قال لهم انتموا
 وياقبروا ليس
 ينظر اليكم بعبادة
 لكن الذي يخرج
 من القم
 هذا ينجي
 الانسان
 حينئذ جاء اليه
 تلاميذه وقالوا
 له اعلم ان
 التلاميذ لم يسموا
 الكلام بشكوا
 اياه وما جاب
 وقال لهم قد عرفت
 لا يفرسه اي الذي
 النيات

rite

rite

ο το ρα τισ αρο υι χε ρα
 ιη υ φ ι μ η υ ε ο το ι ρ α
 α ρ ε τ ι μ ε υ ω τ ι μ ε υ ρ α
 β ε ρ ρ ε τ ι μ ε υ ρ α ι κ ο τ ρ
 ι μ ε υ ρ α ι ρ α α ρ τ ι μ ε υ ρ α
 κ ε λ ι η υ . α τ ρ ι τ ο τ ε β ρ η
 υ α ι ρ ε υ δ α λ α ρ α ρ ε ρ
 φ α β ρ ι ε ρ ω τ .

Ως τει τ τ ι μ η υ ε ρ υ
 φ η ρ ι ε τ ι α τ ε ι μ ε λ ω δ
 ε τ α ρ ι . ι μ ε υ ι μ δ α ρ ε τ
 ε τ ι ο υ ι . ι μ ε υ ι μ β ε ρ ρ ε
 ε ι ρ α τ ι μ ε λ ω δ . ι μ ε υ ι μ κ ο ρ
 ε τ α ρ ι μ . ο το ρ α τ ι ω τ
 ι κ ρ ι μ η υ

η σ δ ε ι τ α μ ω τ ι ο τ η ι
 ι μ ε υ ι μ α β η τ η σ τ η ρ α ι
 ι η ω τ ρ α τ ι μ ε υ ρ α τ
 β ε ι η μ α ι η υ χ ε ι ρ ε

وجاء اليه جمع
 كثير معهم
 عزج وعجي
 ومنهم
 وعثم واحرون
 ديرون غزوا
 عند جليلة
 فابرامس
 حتى ان الجمع
 لم يبق الا
 نظراوا الكر
 والعرج يشرب
 والعيان نظروا
 ليعمور ويحزوا
 اله اسرائيل
 ما يسوع قد
 لا ايمان وقال
 لهم اني انتم
 على هذا العمل

ι ε ρ ο ο τ ε υ α η ι μ η υ α
 ι μ ε υ ι η ο το ρ ι μ ω ι ρ
 ε τ ε ο τ ι α ο τ ο μ υ ο ρ
 ι ο τ ω ρ α ι ε ρ α τ ε β ο ρ
 ι τ ο τ ω ρ ι α ο τ ι ο τ
 ε υ ε ι ο τ ω ι χ ε ι ρ ι ο τ
 β ω λ ε β ο ρ ρ ι μ ω ι τ
 η ρ ε χ ε ι η μ α ρ η τ η ρ α
 ι α χ ε ι η μ α ρ η τ η ρ α
 θ ω ι ρ ι μ α ι α ι ρ α ρ ε
 ρ ω σ τ ε τ ι μ η υ α ι η υ
 Ο το ρ η ρ ε χ ε ι η ρ ω τ
 χ ε ο τ ο ι τ ε λ ε ι ο η ρ ι α
 ι μ α ρ ι α ι ω δ α ρ ε ρ α
 χ ε τ ι μ ε υ ρ α ι κ ο τ ρ ι
 τ ε λ ι τ . ο το ρ ε ι α ρ ο η
 ρ ε ι η ι η μ η υ ε ρ ο τ
 ρ ω τ ε β ρ ι χ ε ι η μ α ρ
 α ρ ο ι μ η τ ι α ι κ

ايام في هذا
 الموضع وليس لهم
 ما ياكلون ولا
 ار يد اكلتهم
 بغير اكل ليل
 يصغروا في
 الطريق
 فقال التلاميذ
 من اين نجد هذا الخبز
 خبزنا في هذا الموضع
 القمح حتى يشبع
 فقال لهم يسوع
 لا عندكم من الخبز
 امامكم فقالوا
 سبع واربعة
 من غنك فامران
 يتبعي الجمع على
 الارض واحد
 السبع خبزات

॥३॥

[illegible]

ثم لما حاض
تلاميذه إلى
العبور نزل ابن
خبرهم وكان يسوع
قال انظروا فخر
من حمير
الفرسيين
والزنادقة
وهم فخروا
بفخرهم
ان لم يأخذوا
خبراً فاعلم
يسوع قال لهم
لما انزلون
وانتم يا تلاميذ
اليمان انتم
خبركم ان
تقبلوا ولم تأخذوا
خبراً بحسب

τε τοιοῦτην ἰκὼν το
 δεπὶ τῇ ἰσχυρί τε πᾶ
 ἰσχυροῦ καὶ τοιοῦτην
 διὰ πᾶσι τε τοῖς ἁγίοις
 καὶ τοῖς ἀνθρώποις ὡς
 ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ
 τῆς γῆς καὶ τοῦ ὕδατος
 καὶ τοῦ ἀέρος καὶ
 τῆς φωτὸς καὶ τοῦ
 σκοτεινοῦ καὶ τοῦ
 ὁρατοῦ καὶ τοῦ
 ἀόρατου καὶ τοῦ
 ἐν ὕδατι καὶ τοῦ
 ἐν τῇ γῇ καὶ τοῦ
 ἐν τῷ ἀέρι καὶ τοῦ
 ἐν τῇ φωτὶ καὶ τοῦ
 ἐν τῷ σκοτεινῷ καὶ
 τοῦ ἐν τῷ ὁρατῷ καὶ
 τοῦ ἐν τῷ ἀόρατῷ
 καὶ τοῦ ἐν τῷ ἐν ὕδατι
 καὶ τοῦ ἐν τῇ γῇ καὶ
 τοῦ ἐν τῷ ἀέρι καὶ
 τοῦ ἐν τῇ φωτὶ καὶ
 τοῦ ἐν τῷ σκοτεινῷ
 καὶ τοῦ ἐν τῷ ὁρατῷ
 καὶ τοῦ ἐν τῷ ἀόρατῷ

وادخلوا في البيت
 جبراً لا رغبة
 الا في انفسهم
 فخذوا ما والا
 فقولوا لافلا
 من اجل انكم
 من حين
 الرئيس
 والراية في جند
 وهو انه يبل
 لهم ان تجردوا
 من غير لكان
 لان من يعلم
 الرئيس في اوقاف
 فاجاب يسوع الى
 الرب الذي كان
 فقال تلاميذه
 ماذا اقول لك
 انك البش

愛
人

ΥΙΟΥΝΑΠΕΧΩΟΤΑΧΕΖΑΙ
 ΘΟΥΝΕΙΝΧΕΙΩΑΠΡΕΥΤ
 ΩΛΟΖΑΙΚΕΧΩΟΤΑΧΕ
 ΗΛΙΑΣΖΑΙΚΕΧΩΟΤΑΧΕ
 ΧΕΙΡΕΛΑΓΕΘΔΙΕΘΛΑΘΕ
 ΝΗΠΙΡΟΦΗΤΗΣ
 ΠΕΧΑΥΝΩΟΤΑΧΕΝΩΤΕΙ
 ΑΡΕΤΕΝΧΩΜΙΝΟCΧΕΔΙΟ
 ΝΗΜΑΧΕΡΩΟΤΑΧΕCΠΩ
 ΠΕΤΡΟCΠΕΧΑΥΧΕΙΝΘ
 ΠΕΠΧΕΤΙΩΗΡΙΩΚΡΗΤΕC
 ΑΧΕΡΩΟΤΑΧΕΝΧΕΙΝCΠΕ
 ΧΑΥΝΑΥΧΕΩΟΤΑΧΕΤΙ
 CΠΩΝΙΔΑΡΙΩΝΑΧΕCΦ
 ΝΕΜCΙΝΟΥΔΑΙΧΩΡΗ
 ΜΦΑΙΝΑΧΕΔΟΛΑΧΑΠΕΙ
 ΠΕΕΒΕΝΗΦΗΘΙ
 ΛΗΟΚΑΕΤΧΩΜΙΝΟCΝΑ
 ΧΕΙΝΘΟΚΠΕΤΕΡΑ

اما نحن قالوا
 قوم يوحنا المعمدان
 واخرون
 ايليا واخرون
 ارميا او واحد
 من الانبياء
 فقال لهم وانتم
 ما تقولون الي
 انا الجوابان
 بطرس انت المسيح
 بن الله الحي
 الجواب يسوع
 وقال له طوباك
 يا سمعان بن يونا
 لانه ليس جسد
 ولادم لبطرس
 لذي هو الصخر
 وانا اقول لك
 انك انت الصخر

ΕΙΕΚΩΤΙΤΤΑΧΕΝΑΛΗCΙΔΕ
 ΧΕΙΤΑΠΕΡΑΡΘΟΡΗΠΤ
 ΛΗΙΤΕΔΜΕΙΝΤΙΝΙΘΟΥΧΕ
 ΧΟΠΕΡΟCΕΙΕΦΤΑΧΝΗ
 ΥΡΩΝΤΕΤΕΤΑΙΘΡΟΝΗ
 ΝΗΦΗΘΗΦΗΟΤΕΚΝΑCΑ
 ΕΥΧΕΙΝΗΚΑΧΕΙΝ
 ΠΙCΟΝΕΒΕΝΗΦΗΘ
 ΟΤΟΦΗΤΕΚΝΑΔΟΛ
 ΕΔΟΛΑΧΕΝΠΙΝΑΡΕΥ
 ΩΩΠΙΕΥΔΕΧΘΕΝΑΦΗ
 ΟΤΑΥΘΟΝΕΝΩΤΕΙΝΕΥ
 ΤΑΘΗΤΗCΖΗΝΑΙCΕΥ
 ΤΕΜΑΧΟCΜΕΓΑΛΕΝΘΗ
 ΠΕΠΗΤΑΧΕΝΠΙΝΟ
 ΕΤΕΜΑΤΑΧΕΡΖΗCΙC
 ΙΗCΕΤΑΜΕΝΕΥΜΑΘΗΝ
 ΧΕΡΩΤΕΡΟCΤΕΥΕΝ
 ΕΙΛΗΝΟΘΟΝΕΥΔΗΘΗΝ

وقالوا نحن
 انبياء واولاد
 الانبياء
 واطلبوا
 عندهم
 السمات وما ربطه
 على الارض
 ويربط على السموات
 وما جعلته على
 الارض
 على الارض
 جسد ودم
 لا جسد الانبياء
 لا جسد
 يسوع المسيح
 يسوع من ذلك
 الزمان
 انه ينبغي ان يبعث
 الى الله

٢٢
 ١١

ΕΔΟΛΕΓΙΤΟ ΤΟΤΙΝ ΙΝ ΠΙΡΕ
 ΔΗΤΕΡΟΣ ΝΕΛΗΝΑΡΧΗ
 ΡΕΤΕ ΝΕΛΗΝΑΡΧΗ ΔΟΡΗ
 ΘΟΒΛΕΥ ΟΤΟΡ ΜΕΠΕΝΕ
 ΤΗ ΕΡΟΤΗΤΕ ΤΩΝ
 ΟΤΟΡ ΔΑΜΟΝΙ ΜΟΥ
 ΧΕΠΕΤΡΟΣ ΔΥΕΡΕΤΗ
 ΕΡΕΠΤΗΝΑΤΙΑΡΧΩΝ
 ΜΟΣ ΧΕΛΕΧΩΝΑΧΤΑ
 ΤΗΝ ΕΦΔΥΑΤΗ ΜΩΝ
 ΥΠΟΧΑΠΕΧΑΧΜΗΤΕΡΟ
 ΧΕΛΑΧΕΝΑΧΑΜΕΤΕΡΗ
 ΠΙΣΑΤΑΙΔΕ ΧΕΙΘΟΧΟ
 ΕΚΑΤΑΔΑΧΑΠΗΤΗ ΧΕ
 ΜΕΤΙΔΕΔΙΕΝΑΡΧΤΑ
 ΝΑΤΗΡΑΝ

ρρ

ρρ

ΟΤΕΠΕΧΕΙΝΕΝΕΨΙΑ
 ΟΗΤΗΣ ΧΕΦΗΕΘΩΝ
 ΜΟΥΝΙΣΩΝ ΜΑΡΕΥΡΟ

من الشيوخ
 ورؤساء الكهنة
 والاشبه وقتلوه
 ومن بعد ثلثة
 ايام بيوم
 فامسلة
 بطرس وبدا
 ليثعة ويقول
 جاشاك ادب
 ان يكون لك هذا
 اما هو فقال للبطرس
 اذهب
 يا شيطان انك انت
 شاك لي لا بل
 تقدر فيما لله بل
 فيما للناس
 حينئذ قال
 يسوع لتلاميذه
 من اراد ان يتبعني

ΟΤΟΡ ΜΑΡΕΥΕΧΠΕΥΤΕ
 ΙΤΕΥ ΜΟΥΝΙΣΩΝ
 ΦΗΤΑΡΕΘΩΝ ΕΠΟΡΕ
 ΙΤΕΥ ΤΑΧΕΥΕΤΑΧ
 ΦΗΤΕΒΟΝΑΤΑΚΟΙΤΕΥ
 ΤΩΝ ΕΒΛΗΤΕΥΕΧΩ
 ΟΤΑΡΕΤΕΠΡΑΝ
 ΧΕΛΗΟΤΗ ΜΟΥ
 ΥΔΙ ΧΕΛΗΟΤΕΠ
 ΜΟΣ ΤΗΡΕΤΕΥ ΤΩΝ
 ΔΕΙΤΕΥ ΤΟΣ ΜΩΝ
 ΜΟΝΟΤΠΕΤΡΑΝ
 ΝΑΤΗΝΙΤΗΝ ΕΔΙΩΝ
 ΤΕΥ ΤΩΝ
 ΤΩΝ ΕΒΛΗΤΕΥΕΧΩ
 ΤΩΝ ΕΒΛΗΤΕΥΕΧΩ
 ΤΩΝ ΕΒΛΗΤΕΥΕΧΩ

ويجل عليه
 ويتبعني
 ومن اراد ان
 يتبعني فليترك
 من اهل بيته
 سجلي وبعده
 يا فانيق الانسان
 لودج العالم
 وحق نفسي
 او ما اذ يطلي
 الانسان
 فدا
 عن
 نفسي
 ان من الانسان
 ياتي في محرابه
 مع ملائكة
 كل واحد واحد
 كما يكون

ρρ



ἰσχυρῶς τὸ ἰσχυρὸν καὶ τὸ
 ἰσχυρὸν περὶ τὸ ἰσχυρὸν
 τὸ ἰσχυρὸν τὸ ἰσχυρὸν
 ἔστι τὸ ἰσχυρὸν τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸν τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸν τὸ ἰσχυρὸν

Οὗτος ὁ ἰσχυρὸς ἐστὶν ὁ
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν

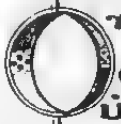
ρσ

Οὗτος ὁ ἰσχυρὸς ἐστὶν ὁ
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν

وجاء يسوع اليهم
 المستقيم قايلا
 قوما لا تخافوا
 فلما رفعوا عيونهم
 فلم يروا احدا
 الا يسوع وحده
 فلما تزلوا من
 اجل امرهم
 يسوع قايلا
 لا تعملوا هكذا
 حتى تقومون
 الانسانين
 الاموات
 ونسألكم سلاما
 قائلين
 لماذا تقولون
 الضميمة ان ايليا
 يا اولاد هاما
 فلما بان ايليا



ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν



Οὗτος ὁ ἰσχυρὸς ἐστὶν ὁ
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν
 ἰσχυρὸς τὸ ἰσχυρὸν


يا ايها الذين
 لم تسموا
 قديما
 لم يعرفوه
 علوا
 اياهم
 الانسان
 انتم
 فمهم
 قال لهم
 اجل
 فلما بان
 جاء اليه
 ورجى
 وقال
 ابني
 يدر
 رب
 بانو

ΟΤΟΖΑΠΟΤΗΤΙΝΑΖΕΤΑΙ
 ΤΑΙΣΔΕΕΡΗΕΚΑΡΑΡ
 ΝΑΠΙΝΑΝΙΣΧΕΝΗΕΙΔΙΚΙΤ
 ΖΑΠΕΡΟΤΟΘΟΖΠΕΧΩΘ
 ΝΑΥΑΕΠΕΠΕΡΕΥΤΙΔ
 ΥΤΗΤΑΠΕΧΑΥΑΕΣ
 ΟΤΟΖΕΙΔΕΙΘΟΝΕΠΠΗΙΔΗ
 ΕΡΥΟΡΠΕΡΟΥΕΡΧΑΜΩ
 ΧΕΘΠΕΤΕΚΜΕΤΕΡΟΥΣΙ
 ΝΙΘΡΩΘΙΤΕΠΝΑΖΙΕΤ
 ΟΙΤΕΛΩΣΗΕΝΝΗΜΕΝΩ
 ΣΟΣΗΘΤΩΝΗΝΥΗΡΙ
 ΥΔΙΕΘΤΩΝΗΝΥΕΛΜΩ
 ΝΙΘΟΥΑΠΕΧΑΥΑΕΙΤΟ
 ΤΩΝΗΝΥΕΛΜΩ
 ΔΥΕΡΘΩΝΑΥΙΧΕΙΗΘΕ
 ΖΑΡΑΝΥΗΡΙΖΑΙΡΕΥΖ
 ΝΕΡΗΝΑΙΤΕΤΕΝΥΤΕΜ
 ΕΡΣΚΑΙΔΑΔΑΓΕΝΝΗΜΩ

فيقولون له يا
 قانا يا اولي الغر
 ناحوم يا الذي
 ياخذ من الحزنه
 الى بطر وقال له
 معلمنا يا الذي
 فيا الى ان يفيلاه
 يسوع وقال
 ما تظن يا تيمع
 ملوك الارض
 ممن ياخذون الخراج
 او الذين هم ام البنين
 ام من الغربا
 اما هو فقال ليس
 من الغربا
 اجاب يسوع
 وقال اني البنين
 اجمار الخلاه
 تسلمونهم

ΛΑΧΥΕΝΑΚΕΦΙΟΥΖΙΘΙΝ
 ΤΕΚΩΝΙ-ΘΟΖΠΙΕΙΤ
 ΝΙΘΟΓΤΕΘΝΑΙΕΠΥΩ
 ΔΑΙΤΥΘΟΖΑΥΑΙΘΩΝ
 ΝΙΡΩΥΕΚΕΧΙΝΙΘΟΙΔΑ
 ΘΗΡΔΑΙΤΣΙΝΙΣΙΝΩΟΤ
 ΕΧΩΝΠΕΛΑΧ
 ΖΗΝΑΕΒΛΗΤΟΝΟΙΕΙΩ
 ΔΗΝΙΧΩΝΝΑΝΗΙΝΕΖΑΝ
 ΕΤΧΩΝΠΟCΧΕΝΝΑΡΑ
 ΠΕΠΠΙΝΥΤΘΕΤΙΜΕΘΡ
 ΝΙΕΑΙΕΦΗΘΙΟΤΟΖΑΥΩΤ
 ΕΘΜΟΧΝΙΔΑΘΙΔΑΥΟΥ
 ΕΡΑΥΘΕΙΤΘΗΝΤΟΘΖ
 ΧΑΥΝΩΘ-ΧΕΔΗΝΤΙΧΩ
 ΜΠΟCΝΑΥΤΕΑΧΕΥΑΝΤΑ
 ΤΕΝΥΤΕΛΜΕΘΗΝΘΙΕΤ
 ΕΡΙΕΦΡΗΤΙΝΑΙΧΘΙΝ
 ΤΕΝΙΕΘΟΙΕΤΙΜΕΘΟΡΟΝ

انيس الى البحر
 والقضاة وقالوا
 موت ترفعا
 او فقام
 فاه يخذ فيه اسباير
 خذها واعطهم
 حين رجعك
 وفي ثوبه
 وقالوا من يري
 اعظم في ملوك
 السموات فدعا
 صبييا مفلجا
 واقامه في وسطهم
 وقال امين اقول
 لكم ان اقولوا
 وتكونوا مثل
 هذا الصبي لا يخلو
 ملك السموات

ϕηοι με εστις ο βελιος υι
 ϕριητι πατρις ο φαιπε
 πηι ωτ ϕειτ με τορον
 τε η κηοι ο ορ ϕη ον
 υ επ ος ο ερο υι παριη
 ϕει παρ ατα το κπε τε υ
 υωπτι μοι . 
 η δε εστις ο ερς και τα ατα
 βει ος και η τα κος και ος
 εροι σε ρι ο υ ρι η το δε υ
 ωι ηι μ ο λ ο η ε ϕ η η υ ο ο
 η η ο ωις υ ϕει η ϕι ο ι .
 Ο τοι μπι κος ος εβη εν
 σ και τα ατα ηις και ης
 η ο τ η ις και τα ατα
 η λ η ο οι μπι ρωι τε
 ης και τα ατα ηις και ης
 η ο τ η ις και τα ατα
 ης και τα ατα ηις και ης

ومن اتقع مثل
هذا الصبي
فقد اهو العظيم
في ملوك السموات
ومن تلبسوا
هذه النمل فاهو
الذي يلبس
ومن يترك احد
هؤلاء الصغار
الموسرين في الجحيم
له ان يعلق
فيه حجر جرجير
في البحر
الويل للعالمين
اجل المشوك
صورة يائي المشوك
الذي ياتي منه
الشوك وان يخطئ
يوك او ديك فاقطع

میں

[illegible]

والقبا عنك
تخل بك ان
تدخل الحيوة
وانت اعرج او اعرج
افضل من ان يكون
يدان حلال وتكون
وان شئت عنك
اليمين فاقطعها واليمين
عنك خير لان
تدخل الحياه وانت
ولود من ابوك
عنك وان يلقى
في جهنم النار
نقرو ايضا
تكون الحذر حذر
نصفوا اقل الحذر
ولا تهم وانك
في حذر
وجه الله في الحذر

مارالام
91

ρπλ

ԿԵՏԱՐԱԿԱՆ ԿԵՆՍԻՐԱՆ
 ՓՐԱՍԻԷԿԱՐԺՈՐԵԿԱՆ
 ԶԵՆՈՒՄԵՏԱՐԵԱ


 ΤΑ ΕΠΕ ΤΕΤΙ ΠΕΤΙ ΕΡΘ
 ΑΡΕΥΑΤΗΡΙΕΣ ΑΙΩΝΩΝ
 ΙΟΥΡΑΙΩΝ ΟΘΕ ΤΕ ΕΒΑΙ
 ΡΕΙΕ ΒΟΛΗΙΘΗΤΟΝ ΗΝ
 ΠΕΥΧΑΠΙΨΘΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩ
 ΟΘΕ ΤΕ ΨΥΧΕΝΑΥΗΤΕΥΚ
 ΤΗΙΣ ΑΡΗΕΤΑΙΣ ΑΡΕΙ

Ο το εχθραυιων ημερε
 χειραυιων ημερε
 ημερε χειραυιων ημερε
 ερηι εχθραυιων ημερε
 τεπη υοε ημερε εχθραυιων
 παρη ημερε εχθραυιων
 αημερε εχθραυιων ημερε
 οδην ημερε εχθραυιων
 ημερε εχθραυιων ημερε

لا بد ان الانسان
 يا بطليموس يخلص
 من هناك ايضا لان
 ما تظنون اذ كان
 لا سنا حاية
 خرجت من السما
 واحد من بين
 بينك التسعة وتسعين
 على اجل يهني
 يطلب الضال
 ويلون اذا وجد
 امين انوك
 لدمائه يفرح
 به اكثر من التسعة
 وتسعين التي لم
 تضل اهدى لغيره
 اي الاربعة الف
 انتم اهل هذا
 اخطا اليك

[illegible][illegible]

ما
١١٤
٢٢٥



١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

ولما اذبح
 الله اسفل
 من الجليل
 وجاء الى تخوم
 اليهوديه وعبر الاردن
 وتبعه جمع
 كثير فاراهم
 هناك
 فاجابهم
 ليس
 قائل
 يخل الانسان
 بطعام
 اما هو اجاب وقال
 لهم اما انا فانا
 ان الذي يريد
 خلعا فليترك
 وقال يخل هذا
 يرا الا اننا نراه

١١



١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

ولبسوا
 ولبسوا
 واحد واحد
 للرجل واحد
 وما جئت
 لاي قس
 قالوا له
 موت
 قال
 قال
 قس
 امر
 نسا
 امر
 واول
 من
 من
 قد
 ومن

٢٢٥

РЧС

فلما رآه امير
 اقول له ان
 يعبر عن الخرافة
 الى ملوك الله
 وايضا، اول الامر
 ان زحل الجبل
 في خوم الابن
 استل مني
 يدخل ملوك الله
 فلما سمع التلاميذ
 تعجبوا جدا
 وقالوا من تري
 يستقيم
 فظهر منظر
 ليسوع وقال لهم
 اما عند الناس
 يستقام
 الله في
 حينها اجابهم

[illegible]

شادمانه بخند
 شیدا و امض
 اربلنا عطا هذا
 الاخير مثل
 اوبيا بـ
 ان اقلع المارث
 بالي وانت غنيك
 شير وانا ملح
 ملز الاض
 بغير زوا واولاد
 بغير زوا واولاد
 المديح وافر النعم
 وصدق
 ووشيد واما
 نيلد فلامع
 وقال لهم في اليق
 هاهو دهاين
 ونالاسان
 نيلد في ايك

[illegible]

روما الذهبه
والشباب ويحيط
بالمرؤسات
والامم ويكره
ويصلونه ومن
بعد مئله
ايام يوم
حين يجاب اليهم
ابن زكريا
مع اثنين ويجت
لذواته فعلا
فقال لها
ما وازين
قالت اني انا
يجت اناي الان
احدهما غيبك
الاخر غيبك
فقال لها
يا يسوع قال

4. 11. 1941

χεεωαπεδοητεταινα
 τωαποδοητεταιωη
 ερεηηδ-υφματαδωη
 κειηεωαταδωηπεεε
 τειηαυαααρεηηω
 χοςυπαηωδ-χευηαο
 ορμαυειαχεφιομε
 ωωπι-οτορμαδωη
 ετεταιηαερεηηωωδ
 υειωδπροςεταηερεηη
 ηαερεηηεαηω
 ορμαυειωηεμπερεη
 αηαηαυεηεωαηαηα
 ερεηηεωηηπρεαηε
 ηηηηαχοςεωωωωω
 αεαηηηηηαεηηαηη
 ερωηωηωδωηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηη
 αηηηηηηηηηηηηηη
 αηηηηηηηηηηηηηη

ان لم ايمان
 ولا يكون
 قلبك ليس
 هذه الشجرة
 وحدها تصنع
 لمن تقول
 ايماننا ان
 وادعنا الى
 وكل شيء
 في الصلاة
 تالون
 ويا ايها
 يا ايها
 اللهم وشيوخ
 الشيوخ وقالوا
 يا ايها
 تفعل هذا
 اعطاه الشيطان
 اجابته



χεηαυειωηηωδωη
 ααηεωαπαρεηηωαη
 ταυοιερωαηοκωηη
 ταυωηηαεηηηηηηη
 ηειωαηεωδωηωηηη
 οεδωαηεηηηηηηηη
 εδωαηηηηηηηηηηη
 ηωωδωηαηωωωωωηη
 ρηηηηηηηηηηηηηη
 χεεωαηηηηηηηηηη
 υειηηηηηηηηηηηηη
 χεεωδωηηηηηηηηηη
 ερωηηηηηηηηηηηηη
 χοςχεεωδωηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηη
 ηωαηηηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηη

اسلم عن طهر
 فانا علموني
 انا ايضا اعلم
 يا ايها
 تفعل هذا
 بوجاهة من
 من السماء او
 من الناس
 وهم قد را
 فاعلموا
 ان طنا من
 السماء قال لنا
 لم لا تؤمنوا به
 فاذ قلنا من
 الناس نخاف
 من اجمع
 لان يوحنا كان
 عندهم مثل
 فاجابوا وقالوا

110
7
110

xeo de aioxan i f i x d i
 t e i d i x e d i r i n i x b e
 x y i e p w i y i
 O t a e p i l e t i w e t i e r o y i
 o u i o r w i n e o u i t e y w i r
 d u w a x a y i z a n e o r t p e
 x a y i a y x e p a y i r i w a y
 n a u i f o d a r i z a n i d e
 m i a z a o x i n i o o p a e a y e r
 o p e x a y x e a i o x n a d o o
 u p e y w e i a x a y i a e z a n
 w a z a x o c i a y o r i u p a
 r i f i o o p a e a y e r o u m e
 x a y x e i f o w a y a i i h x
 a e e a y o e u i g o n y a y w e i
 n u m e d o x a n i u d a y e r p e
 t e r i e t e y i w i f t e x a m o r
 x e p i h x e p e
 T x e i n c i a w o x e a n n i f a

فقال لا انا ايضا
 اعلم باي طمان
 فقلت هذا
 مد تصيرون
 كانت له اثبات
 فجا الى الاول
 وقال له يا بني
 ادمع اليك
 في الدم فاجاب
 وقال انا يا سيد
 ولم يضر وحدا
 الى الثاني وقال
 له مثل اول فاجاب
 وقال انا يا سيد
 الاجر ندم وني
 فمن الاثبات فقل
 ارادة ابيه فقالوا
 الاجر
 فقال لهم يا بني

u m o c n w l e n x e n i t e x a n
 n e w i n p o r i o c e n i x e r
 p e r w i t e n e f u e l o r o n e
 f i f a y i n a r z a w i t e n
 i x e i w a z a n f u a w i t e n
 f u e o u n i o o z i n t e i n u z
 e r o y i t e x a n n i c a e n e u
 n i p o r i o c a n n a y f e r o y
 n i o w i t e n a e r e f e i n a x o d
 a e u p e f e i o n u z o n t e n e n
 b a e e p a x i n u z f e r o y
 O w i t e n e k e p a d o x i n e o o n
 o r u n u i n c d i o r i e a y o i
 o u z a d a x a n i n o x o i e
 r o y o o z a y w a n i o z p a
 n i h n y a y k a f i o n t r e
 n i h n y a y i n y e l o t o e z
 o n i o o z a y w e i a y e n u y e
 u o z w i t e n a y b a n i f a

اقول لهم العشارين
 والزناة يبتعدون
 الى ملأوت
 الله جاك
 يوحنا بطريرق
 القدر ولم تومنوا
 به والعشارين
 والزناة آمنوا به
 واما انتم فترابيم
 ولم تندموا في
 الاجر لا تومنوا به في
 اعموا اشتدوا اخبر
 انساب بختا
 دماء واحاطوا به
 ساجا وخمر فيه
 معصون وبنو فيه
 برحاه ودفعه اليه
 فقله وضيق الزنا
 فلما اقرب من ملأوت

110
11

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

جينيد القويم
 اما العزير
 والمدعوين
 مستحقين
 الى سائر الطرق
 والذين
 ادعوه
 فلما خرج اوليك
 العبيد الى الطرق
 جميعا
 اشرار وما يحين
 واشتلا العزير
 المتكبين
 فلما دخل الملك
 لينظر
 نظر هناك رجل
 ليس عليه لباس
 فقال لهما
 ليمدخلكم

١٢١

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

وليس عليك ثياب
 القزير اما هو فاستند
 فحينئذ قال الملك
 للحكماء
 بيده وجلبه
 والقوه الى الظلمه
 البرانيه موضع
 يكون النكا
 وميراث الانسان
 المدعوين
 جينيد
 وتشاوروا
 الى بصر
 وارسلوا اليه
 مع الحكماء
 قائلين يا معلم
 قد علمنا انك
 وطريق الله
 تعلم ولا سائر

١٢١

ϕερδωαειρεειησπεαυ
 ηωδωετετεησωρεητε
 τεησωδωηηηεραφη
 οαετχουηεβτθουτ
 αηετςιςγαρδωηδωει
 παρδωδωειπαρδωηδωα
 αηερεηηεβριηηηα
 γελοηηεβριηηηα
 ηφε· εαδεφαηεα
 δειηεηηρεγμωδωηη
 τεηωαυηεβριηηηα
 ηωηεηεδωηηηηεβ
 ρωηηηηηηηηηηηηηη
 ηηδραηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηηη
 φαηηηηηηηηηηηηηη
 φαηηηηηηηηηηηηηη
 σωηηηηηηηηηηηηηη
 φηηηηηηηηηηηηηηη

اجاب يسوع وقال
 لهم صلاتهم ولم
 ترفعوا السب
 ولا قوة الله لانهم
 في القيامة لا يرفعون
 ولا يرفعونهم بل
 يصبرون مثل
 ملايكه الله في
 السما· واما مجل
 قياة الاموات
 اما قرايم ما قيل
 لانهم من قبل الله
 اذ قال انا هو الله
 ارفعهم والله يرفعني
 والله يرفعني الله
 ليس الاله اموات
 لكن الاله احياء
 ولما سمع الجمع
 تعجبوا من تعليمه

κβαρσιοςδεεταρεωτε
 χεαχουαηηρωδωηηηη
 δοκεοςατωμωδεωαδω
 αηηηηηηηηηηηηηηη
 θηηηηηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηηη
 αηηηηηηηηηηηηηηη
 θηηηηηηηηηηηηηηη
 πεαηηηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηηη
 πεαηηηηηηηηηηηηη
 θηηηηηηηηηηηηηηη
 εδωαηηηηηηηηηηηη
 εδωαηηηηηηηηηηηη
 θαηηηηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηηη
 ηηηηηηηηηηηηηηηη
 φηηηηηηηηηηηηηηη
 δηηηηηηηηηηηηηηη

ونفى يسوع عنهم
 انه قد صلب
 اجتمعوا
 وبالله واحد
 منهم ناموسي
 ليحيوه قايلا يعلم
 ما اعظم الوسايا
 في الجاهل قال
 له تحت الرب
 الاله من
 كل قبلك ومن
 كل قبلك ومن
 كل قبلك ومن
 انما الله حي
 الاله الاول والابن
 والثاني الذي نشأ
 هذه انهم لم
 يسموا في هذين
 الذين في السما
 معكم

176
 177

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

موضع نور
 فنانا
 وللوقت
 صيوت
 الشجر
 لا يطير
 والكواكب
 من السما
 السما
 وجنود
 علامة
 في السما
 تنوح
 الارض
 وبروز
 الانسا
 على
 قوا
 ويرسل

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

مع الشا
 ويخرج
 من ارج
 مراقة
 الى اق
 التبر
 اذ لا
 وخرج
 على
 قد
 انتم
 هذا
 انه
 الابواب
 امين
 ارج
 لا
 طه
 في

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

موضع
 هذا
 والوقت
 صيق
 الشمس
 لا يعلو
 والكواكب
 من السما
 السماوات
 وجنيد
 علامة
 في السما
 تروح
 الارض
 ويرد
 الانسان
 على
 قوا
 ويرسل

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

مع
 ويجمع
 من
 من
 التي
 ادلت
 وخرجت
 على
 قد
 انتم
 هذا
 انه
 الابواب
 امين
 ان
 لا
 طه
 يرو

οτοζατεικοτ
 ⲉⲧⲁⲓⲫⲁⲩⲓⲛⲓⲉⲭⲱⲣⲉⲩ
 ⲡⲓⲁⲃⲱⲣⲱⲩⲱⲡⲓⲭⲉⲓⲥ
 ⲡⲡⲁⲩⲱⲭⲉⲓⲥⲓⲧⲉⲓⲛⲓⲛⲓⲟ
 ⲁⲩⲱⲛⲓⲉⲃⲟⲗⲉⲣⲉⲩ
 ⲧⲟⲗⲉⲧⲱⲃⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲧⲓⲣⲟⲩⲉⲩⲱⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲥⲉⲗⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲡⲉⲭⲉⲛⲓⲥⲟⲭⲁⲥⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲛⲟⲩⲱⲛⲓⲉⲃⲟⲗⲉⲣⲉⲩⲛⲓⲛⲓ
 ⲛⲉⲣⲉⲭⲉⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲁⲭⲉⲣⲟⲩⲱⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲭⲱⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲱⲧⲉⲡⲱⲣⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲡⲁⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲉⲓⲧⲉⲃⲟⲗⲉⲣⲉⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲉⲧⲁⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲉⲥⲁⲧⲱⲩⲱⲩⲱⲩ

ومن
 فلما كان نصف
 بان من قدام
 العروس قد جاء
 قس قبل الثانية
 حينه قام اليك
 العذارى كلهن
 ورنين مصاجيح
 فماتت لجمالته
 للحجرات اعطيت
 رتيل فاعطيت
 فاجابتهن
 وقيل لهن ليس
 لا حيننا ولا من
 ادخل الى الباعة
 وانتهى
 فلما دهم ليلتهن
 جاء العروس
 ودخل مع المحدثات

ⲓⲧⲉⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲁⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲉⲧⲁⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲡⲉⲭⲉⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲧⲟⲗⲉⲧⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲧⲓⲣⲟⲩⲉⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲥⲉⲗⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲡⲉⲭⲉⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲛⲟⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲛⲉⲣⲉⲭⲉⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ
 ⲁⲭⲉⲣⲟⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲭⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲱⲧⲉⲡⲱⲣⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲡⲁⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲉⲓⲧⲉⲃⲟⲗⲉⲣⲉⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲉⲧⲁⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲉⲥⲁⲧⲱⲩⲱⲩ

الى العرس واغلق
 الباب
 وفي لاخير جات
 بقية العذارى قائله
 ربنا ربنا انقذ لنا
 اما هو فاجاب وقال
 امين اتوا الى
 اني ما اعرفكن
 استهزوا الان فانكم
 لا تعرفون اليوم ولا الساعة
 مثل السارق اذا
 يمشي لي غريبه
 فدعا عبده
 واعطاه ماله
 فواحد رفع له
 وزنات واخر
 له اثنين واخر
 وقع له واحد واحد
 واحد فموتوا
 الى الذبح

٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠

ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΟΥΣ ΕΠΙΕΙΣ ΧΑΡΑΙΣ
 ΖΩΔΙΣ ΤΗΣ ΟΥΣ ΔΕΙΣ
 ΜΕΤΑΡΙΣΤΟΥΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΨΗΔΕ ΤΑΥΤΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΝΑΥΑΥΑΝΑΙ ΟΥΝΑΙ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ
 ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ
 ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ
 ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ

لمضي الذي احد
 خمس مزارات
 فبخر فيها المخرج
 خمس اخره عذري
 ايضا الذي احد
 فخرج اثنين اخرين
 فاما الذي احد
 فبخر وحفر اعداء
 واخافه
 سيدك واوليك
 ليدرك سيدك
 العبد
 فجا الذي احد
 خمس مزارات فخرج
 خمس مزارات فخرج
 يا سيد خمس مزارات
 اعطيتوها خمس
 اخر مزارات
 فقال له سيدك فخرج
 يا سيدك فخرج
 لانك امين في الفصل

ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΟΥΣ ΕΠΙΕΙΣ ΧΑΡΑΙΣ
 ΖΩΔΙΣ ΤΗΣ ΟΥΣ ΔΕΙΣ
 ΜΕΤΑΡΙΣΤΟΥΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΨΗΔΕ ΤΑΥΤΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΝΑΥΑΥΑΝΑΙ ΟΥΝΑΙ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ
 ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ
 ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ
 ΔΥΣΕΙΣ ΔΕΙΣ ΧΕΦΗΤΑΙ
 ΜΠΙΔΑΡΟΦΕΚΕΛ
 ΟΥΣ ΔΕΚΑ ΜΠΙΔΑΡΟ
 ΟΥΣ ΜΕΙΣ ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΣ

اني قد كان على
 الدنيا وادخل اليك
 فرح سيدك
 فجا الذي احد
 المزارات فقال له سيدك
 وزنتان ودفعتها
 لي وهو الانسان
 وخرج فقال له سيدك
 حسنا يا سيدك
 صاكا واصينا
 لانك امين في
 الفصل
 الذي احد
 فرح سيدك
 فجا الذي احد
 المزارات فقال له
 يا سيدك فخرج
 انسانا سيدك
 فحصد ما له وتوزع

١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

هو له الصغار
 في قلعته جينده
 يقول للامم ان لا
 عن سبانه اذ هو
 على الجبال الملاعين
 الى ان الموبدة المعد
 لا يلبس وجوده
 لاني جعلت فلم
 تطوي وعطش فلم
 تسقوني وعربيا
 فلم توكلي
 وعربيا فلم تكسني
 وعربيا لم توكلي
 فلم توكلي
 جينده جينده
 ويقولون يا ربنا
 متى ربنا انك يا ربنا
 او عطشان او
 عربيا او عرب
 او عربيا

١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

او محبوبا فلم
 بخير
 جينده جينده
 ويقولون يا ربنا
 اقول لكم اذ
 لو فعلوا يا رب
 هو له الصغار
 ولاي انا فاعلم
 ويده هو له الى
 الموبدة والصغار
 الى الموبدة الابدية
 ولما اهل سبانه
 هذا الكلام كله
 قال لتلاميذه
 علم ان عبيدي
 يكونون الفصح وب
 الانسان يستلم
 لصيل جينده
 اجتمع رؤسا الكهنة
 ومشايخ الشعب

١٢٥

١٢٥

١٢٥

ερς κωτα δα γ τ ε σ θ ε ι η β ρ
 ι η ς η τ β ε ι π α ρ ε χ ω ρ ε
 Ο ς η ι ο τ ε ς α ρ χ ε ι ε ι σ τ η ι ο
 ε ρ ς ο τ ε ς ε ι π α ρ ε χ ω ρ ε
 ο τ ο ρ ε ς α ρ ε δ ο ρ α ρ ε
 η ι ε σ ω ο η τ ε π ο ρ ι μ ε η
 ε α ρ ι λ ω η τ ε ς η ρ ε ρ
 ρ η ε ρ ω ς η η ε ι ς α ρ χ ε
 υ ε ρ ο ω δ α ι ς ε π ε ρ ο σ π ε
 α ρ η ς α ρ χ ε ι ς ε ρ
 ε κ ω τ α δ α γ τ ε σ θ ε ι η β ρ
 ι η ς η τ κ α ι ο κ α ε ι η ρ
 ε κ ω τ α δ α γ τ ε σ θ ε
 τ ε ς ε ι η ς η ς α ρ χ ε ι η η τ
 α ω ι μ ο ς ι α κ α ρ ι ο ρ
 β ε ι π α ρ ε χ ω ρ ε ι η ς ε
 ο δ α ι κ λ ω ρ ι ο τ ε κ ε ς
 ε δ ο ρ η ς η ι ο π
 τ ε ς ε π ε ρ ο σ α ρ χ ε κ ω τ α

في هذه
 الليلة
 لا ندملوب
 اضرب الراعي
 فتنشق حراف
 القطيع ومن
 بعد قياحي بعد
 الى الجليل
 فاجاب بطرس
 وقال له لو
 شك فيك حين
 لم اشك
 انا
 قال له يسوع
 امين اقول لك
 ان في هذه الليلة
 قبل ان يعجز الربك
 تنشق ثلثه وثلاث
 قال له بطرس

υ α η ρ ο ρ η ι τ α μ ι ο η ν
 ι η ς α ρ χ ο κ ε ι δ ο ρ α ρ η τ
 α ρ χ ε ι η μ ο ς ι α ρ χ ε ι η
 κ ε ι δ ο η η ς ο τ η ρ ο
 ο τ ε α ρ η η ε μ ω δ ε τ ο ρ η
 μ ο τ ε ρ ο ς α ρ χ ε ς ε α μ α
 ο τ ο ρ η ς α ρ η η η ς η μ α
 α ρ χ ε ς ε ι η μ α μ α ς η ς
 η η ς α ρ χ ε ι η ς η ς α ρ χ
 ο τ ο ρ α ρ χ η τ ε ρ ο ς η η ς
 η η ς η ς η ς η ς η ς η ς
 ο ρ α ρ χ η ς η ς η ς η ς
 η ς η ς η ς η ς η ς η ς
 ο τ ε π ε α ρ η μ ο ς α ρ
 α ρ η μ ο ς η ς η ς η ς η ς
 ε ς η ς η ς η ς η ς η ς
 ρ η ς η ς η ς
 ο τ ο ρ η ς η ς η ς η ς
 ο κ α ρ α ς η ς η ς η ς

لو وصلت الى ان
 اموت معك ما
 انذرتك وخليتني
 فان جميع التلاميذ
 حينئذ جا معهم الى
 جبل بوعاجد ساجد
 فقالوا لتلاميذه
 اجلسوا ههنا
 حتى امضي اصليا
 واخذ بطرس معه
 وابني زبدي
 وبدأ يحزن
 ويخيب
 فحينئذ قال لهم
 الابن يسوع حزنيه
 حتى الموت املنوا
 موتا واسهر وامنعوا
 وبعد قليلا
 وخر على وجهه

[illegible][illegible]

ان يا عيسى بن مريم
 الكائن في فلسطين
 ارادتك
 وجاه ايضا الي
 تلاميذه فوجدوا ما
 لا يتصورهم كانت
 قسيتله فوجدوا
 ومضى وصلى اليهم
 وقال هذا الكلام الابرار
 جعند جاه اليهم
 وقال لهم انما
 الان واسموا
 وقد اقرب الشاف
 من الانسان
 يسلم في
 ايوك احياه
 قوما تطلق
 قد ضرب اليك
 يسلم في

Oτορι τευκαχικιοδαο
 Διέδορθευπιδαυινει
 οτιυφικωγνευκαχικ
 υντευκαχικιοδαο
 γανιαρχμερετνευπι
 ρεσθηεροσθηεπιχαο
 φικαεετακριαδινκαυφιο
 υνιγνικωδερεσικω
 καβηεφικαφιοφιε
 ιοουπεαμοιγνικω
 οτοριατοτκαχικιαπ
 καυκαχερερεαδ
 οδακφιοφιερωκ
 αεπεκαυκαχερερε
 φηετακιεωδιντρε
 αεπιιοδαχερεπικ
 αμοιγνικω
 Οτορικδαέδορθευπι
 εχικηεπιθεαυκοτεν

في صومعة
 يمشي واحد
 ويجمع جمع
 ينفذ وعين
 عند راس الكهنة
 ومشايع الشعب
 والذي اسلمه
 اعطاهم علامة
 الذي اقبله هو
 هو فامسكوه
 وللوقت جاء الى
 يسوع وقال له سلام
 يا معلم وقبلناه
 وقال له يسوع يا صديقي
 هذا جيت فاجله
 حينئذ جاء اودوس
 ايرون على يسوع
 واذا واحد ممن
 كان مع يسوع

ταιεδοκαυκαχε
 τευκαχικιοδαο
 ικαεβδωαυπιχα
 ρετκαχερεπικω
 ιοοιγνικω
 οτεπεκαχικιοδαο
 καετακριαδινκα
 πεσικωδιντρε
 ετακιεωδιντρε
 ιοοιγνικω
 ετεμωιγνικω
 ετακιεωδιντρε
 τευκαχερερεαδ
 ιαερερεαδ
 ιοοιγνικω
 καετακριαδιντρε
 τευκαχερερεαδ
 ιαερερεαδ
 ιοοιγνικω

مدينه وجور
 شيفه وضرب
 عبد ريش الان
 نطقه اذنه
 اليسرى
 حينئذ قال له
 اورد الشيفه
 كانه لان الذي
 يا جرون بالسيفه
 بالسيفه
 انظر اني لا استطيع
 ان اطلب اليك
 فيقيم لي المزمع
 اني عشر حرقا من
 يا تون الي هذا الساعه
 ولان هذا الساعه
 وفي تلك الساعه
 قال يسوع للجمع

11





ΤΟΤΕ ΠΕΧΕΤΗΛΑΤΟΣ ΚΑΙ
 ΔΕΚΣΑΥΤΕΛΑΙΣ ΕΣΕΡΜΕ
 ΡΕΒΑΡΟΚΙΘΗΡΘΟΖΗΠ
 ΕΡΘΩΝΑΥΘΕΛΑΙΝΑΧΑ
 ΖΩΙΤΕΙΤΕΡΩΦΗΡΙ
 ΝΙΧΕΠΙΖΤΕΛΑΙΝΑΧΑ
 ΑΤΑΠΥΔΑΙΝΤΑΧΑ
 ΝΙΖΗΚΕΛΑΙΝΑΧΑ
 ΔΙΕΛΟΧΕΙΝΗΕΛΑΙΝΑ
 ΝΙΠΥΝΑΥΦΗΕΛΑΙΝΑ
 ΝΙΘΟΝΟΤΑΙΔΕΛΑΙΝΑ
 ΤΟΤΟΝΠΙΝΟΕΤΕΛΑΙΝΑ
 ΕΘΟΝΟΝΠΕΤΙΘΕΡΟΥ
 ΧΕΛΑΡΑΔΑ
 ΤΑΧΩΘΟΝΕΤΕΛΑΙΝΑ
 ΠΑΛΑΤΟΣΚΑΙΝΑ
 ΕΤΕΛΕΙΘΩΝΑΥΤΑΧΑ
 ΤΕΤΕΛΟΧΑΔΕΛΑΙΝΑ
 ΙΝΕΦΗΕΤΟΝΟΦΕΡΟΥ

حينئذ قال الرب لهما
 اما اتبعوا
 مقدار ما يشهدون
 به عليك فلم يجيبه
 عن ذلك حتى تعجب
 القاييد جدا
 وكانت المقاييد
 عادة ان يطق
 الجميع في كل
 عيد واحد
 من ارا دو
 وكان لهم اسير
 واحد في ذلك الزمان
 لعن يدي
 بار تبارك
 ولما اجتمع اليه
 موضع قال لهم
 بلا طمس من يدي
 ان اطلق لكم
 ابرناش ام يسوع
 اني برون المسيح



ΝΑΥΕΛΑΤΑΡΠΕΧΕΕΤΑ
 ΤΗΚΕΛΕΦΘΟΙΝΟC
 ΝΕΥΕΙCΙΔΕΡΠΙΝΑ
 ΘΑΡΠΕΑΡΟΥΤΕΥCΙ
 ΕCΧΑΥΝΟC ΧΕΙΠΕΡΕΡ
 ΖΑΙΝΠΟΝΗΕΤΗΝΑ
 ΘΟΝΑΥΤΑΡΙΝCΙCΕΛΑ
 ΘΕΙΠΑΙΕCΧΑΡΘΕΙΘ
 CΘΙ - Ι ΠΑΡΧΗΕΡΕΥC
 ΝΕΠΥΠΡΕCΠΕΡΟC
 ΘΗΓΟΝΟΤΗΝΑΥΤΑ
 ΝΙCΕΕΡΕΠΝΑΔΑΔΑ
 ΙΝΕCΕΙCΕΛΑΚΟΥC
 ΝΙΧΕΠΙΖΗΚΕΛΑΙΝΑ
 ΝΑΥΘΑΧΕΙΝΗΕΤΕΝΟC
 ΑΥΤΑΥΤΗCΑΥΤΑΥΤΑ
 ΕΔΟΧΕΙΠΑΙΝΑΙΘΑ
 ΔΕΠΕΧΑΥΘΑΔΑΔΑ
 ΠΕΧΕΠΑΛΑΤΟΣΚΑΙΝΑ

لا يذعن انهم انما
 اسلموه حسدا
 وجلس على المنبر
 فامر شلتا امراته
 اليه قائله لا تفعل
 شيئا بذلك الصكر
 فاني قتلته
 دينا في اكل في حيا
 من اجله وروى
 العنة والشيوخ
 طلبوا اليه
 لكي ان يسلموني
 بار تبارك
 اجابوا وقالوا
 لهم من تريد ان
 اطلق لك
 الانبيس اما هم
 فقالوا ابرناش
 فقال لهم فلام

١١٢ **Θ**το ρικ πικα πεςικα
 τε περ φειδρ φωχι
 ١١٣ **Ι**ς χερε πικωσιε πεςικα
 ١١٤ **Ε**ρδ **Θ**το ρικα ρικ
 ١١٥ **Π**οιηειν περ ρα φω
 ١١٦ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١١٧ **Θ**το ρικα ρα φω
 ١١٨ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١١٩ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٢٠ **Δ**ορ βαρικα ρα φω
 ١٢١ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٢٢ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٢٣ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٢٤ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٢٥ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٢٦ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٢٧ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٢٨ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٢٩ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٣٠ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω

فاسق ستر
 حجاب الجبل بالثوب
 من فوق الى
 اسفل والارض
 تزلزلت وتشتت
 الصخور وتفتتت
 القنود وديور
 من اجساد القديسين
 النيام قاموا
 من قبورهم
 وخرجوا من بعد
 قيامته ووطئوا
 المدينة المقدسة وطمسوا
 فلما قايد المايه
 والذين معه يخرجون
 يسوع نظر الى الزلايه
 وما كان منها
 فخافوا جدا
 وقالوا اخذوا ارحم

١٣١ **Φ**αι περικω ρικα
 ١٣٢ **Ι**ς χερε πικωσιε πεςικα
 ١٣٣ **Ε**ρδ **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٣٤ **Π**οιηειν περ ρα φω
 ١٣٥ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٣٦ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٣٧ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٣٨ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٣٩ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٤٠ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٤١ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٤٢ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٤٣ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٤٤ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٤٥ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٤٦ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٤٧ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٤٨ **Ε**λκενικος τικα πεςικα
 ١٤٩ **Χ**ι **Θ**το ρικα ρα φω
 ١٥٠ **Ε**λκενικος τικα πεςικα

بان هو من الله
 وكان هناك شوه
 كثيرات يظنون
 من بعيد وهي
 اللواتي تبعن يسوع
 من الجليل ويخدمه
 اللواتي هن مريم
 المجدليه ومريم
 ام يعقوب وام
 يوسف وام
 ابني زبدي
 ولما كان المساء
 جاء اثنان غني
 من الزايمه اسمه
 يوسف وهذا كان
 تلميذ ليسوع
 جاء هذا الى
 بيلاطس قال له
 جسد يسوع



١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

حينئذ ياتي ملاطش
 ان يدفع اليه
 فاحذروا من
 ولته بلعائنه
 ونزكته في
 قبر جديك
 تحت في العمر
 ثم دحر حجر
 عظيمًا عن قبر
 ودانت هناك
 ميريم المجدليه
 ومريم الاخرى
 جالسين امام القبر
 ومن القدر الذي
 هو بعد الجمعه
 اجتمع رؤسا الكهنة
 والفرسيون
 بلاطش وقالوا
 يا سيدنا اننا نريد

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

لما اذ كان جيا
 ان يعزله ايام
 يقوم وقران
 يوثق القبر
 الى اليوم الثالث
 ليلا ياتي تلاميذه
 ويترقبونه ويقولوا
 في الشعب
 انه قد قام من
 الاموات فتكون
 الضلاله الاخيره
 شر من الاوله
 فقال لهم ملاطش
 عند ذلك خرجوا
 اذهبوا واتقوا
 القبراء تعلمون
 اتمام نعموا فاستمعوا
 القبر وختموه
 مع الحراس

وفي عشرين
 صيته أخذ
 النبوت جاكتم
 المجريه ومريم
 الاخرى ليظن
 القبر وما نزل عليه
 لان ملك الرب
 نزل من السماء
 وجاء ورحل الحجر
 عن باب القبر
 وجلس فوقه
 وكان ينظر
 الى برق
 ولباسه ابيض
 كالثلج
 من خوفه
 اضطرب
 انحرز وصرا
 بالحوادث

فاجاب الملك
 وقال للسره
 لا تخمن انت
 تدعي اني بيقين
 شيوخ المصلوب
 ليس هو هذا
 بل قد قام
 كما قال تعني وانظر
 الى الحان الزكاه
 واسرع وادعني
 وقل انتلاميذ
 انه قد قام من
 الاموت وها هو
 سيعلم الي
 اجل حاله في
 هذا قد قلت
 لكن قل ايضا
 سر عتي من
 العير خوف ورس

1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 26

وقفاً أبدياً أحببنا على الصلاة العامة البطريرك معاً الذي الرهبان
لا يساع ولا يبرهن ولا يفرج عن وقت هذه ولا تسعد أو يخرج به
من وجهه التلاف يكون مدان الله محرم من نعيمه والمدة إلى الجدة
وعلى من الطاعة عمل البركة والمدة الكرامة ٢٢٢ سنة ١٢٢٢



مقدمة الجمل القدوس

بسم الله الذي اعظم

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

بسم الله الذي اعظم
 والورد الذي
 فوق الله
 عونا وتأييدا
 بعمتنا
 ورحمة تارونا
 وبالفكر
 عمدتنا والوت
 خواصنا ايماننا
 وببوحيد الامانة
 عرفت على قلوبنا
 واستنات
 بسم

ΟΤΟΧΙΣΘΗΤΥΘΕΤΡΩ
 ΜΗΤΡΟΧΙΣΘΗΤΕΣΤΗ
 ΝΙΕΤΡΕΥΡΩΜΕΟΣΙΟΡΘ
 ΔΟΥΟΣΟΤΟΧΤΗΠΗΤΕ
 ΚΕΦΑΧΕΟΠΕΤΑΤΩΜΟΤ
 ΕΘΡΗΙΕΧΩΥΙΧΕΝΕΥΕ
 ΠΟΒΕΙΣΘΕΙΝΗΤΗΝΟΥ
 ΜΗΤΕΚΕΠΙΟΣΙΔΙΩΑΝ
 ΣΙΣΘΚΟΧΗΤΕΥΕΔΥΤ
 ΜΑΤΕΕΥΚΑΡΥΚΑΤΕ
 ΦΑΧΕΟΠΕΤΑΤΩΜΟΤ
 ΝΕΥΕΧΑΧΙΔΙΩΙΣΑΧΗΤΕ
 ΜΑΤΙΟΣΙΑΡΚΟΣ
 ΠΑΠΟΣΤΟΧΟΣΙΕΤΑΤ
 ΧΙΣΤΕΣΟΤΟΧΜΠΟΤΕ
 ΝΙΔΑΡΔΑΣΠΕΥΑΠΕΤΕ
 ΟΜΑΧΗΤΗΣΑΥΩΜΠ
 ΜΑΧΗΤΗΣΜΠΕΤΡΟΣ
 ΔΥΙΣΔΙΜΠΕΥΕΤΑΤ

وكتبه برومية
 المدنيه بلغة
 اهل رومية
 الارثوذكسين
 وعدد فصوله
 فيما اشتمل عليه
 معانيه يوناني
 كيوطنه قبطي
 فصلا صغيرا
 متفرقا من
 ذلك فصلا وعدد
 كلامه شرحه
 القديس
 الرسول الانجيلي
 الشهيد
 بولس الرسول
 تلميذ وصار
 تلميذ بطرس
 كتب انجيله


ΘΕΤΡΩΜΗΤΡΟΥΤΗ
 ΠΟΧΙΣΘΗΤΕΣΤΗ
 ΝΙΕΤΡΕΥΡΩΜΕΟΣΙΟΡΘ
 ΔΟΥΟΣΟΤΟΧΤΗΠΗΤΕ
 ΚΕΦΑΧΕΟΠΕΤΑΤΩΜΟΤ
 ΕΘΡΗΙΕΧΩΥΙΧΕΝΕΥΕ
 ΠΟΒΕΙΣΘΕΙΝΗΤΗΝΟΥ
 ΜΗΤΕΚΕΠΙΟΣΙΔΙΩΑΝ
 ΣΙΣΘΚΟΧΗΤΕΥΕΔΥΤ
 ΜΑΤΕΕΥΚΑΡΥΚΑΤΕ
 ΦΑΧΕΟΠΕΤΑΤΩΜΟΤ
 ΝΕΥΕΧΑΧΙΔΙΩΙΣΑΧΗΤΕ
 ΜΑΤΙΟΣΙΑΡΚΟΣ
 ΠΑΠΟΣΤΟΧΟΣΙΕΤΑΤ
 ΧΙΣΤΕΣΟΤΟΧΜΠΟΤΕ
 ΝΙΔΑΡΔΑΣΠΕΥΑΠΕΤΕ
 ΟΜΑΧΗΤΗΣΑΥΩΜΠ
 ΜΑΧΗΤΗΣΜΠΕΤΡΟΣ
 ΔΥΙΣΔΙΜΠΕΥΕΤΑΤ

في رومية المدنيه
 العظمى باللغة
 الرومية والافرنجيه
 في السنة الرابعه
 لملكه اقلودين
 بعد صعود شخصه
 باني عشر
 سنه
 ولورثه ابني
 الملام بطرس
 راتولوس في
 رومية
 ثم اذنيه ايضا
 اميناس
 ولورثه في رومية
 الاسكندريه
 ومصر جميعا
 وارقميه وانحر
 موم والحبش
 وتبع بالاسكندريه
 في اخر يومه



ἀφ' ἡς τὸν φησὶ ἐξ
 ἡμῶν· οὐ γὰρ ἡμεῖς
 οὐκ ἐμεν· ἡμεῖς ἐσμεν
 οὐκ ἐμεν· ἡμεῖς ἐσμεν
 οὐκ ἐμεν· ἡμεῖς ἐσμεν
 οὐκ ἐμεν· ἡμεῖς ἐσμεν

ΧΕΙΘΟΚΠΕΠΑΥΗΡΙΤΑΜΕΡ
ΡΙΤ-ΕΤΑΙΤΑΙΤΗΝΩΝΤΙΚ-


 το δε αὐτοῦ καὶ πῦρ καὶ
 ἰδοὺ αὐτὸς ἔρχεται οὐρανῶν

𐌹𐌸𐌰𐍄𐌶𐌵𐌳𐌴𐌺𐌰𐌽
 𐌲𐌼𐌴𐌾𐌰𐌽𐌿𐌻𐌰𐌽
 𐌲𐌼𐌴𐌾𐌰𐌽𐌿𐌻𐌰𐌽
 𐌲𐌼𐌴𐌾𐌰𐌽𐌿𐌻𐌰𐌽

၇၁၂
ဝတ္ထုသားပျက်စီးမှုကို
ပြော-ဝတ္ထုသားအောင်
အောင်ပျက်စီးမှု

ΠΕΙΤΕΙΤΕ ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΝ
ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΝ
ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΩΝ

117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628

ΚΑΤΑΧΩΡΙΚΕ ΔΟΧΙΣΤΕ ΠΙΣΤΗ

راي السموات قد
 انشق والروح
 لكانه قد نزل عليه
 واذا صوت
 من السموات

انتا بنى كعب
الذي به سرته
في الوقت خربه
سرح الى البريه
واقام في البريه

اربعین یوم واربعین
یجرب من
الشیطان ۵۰

وهو مع الحق
والملايكة
تخدمه "فـ"

ومن بعدنا سلم
يوحنا وافيئوع
الاهل بيكن

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ
 بِمَا تَجِبُ لِمَلِكٍ اَللّٰهُمَّ
 قَابِلًا

oro qd dicit et uel
pauit et p'p'ue et uel
oro qd dicit et uel et uel

① ΤΟ ΕΤΕΡΟΤΕΛΕΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣ
 ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
 ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΕΤΕΡΟΤΕΛΕΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣ

ԵՍԻՍՏՈՍԱՅԻՆ ԵՄԻՆՈՒՄ
 ԵՍԻՍՏՈՍԱՅԻՆ ԵՄԻՆՈՒՄ
 ԵՍԻՍՏՈՍԱՅԻՆ ԵՄԻՆՈՒՄ
 ԵՍԻՍՏՈՍԱՅԻՆ ԵՄԻՆՈՒՄ

ԶԱՌՈՒԹՅՈՒՆԵՐԿԱՆԻՔԻ
 ԻՄԱՌԱՆՔԻՆՏՃԵՎԱՅԻՆ
 ՏՊԵՐԱԶԵՆԻՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆԻ
 ԶԱՌՈՒԹՅՈՒՆՔԵՐԿԱՆԻՔԻ

21. 02. 2024
 22. 02. 2024
 23. 02. 2024

100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611

πωρηι τειδεος ρευ
 ιωαπευκοιι·οτοζιου
 οτοζωϊ·ετζιπιχοι·ετ
 ζοιι·ιωϊου·οτοζ·οτοζ

30 ΔΕ ΤΙΝΕΣ ΕΡΩΤΟΥΝ ΤΟ
 31 ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΡΩΤΗΣΙΝ
 32 ΟΤΙ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΝ ΤΟΙΣ

وَقَرَّبَ إِلَهُهُ
إِلَيْهِ فَنُتُوهُ
وَأَمَّا بِالْأَنْجِيلِ
فَمَا عَرَفَ بَعْدَ
أَجَلٍ فَمَا نَظَرَ

إلى عمان وأذرتهم
إخوتهم بليقان
شاهنا في البحر

سُبْحَانَكَ يَا سُبْحَانَكَ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا
قُدُّوسُ يَا قُدُّوسُ
يَا قُدُّوسُ

تصديق الناس
فترأى شياطينا
الوقت

للويت
ويتبعه
فما سار الى قدام
تا ان ياتي بوقت

عبدالله بن ابي يعقوب
بن زيد بن وياح
خاه في السفينه

فبتركها

إِسْمَاعِيلُ

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

في النصف
 مع الا جرا
 وبعثوا
 وخطوا اليهم
 ناحوم وللوقت
 كان عليهم في البيت
 ٢
 الجامع
 فمجدوا
 فليكن لانهم
 يعلمون من له
 سلطان لا
 مثل الجبابرة
 وللوقت كان
 رجلا في المجمع
 وانه روح كين
 فصاح وقال
 جالك معنا
 يا يسوع الهنا
 انت كنهنا
 قد عرفناك من ان
 يا قدوس الله
 فانهم يسوع

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

فاما اسد
 قال واخرج
 مني فاقلمه
 الروح القدس
 وصاح يقول
 عظيم
 وخرج منه
 واثنا لله
 حتى انهم طلب
 فمجدوا من بعد
 قائلين يا هوذا
 النعمان الجديد
 لا سلطان لهم
 الا روح القدس
 فمجدوا
 حينئذ خرج
 فمجدوا في كل
 في كل دولة
 الجليل
 ولوقت جبر
 من المجمع
 وجاءوا الى يهوذا
 وانذر انهم
 ويوحنا

فراي حاتم شعاع
ملقاء نجيب
ولو قدمه قاتلوا
له من اجله
فتقدم واقامها
واسل
برهان قوتها
الحمي وقامت
تحتهم

ولما كان المساء
عند غروب الشمس
حضر اليهم جميع
الذين بهم شدة
والذين معهم
الشياطين الملوثة
لهم اجتمعوا
فابا هيرودس
كان ياتوا اليه
باصناف الاخرى
وشياطين كثير
اخرج ولم يترك
الشياطين
تسقطوا منهم

لا تأخر فواته
 المسيح
 وسبح اجد
 بالقرآن قام
 وخرج الى
 البرية ليصلي
 هناك
 وشمعات
 ومن معه
 يطلبونه فلما
 وجدوا فقالوا له
 ان انا نطلبوك
 فقال لهم سبروا
 بناء الى امان
 لموت والفكر
 فلهذا صاف
 فاني بهذا العلو فليت
 اقبل بكم في
 بحا معكم في
 دخل الجليل
 ويخرج
 الشاطئ
 فوافاه ابراهيم

1992

فصل و

طبيب

ΕΡΙΝΗΣ ΤΕΤΙΝΘΟΣ ΕΥΡΗ
 ΜΩΟΤΙ ΧΕΠΠΑΤΥΧΕΤ
 ΑΡΟΠΟΣΙΔΕΡΟΣ ΕΥΡΗ
 ΜΩΟΤΙ ΧΕΠΠΑΤΥΧΕΤ
 ΜΩΟΤΙ ΧΕΠΠΑΤΥΧΕΤ
 ΤΕΤΙΝ

ΕΙΤΗΟΤ ΔΕΙΤΙ ΧΕΡΑΙΕΡΟΤ
 ΖΟΤΑΙ ΧΕΡΑΙΕΡΟΤ
 ΠΑΤΥΧΕΤ ΕΡΩΟΤ ΤΟΚ
 ΕΕΡΙΝΗΣ ΠΤΥΤΕΙΝΙΕΡΟ
 ΕΤΕΙΝΑΤ

ΟΤΤΑΡ ΠΑΡΕΡΑΙΕΡΕΙΟ
 ΤΩΙΣΙΔΕΡΙΕΟΤΕΡΟΤΙΔ
 ΠΑΤΥΧΕΤ ΕΡΩΟΤ ΤΟΚ
 ΕΕΡΙΝΗΣ ΠΤΥΤΕΙΝΙΕΡΟ
 ΕΤΕΙΝΑΤ

ΟΤΤΑΡ ΠΑΡΕΡΑΙΕΡΕΙΟ
 ΤΩΙΣΙΔΕΡΙΕΟΤΕΡΟΤΙΔ
 ΠΑΤΥΧΕΤ ΕΡΩΟΤ ΤΟΚ
 ΕΕΡΙΝΗΣ ΠΤΥΤΕΙΝΙΕΡΟ
 ΕΤΕΙΝΑΤ

لصومامادام
 العرو
 كل زمان جادام
 منهم العرو
 لا يقدر وان
 بصومام
 وستاقا يام
 اذا ارتفع العرو
 عنهم حينئذ
 بصومام
 تلك الايام
 واما انه لا يرفع
 احد اخر فحينئذ
 في ورع عتيق
 الامم العتيق
 واعرق يصير بحر
 لا تروا يصير
 حديثه
 في زقاق اليه
 ليلا الخجوق
 الزقاق وقصد
 الخجوق وقصد
 يصير بحر
 في زقاق اليه

ΟΤΤΑΡ ΠΑΡΕΡΑΙΕΡΕΙΟ
 ΤΩΙΣΙΔΕΡΙΕΟΤΕΡΟΤΙΔ
 ΠΑΤΥΧΕΤ ΕΡΩΟΤ ΤΟΚ
 ΕΕΡΙΝΗΣ ΠΤΥΤΕΙΝΙΕΡΟ
 ΕΤΕΙΝΑΤ

ΟΤΤΑΡ ΠΑΡΕΡΑΙΕΡΕΙΟ
 ΤΩΙΣΙΔΕΡΙΕΟΤΕΡΟΤΙΔ
 ΠΑΤΥΧΕΤ ΕΡΩΟΤ ΤΟΚ
 ΕΕΡΙΝΗΣ ΠΤΥΤΕΙΝΙΕΡΟ
 ΕΤΕΙΝΑΤ

وقال ابو مرثد
 وتلاميذ يشون
 بين الزرع فاقبلوا
 بفرحون شديدا
 فقال له
 الربيعون
 انظر الى هؤلاء
 في يوم السبت
 ماله يحل
 فقال لهم اما
 فزائم وقطوعكم
 ما صنع داود
 حشا حشا
 وجاع ومن
 دخل الى
 بيت الله اذ كان
 ابتيا يحتم الله
 اهل خير القدر
 الذي لا يحل الله
 الا للكنه
 وحرم واعطوا
 كازامعه
 وقال لهم

28
1

ΦΗΕΤΑΥΤΗΝ

ΟΤΟΡΕΝΙΕΘΟΠΕΟΝΙΟΤΟΡΑ
ΘΑΩΤΟΝΙΕΧΕΠΝΗΥΘΩΣ
ΤΕΙΠΕΥΤΕΥΧΕΥΧΟΥ
ΟΤΑΕΘΤΕΥΑΝΟΤΟΡΕΙ
CΩΠΕΥΙΧΕΤΗΕΤΕΙΟΥΤ
ΧΝΙΕΘΟΛΕΜΟΝΙΟΥΝΑ
ΧΩΣΑΡΜΟC-ΧΕΠΕ
ΖΙΓΤΕΙ

28
Δ

ΟΤΟΡΕΝΙΕΧΕΤΑΝΙΕΘ
ΘΕΠΙΧΗΝΑΧΩΜΟC
ΧΕΠΕΧΕΘΟΛΗΠΕΥ
ΟΤΟΡΕΘΕΠΑΡΧΑΝΙΕ
ΝΙΔΕΜΑΝΕΥΖΙΟΝΙΟΥ
ΔΕΜΑΝΙΕΘΟΛ

28
Β

ΟΤΟΡΕΤΑΜΟΤΕΡΜΟΤ
ΝΑΧΩΜΟCΝΑΩC
ΘΕΠΙΧΗΠΑΡΑΘΟΛΗ
ΟΤΟΝΟΥΧΟΥΤΕΠΙCΤΑ
ΖΠΙCΤΑΝΑΧΕΘΟΧΟΤΟΡΕ
ΥΑΝΙΤΕΟΤΜΕΤΟΤΡΟ
ΦΑΥΕΘΡΑCΝΙΟΥΝΟΥ
ΙΤΕCΟΘΙΕΡΑΤ

الذي اسلمه
ودخلوا اليه
فاجتمع ايضا
جمع ليس حتى
يقدروا على ان يخرجوا
وجمع اصحابه
فخرجوا الى مدين
لاهم كانوا يقولون
ان قلبه قد تمسك
فاما الكهنة
الذين اقاموا شليم
فقالوا ان اجل يول
معه وباركوا
الشياطين يخرج
الشياطين
فدعاه وقال
لهم اذنا
لنفقد
شيطان يخرج
شيطانا
واقمت مله
لا يستطيع
سنت

ΝΙΟΥΝΙΕΧΕΤΕΙΟΤΡΟ
ΕΤΕΠΛΑΤΟΤΟΡΕΥΑΠ
ΙΤΕΟΤΗΝΦΑΥΕΘΡΑ
ΝΙΟΥΝΟΥΧΟΥΤΕΥΘ
ΕΡΑΤΡΙΕΧΕΠΝΗΕΤΕ
ΠΛΑΤ

ΟΤΟΡΕΧΕΠΙCΤΑΝΑΠΕ
ΤΑΥΤΗΝΥΕΧΑΥΝΙ
ΝΙΟΥCΟΤΟΡΕΦΑΥ
ΝΙΟΥΝΟΥΧΟΥΝΙΟΥ
ΘΡΕΡΑΤΥΑΧΑCΤΟΝΤΕ
ΟΤΑΧΑ

ΑΛΙΥΕΘΟΠΙΕΠΝΙΠ
ΧΑΡΙΤΕΥΧΑΧΕΠΙΕ
CΚΕΤΟCΕΔΗΛΗΤΕΥCΑΝ
ΝΙΠΧΑΡΗΝΟΥΟΡΠΙΘ
ΤΟΤΕΙΤΕΥΧΑΧΕΠ
ΠΕΥΗ

ΝΗΙΤΧΑΜΟCΝΑΠΕ
ΧΕΡΑΔΗΠΔΕΙΤΕΤΕΧΑ
ΕΘΟΛΗΝΟΥΗΡΙΤΕΠ
ΡΑΥΝΗΝΑΔ

تلك الممله
واذا انتم اهل
بيت لا يستطيع
ذلك البيت
يلتبت
فان كان الشيطان
الذي يقام نفسه
قليل يقدر ان يلتبت
لكن له
انفسا
لا يقدر احد ان
يدخل بيت
القوى ويذهب
مستلمة الايمان
يربط القوى او
ويجيبه يذهب
بيته
امين اقول لكم
ان كل شيء يقدر
ليني الشر من
الخطايا

28
Δ

واحقنا لان
 نصنعوا اوقاله
 هذا هو اخي
 يا ابي
 تفتد
 اليه جمع الذين
 حتى اركب
 السفينه
 البحر واثم
 عندك
 بلنا العده
 فمروا
 اتبعوا
 هاهنا
 الرابع
 هو
 على الطريق
 الطريق
 واخرج
 صحن
 الذي
 في

[illegible][illegible]

① ԹՅՈՒՆ ԿՅՈՒՍՈՍ ԶԵՐՈՒ
 ԵՒ ԹՅՈՒՆ ԿՅՈՒՍՈՒՅԵՍ
 ԴԵՍ ԶԵՐՈՒՄԵՆ

ΟΥΤΩΣ ΤΑΥΤΑ ΠΙΣΤΕΥΟΝΤΕΣ
 ΙΝΑ ΤΗΡΟΥΜΕΝ ΤΗΝ ΕΝ
 ΚΑΤΕΡΟΧΗΝ ΕΝΕΤ
 ΕΒΛΕΠΟΜΕΝ ΤΑ ΔΕ ΟΥΝ ΟΤΩΣ
 ΙΝΑ ΧΑΡΙΣ ΜΟΙΣ ΤΩΝ
 ΧΕΙΡΩΝ ΤΕΝΕ ΤΕ ΜΑΧΕ
 ΤΗΡΙΟΝ· ΤΟΝ ΔΕ

ولا جبرانه لم تكن ارضه
عميقه فعد ما اشرق
الشهب واحترت جف
اذ ليس له اصل

واخرى سقط علي
 الشوك فصعد
 الشوك فغتموا
 بعلي بن وخرين
 سقطوا علي ارض
 جيه واعطوا
 وصعدوا وخضب
 فواد صنع ثياب
 واخرين واخر ما به
 وقال مرله
 ادنان سافقان
 فليسمع
 فلما كان وحده
 سأل اليانافا
 حوله مع الاجتر
 لاجل الخيل قال
 لهم انتم
 اعطيتم
 سمر

117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628

ملكوته لله
واولايه لكارون
بالانسان الخوف
كل شيء بالامثال
الى المناظرون
فيكونون يسمعون
ولا يسمعون
يؤمنون فاذبح
عادوا فخر خطيئهم
وقال لهم اما
تعرفون هذا
المثل فليس تعرفون
جميع الامثال الذي
زرع زرع الكلمه
هو الله الذي على
الطبق حيث يزرع
فيما الكلمه ويؤتي
ثمارها يا رب
السيما
فاجابوا الكلمه
المرزعه في
قلوبهم هو الله
ايضا هكذا

١٥١
١٥٢

١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

وقال الرب
 لعل
 عبد المت
 بنا الى العبر
 فتروا الجمع وحلو
 هو معهم في السفينة
 وكانت سفن اخر
 معه وكانت تبيع
 عواصم عظيمة
 وطاس الدراج تفر
 السفينة وتدخلها
 حتى كادت تبتلي
 وصوتهم في
 مخرجها على
 وشادة فاقطعوه
 وقالوا الرب اعلم
 اساتيا الى انما
 تملك فقام
 ورجع الرب
 وقال للبر اسكن
 واسد فاك
 فانقطعت

٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠

الرب وصار
 عظماء
 ثم قال الرب
 لماذا تخافون
 اما فيكم ايمان
 تخافوا خوفًا
 عظيمًا وقال
 بعضهم لبعض
 من ترى هذا
 ان الرب والبحر
 لطيفان
 وجاء الى عبر البحر
 في ليرة البحر
 فلما خرج من
 السفينة للوقت
 جا اليه انسان
 من المقابوفيه
 روح نجس
 هذا ابن سدة
 في العتور ولم يكن
 احد يقدر ان
 يسده فلا
 بالسلاسل



ΕΘΕΧΕΠΕΛΕΥΟΝΤΕΣΥΝΟΤΗΤΗ
 ΝΙΟΝΤΙΝΑΠΕΔΗΝΕΙΜΑ
 ΔΙΑΤΙΟΤΟΖΙΤΕΥΣΑ
 ΝΙΝΙΔΕΧΕΙΣΕΔΟΧΗΤΟΥ
 ΟΤΟΖΙΣΕΘΟΥΒΕΝΙΧΕΝ
 ΠΕΔΗΝΟΤΟΖΙΝΕΙΜΟΝ
 ΧΟΝΙΤΕΡΑΙΕΡΑΙΑΣΤΗ
 ΜΟΥ
 ΟΤΟΖΙΣΧΟΤΗΒΕΝΙΠΙΕ
 ΡΗΝΕΠΙΕΘΟΤΕΥΡΗΒΕ
 ΠΙΝΕΧΟΤΟΖΙΝΑΥΑΙΒΕ
 ΠΙΝΟΤΕΥΑΥΕΔΟΧΟΤΟ
 ΕΥΑΥΓΙΝΟΥΒΕΝΑ
 ΜΗΝΟΤΟΖΕΤΑΥΑΤΕΙΝ
 ΙΣΧΕΙΝΕΡΦΟΤΕΥΑΥΟΧΙ
 ΟΤΟΖΕΥΟΤΑΥΑΥΓΙΝΟΥ
 ΟΤΟΖΕΤΑΥΑΥΕΔΟΧΕ
 ΟΤΗΥΓΙΝΙΣΗΝΟΤΟΖΠΕ
 ΧΑΥΧΕΙΣΑΚΗΠΕΛΗΝΙ
 ΗΝΠΥΗΡΙΝΗΤΕΤΟΧΙ
 ΤΑΡΚΟΙΝΟΥΚΙΝΗΤΕ
 ΠΕΡΤΑΧΗΝΗ
 ΥΙΑΧΑΥΑΥΑΥΑΥΟΤΕ

ودانت السلال
 تنسل منه
 والميودتقت
 ولا يقدر
 احدا
 ان
 يدله
 ه
 وفي كل حين
 ليلا عارا
 كان يصيح في القمار
 والحيال تنطلق
 الحجارة فاما في
 يسوع من بعيد
 يادرس
 له
 صاحب بصوت
 عظيم وقال
 مالي ولاك
 يا يسوع بن الله
 العلي اسمك يا الله
 الذي تدعيني
 فقال له



ΧΕΛΟΥΤΕΔΟΧΗΤΗΝΑ
 ΚΑΡΤΟΝΕΔΟΧΕΙΝΠΙ
 ΡΩΝΟΤΟΖΙΝΑΥΑΥΑΥ
 ΝΟΥΧΕΝΠΕΠΕΚΡΑ
 ΟΤΟΡΠΕΧΑΥΑΥΑΥΕ
 ΥΤΟΠΠΕΡΑΥΑΥΑΥΕ
 ΕΡΟΤΗΝΑΥΟΤΟΖΙΝΑΥΑΥ
 ΖΟΕΡΟΤΠΕΙΝΑΥΑΥΑΥ
 ΓΑΥΤΕΥΑΥΤΕΜΟΤΟΡΠ
 ΑΔΟΧΗΤΑΥΑΥΑΥ
 ΥΓΕΟΤΟΝΟΤΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΕΣΟΥΑΥΑΥΠΕΣΜΟΝΗ
 ΧΕΝΠΤΑΥΑΥΟΤΟΖΙΝ
 ΤΟΕΡΟΤΠΕΙΝΑΥΑΥΑΥ
 ΧΕΟΤΟΡΠΠΕΙΝΑΥΑΥ
 ΖΗΝΑΥΤΕΥΑΥΑΥΑΥ
 ΡΑΥΟΤΟΤΟΖΙΝΑΥΑΥ
 ΝΑΥΟΤΟΤΟΖΙΝΑΥΑΥ
 ΧΕΝΠΤΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΟΤΟΖΙΝΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΧΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥΑΥ
 ΕΤΕΡΑΥΑΥ

اخرج ايها الروح
 النجس من
 الانسان ثم قال
 له ما اسمك
 فقال له لا انا
 اسمي لا انا
 كبر انا
 يطلب اليه كثيرا
 الاوسم خارجا
 عن الكوره
 وامن هناك
 الجبل فليخرج
 خارجا من يدي
 فطلبوا اليه قائلين
 ارسلنا اليك الخنازير
 فليخرج
 فامروا له
 فخرج
 الاوامح الضمه
 ودخل الى الخنازير
 فمضى الى القطيع
 فمضى ووقع في البحر
 ودخل الى الخنازير

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

οτορ γωπτιεοταεχαιεδο
 ρατεμαςτις
 Ετιεγχεαηδανυρμη
 σνιανωροςεγχαμω
 χεατεκυεριμωτοτορ
 εαδεοτςτςιμιπρεγ
 τςδω
 ηςδεεταγςαηεπτα
 ετοταμωογπεχευπι
 αρηιςτιανωροςχευ
 περερτοτμοιονηετ
 οτορμπεγχεαηεμα
 εγμοωηιςαηεδωχεπε
 ροςηεμιακωδςηεμ
 ιαηηηςτςοηηιακωδς
 οτορχνηεπνιυπαρηις
 ηανωροςοτορδεηα
 ερωτετγτερωποτορ
 ετρηιωοτορετγληροη
 ηοτημω
 Οτορεταγςιεθονηπεα
 ηιωοτχεαδεοτςετρη
 τερωποτορετρηιω

وتكون معافاه
 من الضربه
 وفيما هو يمشي
 الى دير الجبل
 قائلين اننا سنقت
 مات فلم يقبل
 المعلم
 فلما سمع سمع
 القول الذي قالوه
 قال لورثي الجبل
 كن امر فقط
 ولم يبع احد
 يتبعه الا
 بطرس ويعقوب
 ويوحنا اخا يعقوب
 وجاوا الى بيت
 الجماعه ونظروا
 الى افسطرس المعمد
 وكثيرين واولوهم
 الكثيره
 فدخل وقال
 لهم لماذا
 تفكرون وتبكون

υπεσμοτιχετςαοτ
 εααεεηκοτςοτορηα
 σωμωογπε
 ηθογχεεταγρηπτηρ
 εδοχαμωηεμαγυρ
 ωτςητςαοτηεμτεμ
 ηεμηηεθηεμαγποτορ
 γηηαγςεθονηεπια
 ρετςαοτχμωογτορ
 εταρμωοηηητςα
 τςαοτπεααηαεα
 λωακοτμετεφαιπε
 ετςαοταεεποτμω
 οτορεατοταετμω
 ηατςαοτςοτορηα
 μωηαεθηνδςαρηο
 πε
 Οτορηατε
 γηφηριςατοτοτπε
 θηνοτημωτςηφη
 οτοραγδαηεημω
 ηηαημωηηαητς
 τεμδαηεηφαι
 οτοραγχοηητοτμω

لم يمش
 بل هي راقد
 فسمعوا منه
 اما هو فخرج
 جميعهم واخذ معه
 ابا الصبية والما
 والذين معه ثم
 دخل الى الموضع
 الذي فيه الصبية
 موضوعه ومسك
 يد الصبية وقال
 لها طلتي ذوق الذي
 تاويله يا صبية
 لان قول قوم
 والوقت قاحت
 الصبية وشفت
 لها اثني عشر سنة
 فتعجبوا الوهم عجباً
 واوغر اللههم
 لكن الايمانوا
 احداً بعداً
 وقال
 اعطوها تاملن

αρε τινες αμαυος
αφ' ουκ ανηλθον
ινα τεκνουν τα εφ' αυ
αυνησταιρα φωνησιν
ινα α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
ποτροικα εδεναν
αει μεν ορτω εδεναν
πεφοτα μεν α.

○ το ε. τα ι. η. τ. α.
ποτροικα εδεναν
ταρ α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
ι. η. τ. α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.

○ το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.

ونالت قلوبها
اريد ان تعطيني
السباحة على طبق
داود حنا المجدد
فستلم قلب
الملك ولاجل
الديان والمكدين
معهم يرد مشقنا
ولوقت ان الملك
سيافا واسرا
يوتي براسه
على طبق نقي
واخذ راسه
في الحبر والحبر
فقطر واعطاهما
للصبيه
ودفعت
الصبيه
لامها
ولما نزع لاديه
فجاؤا ورفعا
الحبر وعلوا
في قبر



το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.



○ το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.
α. ο το ε. τα ι. η. τ. α.



واجمع الرسل الى
يسوع واخذوه
بجميع ما اوصوا
وعملوا
فقال لهم تعالوا
انتم منفردين الى
المسكن لتستريحوا
فلبسوا لان الذين
ياؤون لم يبقوا
كثيرون
ليؤوا يحدت
السبيل الى الاكل
فذهبوا في السبيل
الى موضع قفر
منفردين
فقطرهم واهبين
لشرب وانشروا
اليهم ما تبين
مركز الملك
فنبه جميع من
احسرتهم
فخرج عليهم

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

وان يسبقوه الى
 العبر عن يميني
 حتى يطلع هذا الجمع
 فلما ودعهم ذهب
 الى الجليل
 ليصل
 في الجليل
 واما
 العبر وهو وحده
 على الشاطئ فلما
 رآهم بعد ذلك
 في يمينه لان
 الرب قد كان قد
 تراءى في الجليل
 من الليل اشياء
 على البحر
 وكان يريد
 نحو صخرة
 ايامه لما اراه
 بما انا على البحر
 فلما انما جلا
 فصرخوا له
 ليصعدهم امواجا

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

اياهم فطافهم
 قائل لهم تقبلوا
 اياهم لا
 تقبلوا
 ومحمد بن
 السفياني
 الرب قد
 جلا في قلوبهم
 ولم يسموا امرئ
 ليس قلوبهم
 فلما عبروا ارض
 جانا شبر
 وارسلوا
 ومحمد بن السفياني
 وعرفوه للوقت
 وانهى عن اهل تلك
 الجحور كلها
 واستودعهم كلوك
 المعبدات على
 الاثمن الرحمت
 ليسمعوا انه
 هناك وحده
 المزمور الذي
 اوله

طعام

في يوم لا ايام
 فيه ولا ايام
 ولا يوم لهم ما
 يكونون قد عا
 لوا ليدعون وقال
 لهم ترا افنت على
 هذا الجمع انتم
 فانه ايام ميمن عبي
 وليس لهم ما يكون
 وانما اطلقتم
 بيضوا الي يوم لا
 اكل يتناولون في الطريق
 لان قوما جاؤا
 من بعيد فاجابة
 تلاميذه من تندر
 هنا يسبح هولاء
 خيرا سيدي
 البريه
 بها لهم
 لم عندكم من
 الخبز فقالوا
 سبع
 فامسح

[illegible]

اجمع ان ميلوا
 على الارض ولما
 اخذ شمع الحب
 شكر وكسبر
 واعطى التلاميذ
 لكي يقدسوا ويتبرروا
 بالخبز وكان معهم
 ايضا قليل
 ١٥٨
 فلما كان
 قال للبعوث
 هؤلاء الاخر ايضا
 فذا هم فاحوا
 فاشبعوا واولوا
 لما مضى من العشر
 سبوا او اذ كانوا
 اذ اكلوا انما
 اظلمت وجوههم
 فبما سجدوا مع
 الايدى وجاءوا الى
 لوقا بالبركات
 فخرج الى القريون

φαισεος ο φησιν ατερ
 εν τω κωφισμω φαρ
 κωφισμοις ημιοντι τα
 τυελουχθεις εφευρεται
 παρτα υιοι ο φησιν
 ταυτην ουκ εστιν περ
 πια περ ουκ εστιν οτα
 ουκ οτε φησιν ο φησιν
 υιου

2. **UNHT** | **2AW** | **UC** | **UW** | **TE** |
2E | **IC** | **U** | **U** | **U** | **U** |
U | **U** | **U** | **U** | **U** | **U** |

102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613

ON
11

/ 702442012 F I T I W O C
 E 4 X A M I N O C 2012 X
 O T O 2207 U L E P O X 24
 Y E L I R I T E N K P A P I C
 M E L T I Y E L I R I T I R I A N C

وَمَا يَطْفُونَ
مَعَهُ وَيَطْلُبُونَ
حَنَّةَ آيَةٍ مِنْ
السَّمَاءِ لِيُعْجِبَهُ
فَيَسْتَمِدُّوا
بِالْروحِ وَقَالَتْ
لَمَّا إِذَا يَلْتَمِبُ
جِدَارَ الْحِجْلِ
آيَةٌ

اميتي اقول الخير
ليس يعطى هذا
بالحيل ايه - ٥

وہاں تہذیب

إلى العبرانيين

ان ياخذوا معكم
خبر آباء و اولادكم

عَنْهُ وَاحِدٌ

فأوحى إليهم قليلة
الزكاة وأوصوا

الخبر المرفوع

تخدير الحثيرة

το δὲ ἵνα τι οὐκ ἐκινεῖται
ἐρησέτω τὸ πᾶν ὡς ἐκεῖ
ποιήσῃ καὶ τὸ τοῦ *

[illegible]

Θ το ετελειρηνισμεν
 διεπενωικεταυφο
 υοτεερηνιεταενωα
 χεατετετελεοτηρι
 κοτιλχερετιμερεπ
 οτικχειδιοτοεπι
 εερεπιπιανω
 χεατετετελεοτηρι
 ετιμερεταυφο

طهوا فأكروا مع
 بعضهم فابلى
 نال بعضهم خيرا
 فلما عرفوا أنهم
 لماذا أقسموا
 أنه ليس لهم خير
 أما تعلمون ولا
 تعلمون قلوبكم
 مطومة
 وأعينكم لا تبصر
 ولكم شع
 ولا
 تعلمون

اما تذكرت
 اني حين خيالات
 التي كسرنا نحن
 وتم سلا يقسم
 حملوا الهزأ فقالوا
 اني عشر ففان
 السبع لا ربح الخ
 وخر فبردا
 رعمتم

ⲡⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲉⲓⲛⲟⲕⲡⲉⲧⲉⲩⲥ
 ⲟⲩⲟⲗⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓ
 ⲉⲓⲛⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲓⲁⲩⲟⲥⲓⲛ
 ⲉⲗⲓⲉⲃⲓⲛⲧⲩⲩ
 ⲟⲩⲟⲗⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛⲉⲧⲓⲥⲓⲱⲓ
 ⲓⲱⲟⲩⲧⲁⲩⲉⲣⲱⲧⲓⲧⲉⲛ
 ⲱⲛⲓⲣⲓⲥⲓⲣⲱⲓⲁⲛⲟⲩⲧ
 ⲓⲛⲱⲓⲛⲓⲥⲓⲟⲩⲟⲗⲓⲧⲱ
 ⲱⲟⲱⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲟⲩⲱⲧ
 ⲓⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲓⲧⲉⲣⲟⲥ
 ⲛⲉⲓⲱⲓⲁⲣⲱⲛⲉⲣⲉⲧⲥⲁⲛⲉⲓ
 ⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
 ⲛⲉⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲉⲣⲟⲟⲩⲧⲓⲧⲉⲩⲱⲓⲛⲩⲩ
 ⲟⲩⲟⲗⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲱⲓⲡⲓⲥⲁⲩⲓ
 ⲩⲉⲓⲛⲟⲩⲁⲣⲣⲛⲥⲓⲁ
 ⲟⲩⲟⲗⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛⲉⲧⲓⲥⲓⲱⲓ
 ⲁⲩⲉⲧⲣⲟⲥⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲥⲓⲱⲓ
 ⲣⲉⲧⲓⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓ
 ⲓⲱⲟⲩⲧⲁⲩⲉⲣⲱⲧⲓⲧⲉⲛ
 ⲟⲩⲟⲗⲉⲧⲁⲩⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓⲥⲓⲱⲓⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲧⲓⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

وقال الرب
 منها هم عن ان
 يقولوا لا احد
 سبوا
 وبدا يعلمهم
 انه ينبغي
 لابن الانسان
 ان يسلم بعباءة
 كثيرة
 ويرذل من المشايخ
 وروسا الكهنة
 والكتبة يقتلونه
 ومن بعد ثلاث
 ايام يقوم من
 وعلا نيه بان
 يموت هذا الكلام
 فاستمعوا بطرس
 وبدأ
 يرجس
 اياه هو القوت
 الي تلاميذه
 ورجس
 بطرس

ⲟⲩⲟⲗⲉⲧⲁⲩⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲡⲉⲗⲁⲩⲁⲩⲉⲓⲛⲟⲕⲡⲉⲧⲉⲩⲥ
 ⲟⲩⲟⲗⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓ
 ⲉⲓⲛⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲓⲁⲩⲟⲥⲓⲛ
 ⲉⲗⲓⲉⲃⲓⲛⲧⲩⲩ
 ⲟⲩⲟⲗⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛⲉⲧⲓⲥⲓⲱⲓ
 ⲓⲱⲟⲩⲧⲁⲩⲉⲣⲱⲧⲓⲧⲉⲛ
 ⲱⲛⲓⲣⲓⲥⲓⲣⲱⲓⲁⲛⲟⲩⲧ
 ⲓⲛⲱⲓⲛⲓⲥⲓⲟⲩⲟⲗⲓⲧⲱ
 ⲱⲟⲱⲩⲉⲃⲟⲗⲉⲧⲟⲩⲱⲧ
 ⲓⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲓⲧⲉⲣⲟⲥ
 ⲛⲉⲓⲱⲓⲁⲣⲱⲛⲉⲣⲉⲧⲥⲁⲛⲉⲓ
 ⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
 ⲛⲉⲓⲟⲩⲁⲩⲉⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲉⲣⲟⲟⲩⲧⲓⲧⲉⲩⲱⲓⲛⲓⲣⲓⲥⲓⲣⲱⲓ
 ⲟⲩⲟⲗⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲱⲓⲡⲓⲥⲁⲩⲓ
 ⲩⲉⲓⲛⲟⲩⲁⲣⲣⲛⲥⲓⲁ
 ⲟⲩⲟⲗⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛⲉⲧⲓⲥⲓⲱⲓ
 ⲁⲩⲉⲧⲣⲟⲥⲁⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲥⲓⲱⲓ
 ⲣⲉⲧⲓⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓ
 ⲓⲱⲟⲩⲧⲁⲩⲉⲣⲱⲧⲓⲧⲉⲛ
 ⲟⲩⲟⲗⲉⲧⲁⲩⲓⲛⲁⲩⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓⲥⲓⲱⲓⲁⲩⲉⲧⲓ
 ⲧⲓⲡⲓⲁⲛⲓⲱⲓⲡⲉⲧⲣⲟⲥ

وقال له ادمب
 خلفي اشمتا
 لانك لا تتكر
 في ذات الله
 الحسن وان القاتل
 ودعا الجميع
 وتلاميذه
 وقال لهم من
 اراد ان يتبعني
 لليختر بنفسه
 ويحمل صليبه
 ويتبعني ومن
 اراد ان
 يخلص نفسه
 فليهلكها ومن
 اهلك نفسه
 من اجلي ومن
 اجل الانجيل
 فهو يخلصها
 ما لي ينفع الانسا
 لو ربح العالم
 باسنته

١١٥ **Θ**ΩΟΤΑΔΕΤΟΠΙΑΤΕΜ
 ΕΠΙΧΑΧΙ ΟΤΟΘΗΤΕΡΘ
 ΕΥΕΙΤΥΠΕ
 ١١٦ **Τ**ΟΡΑ ΙΕΖΩΤΗΕΚΑΦΑ
 ١١٧ **Ι**ΝΑΡΤΗ ΟΤΟΘΕΤΑΙΕ
 ١١٨ **Θ**ΟΤΗΕΤΗΗΤΑΥΗΗ
 ١١٩ **Μ**ΙΩΟΤ ΧΕΟΤΕΙΡΕΤ
 ١٢٠ **Μ**ΟΚΕΚΕΡΟΥΕΡΦΜΩ
 ١٢١ **Ι**ΘΩΟΤΑΔΕΙΧΤΥΜΗΡΩ
 ١٢٢ **Α**ΧΑΧΤΑΡΠΕΙΤΕΜΗΟΤ
 ١٢٣ **Ε**ΡΗΟΤΑΡΦΜΩΤΑΧΗ
 ١٢٤ **Μ**ΙΩΟΤΠΕΤΗΗΥΤΟΤ
 ١٢٥ **Ε**ΤΑΥΘΕΥΣΙΑΧΜΟΤΕ
 ١٢٦ **Π**ΙΛ ΟΤΟΘΤΕΧΑΧΗΩ
 ١٢٧ **Χ**ΕΦΗΕΘΤΑΥΕΕΡΘΗ
 ١٢٨ **Ε**ΡΥΕΡΘΑΕΙΤΟΤΗΗΠ
 ١٢٩ **Π**ΕΜΔΙΧΑΜΗΙΤΟΤΗ
 ١٣٠ **Π**ΙΔΕΗ
 ١٣١ **Ο**ΤΟΡΑ ΜΗΙΟΤΑΔΟΤΑΥ
 ١٣٢ **Τ**ΑΘΟΥΕΡΑΤΥΘΗΤΟ
 ١٣٣ **Μ**ΗΤ ΟΤΟΘΕΤΑΜΟΗ
 ١٣٤ **Ι**ΤΕΥΧΙΑΧΠΕΧΑΥ
 ١٣٥ **Η**ΩΟΤ

و كانوا غير متدينين
 لهذا الكلام و كانوا
 ان يسلموا
 و جا الى فراخو
 ولما دخل الى
 البيت سألهم
 في اي شيء كنتم
 تفعلون في الطريق
 اما هم فمضوا
 لانهم كانوا
 يقولون ليعظم
 الطريق من هذا العظيم
 فيم يجلس دعاه
 الا يسمع وقال لهم
 من اراد ان يكون
 فليترك اولئك
 الكل و جا معا
 الى جميع
 واحد مسيا و اما
 في وسطهم و سلك
 سده و قال
 لهم

١٣٦ **Χ**ΕΦΗΕΘΤΑΥΕΕΡΘΗ
 ١٣٧ **Ι**ΝΑΙΩΟΤΗΜΠΑΡΗΤ
 ١٣٨ **Ε**ΠΑΡΘΑΙΟΚΠΟΛΕΥΩ
 ١٣٩ **Μ**ΙΟΘΟΤΑΦΗΕΤΩΠ
 ١٤٠ **Μ**ΙΟΙΔΙΟΚΑΠΗΤΥΩ
 ١٤١ **Μ**ΙΟΑΛΛΑΧΜΩΠΠ
 ١٤٢ **Φ**ΗΕΤΑΥΤΑΘΗ
 ١٤٣ **Ε**ΧΑΡΗΑΡΙΑΕΙΜΑΧΗ
 ١٤٤ **Χ**ΕΦΡΕΥΤΕΔΙΑΘΗ
 ١٤٥ **Ε**ΟΤΑΡΕΥΘΙΔΕΥΗΤΕΔ
 ١٤٦ **Θ**ΕΙΠΕΚΡΑΤΗΟΤΟΡΑ
 ١٤٧ **Τ**ΑΘΗΟΜΩΥΕΧΕΙΤΥ
 ١٤٨ **Ε**ΡΙΤΩΠΑ
 ١٤٩ **Η**ΣΔΕΠΕΧΑΡΗΑΧΕΙ
 ١٥٠ **Π**ΕΡΤΑΘΗΟΜΩΥΜΩ
 ١٥١ **Ε**ΛΗΤΑΡΦΗΘΗΚΗΡΗ
 ١٥٢ **Ο**ΤΑΧΟΜΕΧΕΙΠΑΡΑ
 ١٥٣ **Ο**ΤΟΘΗΤΕΥΧΕΜΑΧΗ
 ١٥٤ **Ω**ΧΑΧΕΙΣΑΧΕΥΘΩ
 ١٥٥ **Θ**ΑΡΟΙ ΦΗΤΑΡΕΤΗ
 ١٥٦ **Υ**ΟΤΗΗΑΧΕΤΕΧΑΥ
 ١٥٧ **Η**ΤΑΡΕΘΗΑΤΕΘΗΠ
 ١٥٨ **Ι**ΤΟΤΑΦΟΤΗΜΩ

ان الذي يسبل احد
 هؤلاء الصبيان
 باسمي فقد قبلني
 ومن يقبلني
 فليس يقبلني
 فقط بل الذي
 ارسلني
 فقال له و جا
 يا معلم رايتنا
 واحد يخرج
 الشياطين باسمك
 فنعاذ لانك لم
 تتبعنا
 قال لهم يسوع
 لا تمنعوا لليس
 احد يمنع قوم
 باسمي و يقدر
 ثم ياتي اذ يقول
 على البشر
 فليس ليس هو
 فهو علينا
 ومن سبل احد
 باسمي

و
نور
ع

οτορ πεχαριε πεχερε
 πε τερε ραυωυωυω
 υεινδαυαπε τωι ταυε
 Δολμηγυωυωυωυω
 οτορε κεα ροιδαυωυ
 εροθιττφρ οτορ
 οταρ κηιωυω οτορ
 υωυωυω
 γωουαεεαυωυωυω
 πεχαριε πεχερε
 ρηττοκε ρηρεοτιω
 ραριε φονταυωυ
 οτορε ταρ ρωυωυω
 ιης πεχαριε πεχερε
 της χεπωυωυωυω
 ιηηε ταρ ρωυωυω
 ειεθονιε φιε ρροτ
 φφ ιηωωυωυω
 ερροτ πεχερε πεχα
 ηςαεοιηε ταρ ροτιω
 πεχαριε πεχερε
 σιωκρητ ταμερ ρο
 οηε ραυωυω

فقال له واحد
 بغير
 امض بغير
 واعطيه
 والى
 في
 ان
 الصليب
 الم
 لاجل
 وقوله
 لا
 في
 س
 الم
 على
 ان
 الى
 من
 و
 س
 ب
 ع

ειεθονιε φιε ταρ
 ιηεφτμοτειηοτ
 χαμωτρεωυωυω
 φονωυωυω
 ρτε ιεοτ ραυωυω
 φονιε φιε ττορ
 φφ ιηωωυω
 ιατερ
 ιαυωυω
 ιωρε
 ταρ
 ιαυωυω
 ιηωωυω
 πε
 οτο
 τηρ
 αρ
 πε
 α
 οτο
 τηρ
 οτο
 τηρ
 οτο
 τηρ

ان
 الاموال
 ان
 خرم
 غني
 سلو
 فاز
 وقالوا
 من
 يخلص
 فطر
 وقال
 اما
 فلا
 عند
 عند
 في
 له
 كل
 اجا
 امين
 انه

١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

فان من الانسان
 لربيات ليخدم
 بل ليخدم
 ويبدل نفسه
 فداء عن
 كثير
 بجد او ياريد
 وفي خبز جوع
 ارجاء ومع
 تلاوتهم يرجع
 كثير واذا
 طيما بن طيما المي
 بالترسيات على
 الطريق
 فلما سمع باب
 يسوع الناصري
 مقبل بداره يسوع
 ويقول يا يسوع
 بن داود ارحمني
 فاشبهه بشعرون
 لست انا هو
 فلما نادى بالان
 صياحا

١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

يا رب
 داود
 ارحمني
 فوقف يسوع
 وقال ادعوه
 فدعوا
 الا في وقالوا
 فتعجبوا
 فانه يقول
 فخرج توبة
 ونفض
 وحده
 يسوع
 فاجابه يسوع
 وقال له
 ما تريد اصنع
 بك فقال له
 الا في يا معلم
 ان اقصبر
 فقال له يسوع
 اذهب يا بك
 خطيئة
 والوقت

ΘΕΟΤΙ ΠΡΟΣΕΤΥΧΗΝ
ΧΕΙΡΕ ΤΗΝ ΔΙΟΤΕΣΝ
ΤΗΣ ΨΗΣ

[illegible]

) το δ' αὖτις ἐν τῇ πόλει
 ἀμύμονος ἐκείνου φε-
 ρετο· καὶ ἔπειτα ἐν τῇ
 πόλει τῇ αὐτῇ ἐκείνου
 ἐκείνου· καὶ ἔπειτα ἐν τῇ
 πόλει τῇ αὐτῇ ἐκείνου· καὶ ἔπειτα ἐν τῇ

فِي الصَّلَاةِ
 بِلَايَانٍ يَلْمِزُ نَالُوهُ
 يَكُونُ لَهُمْ جِ
 وَآذَانُهُمْ تَمْسُكُونَ
 لِعُذْرٍ مِمَّا لَمْ يَكُنْ
 عَلَيْهِ لِيَمَّا
 أُولَئِكَ الَّذِي
 فِيهَا السَّجُّونَ
 صَبْرًا
 لِلَّذِينَ هُمْ أَتَمُّ
 وَإِنْ أَنْتُمْ لَهُمْ
 تَبَرَّكُوا
 وَلَا
 أُولَئِكَ
 السَّمَاءِ
 يَبْرُكُ
 لَكُمْ هُوَ أَتَمُّ
 ثُمَّ جَاءَهُ إِذَا
 إِلَى يَرْشُدُهُمْ
 فِي الْخَيْلِ مِمَّا
 أَلَهُمْ رَسَا الْفِتْنَةِ
 وَالْغَيْبِ وَالشَّيْخِ
 وَقَالُوا لَهَ بَايَ

الفصل الرابع والثلاثون

المصنف: الجاني

[illegible]

سلاطین
تقل هذا
و اعطاك هذا
السلطان فيضع
وان يسوع اجاب
بقال لهم انا
ابنكم عن كلام
فاجيبوا قائده
اقول لكم
ياي سلطان اقول
هذا معبودية
لوجا في السماء
كانت ادم من
الناس احيوي
فانهم اجمع
قال لهم ان لنا
من لهما يقول
ان انا لم نؤمنوا
وان
لنا من
السلطان
من اجمع

C

υπτιωυχαρειωδνη
ταριτοτρηροτα
οιτωσιεοπροβητη
πε·οτοδε·ταεροτω
πεινιησπεχωδε·τε·
εμια·

ησδεπεχα·ριωδ·δεο·
δε·διο·κ·ω·τ·ια·ω·
ι·ω·τ·ει·α·ι·α·χ·ει·ρι·ν·ι·
ι·α·i·θ·ει·α·ω·ι·ε·ρ·ω·ι·ω·i·
το·δε·τα·ε·ρ·ω·ι·τ·ε·i·
c·a·x·i·e·u·ω·o·t·θ·ει·α·

πα·ρ·α·δ·ο·χ·η··i·e·d·o·i·o·t·
p·a·i·a·y·o·b·i·d·i·a·d·o·
o·t·a·x·i·k·w·t·i·o·n·c·a·d·
e·r·o·y·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
i·o·t·e·w·p·t·i·h·n·t·y·
o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
e·t·i·y·e·u·ω·o·

o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
e·t·i·y·e·u·ω·o·

o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
e·t·i·y·e·u·ω·o·

o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
e·t·i·y·e·u·ω·o·

منهم لا يذا
كان عند
حيا
يا يسوع
وقالوا لا
فعل
فقال لمتبعي
ولا انا اقول
لهم باي سلطان
افعل هذا
وبدي بكلمتي
بامثال قايلا
انسان غريب
كرما ولما
له ساجدة
وخمر فيه معصرة
وبني فيه
برجا
ودفعه الي
اكر
وبنا فيه
والله اعلم الاكر

النصائح والسر

θ·ει·n·c·h·o·t·i·o·t·h·w·i·k·
h·u·i·a·t·t·e·y·o·n·t·o·t·o·
i·h·i·d·i·n·e·d·o·x·θ·ει·n·p·o·
t·a·r·i·t·e·t·i·i·a·d·o·x·i·
o·t·a·x·e·t·a·y·o·n·t·y·a·t·
h·i·d·i·e·r·o·y·o·t·a·x·e·t·o·t·
o·r·p·y·y·ω·o·t·t·o·

o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
i·o·t·e·w·p·t·i·h·n·t·y·
o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
e·t·i·y·e·u·ω·o·

o·t·a·x·i·k·w·i·i·d·p·r·
t·o·c·i·h·n·t·y·o·t·a·x·
a·y·i·h·y·e·t·o·t·o·t·i·d·i·
o·h·i·o·t·a·x·y·w·i·k·i·
e·t·i·y·e·u·ω·o·

في زمان
لهم باي
الاكر
الكر
اخره
وارسل
فارقا
فارس
عبد
فخرج
وارسل
فقتلوه
فوما
كثيرين
فهم
واخر
قتلوه
وكان
حيث
الكر
قال
يسوع

ας ηαερς εμνηνιων
 υωοτ. πη εραρα
 ας τεχις ιωι.
Πεχαυιωοτ ιχς εηο
 χενηεθαφρατε
 τεης κορεηι τε τεη
 σωοτ ιαυι ις ραβ
 οταε φχοιι τε φ
 εο τα ις ραυι
 τωοτ ιοτε εηο
 ινεωιωοτ τ οταε
 ιπαυατ οταε ιπαυ
 οτ οτ αλλα τεριφ
 ρι φ ινιαυαυαυαυ
 βει ηι φ ηοτα
Εθδε ηνεωιωοτ ιαε
 χεσηα τωοτ ιοτ
 ιπτε τεηιωαυαυαυ
 ιοι ος ιαυι οης
 πιαυαυαυαυαυ
 φ φ ιαυαυαυαυ
 εφ ιαυι ος χεαυο
 παφ φ ιαυαυαυ

المراه منكم لان
 السبعة قد
 اتحدوا امرأه
 فتلاهم يسوع
 اليش من اجل
 هذا صلتم لهم
 تقربوا اليهم
 ولا فرق بينكم
 لانه افرقوا بين
 الاموات
 بين زوجات
 ولا بين زوجات
 بل يكونوا
 كالملائكة
 الذين في السموات
 واما من اجل
 الموت فانهم يسوع
 اما قدام يسوع
 تاجين يوسي
 ليس خاطئين
 الله على السموات
 قائل اننا
 الله ابراهيم

ηεν φ φ ης αα
 ηεν φ φ ηαυαυ
 φ φ ρα ηεωιωοτ
 απτε αλλα ρα ηε
 οηε τε τεης κορεη
 ειαυαυ
 ιαυαυαυαυαυ
 ιαυαυαυαυαυ
 σω τε ηερωοτεηαυ
 τε φ ηεαυαυαυαυ
 ερωοτ ιωοταυαυ
 χεαυαυαυαυαυ
 ε τοι ιωορπερ ιωοτ
 τηρ οτ
Δφ ερωοτ ιωοτεης α
 φωορ τεαυαυαυ
 πιαυαυαυαυαυ
 πιαυαυαυαυαυ
 πιαυαυαυαυαυ
 εδοχ βει ηεαυαυ
 ρα ηεαυαυαυ
 τεηαυαυαυαυ
 ηεαυαυαυαυ

الى الله
 الى الله يعقوب
 وليس الى اموات
 لكن اجيا
 فلقد صلتم
 لاجلهم
 لما سمعتم
 بينا لول وعلم
 حين اجابته
 وهم يسأله اي
 وصيه اول
 الكل
 اجابه يسوع
 ان الاول
 يا اسرائيل الرب
 الرب واحد
 وتحت الرب
 من كل قلبك
 ومن كل
 نفسك
 ومن كل قواك

PM

ΙΙΩΟΤΥΠΕΙΠΕΘΙΩΟ
 ΤΗΡΟΥ
 ΩΦΙΩΟΡΜΙΤΤΟΤΕΙ
 ΩΙΩΥΠΠΕΤΑΥΤΕΧΙΩ
 ΟΤΟΡΕΩΑΠΠΙΤΤΟΤΕΙ
 ΘΗΙΟΥΤΕΤΦΙΩΑΠΠΕ
 ΥΠΠΕΡΕΡΩΟΡΜΙΤΤΟ
 ΟΥΑΧΕΟΤΠΕΕΤΕ
 ΙΙΔΑΧΙΩΟΥΑΧΑΧΙ
 ΤΟΤΙΔΑΤΗΙΩΠΠΕ
 ΒΕΙΤΤΟΤΙΟΥΤΕΤΕΙ
 ΜΑΧΦΑΠΠΕΕΤΕΤΕΙ
 ΑΧΑΧΙΩΟΥΙΩΑΠΠΕ
 ΤΑΡΑΠΠΕΘΙΩΑΧΑΧΙ
 ΑΧΑΧΙΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΟΤΟΡΕΡΕΟΤΤΟΙΤΦΙΟΥ
 ΟΤΟΤΕΦΙΩΟΥ
 ΙΩΤΕΥΕΦΙΟΥΤΥΗΡΙ
 ΟΤΟΡΕΝΙΔΑΤΩΟΤΙΟΥ
 ΙΙΧΕΡΑΥΗΡΙΕΧΕΙΡ
 ΙΟΥ
 ΟΤΟΡΕΝΙΔΑΤΩΟ
 ΔΟΥ
 ΟΤΟΡΕΡΕΤΕΙ
 ΩΑΠΠΕΤΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ

ولعل الاسم
 وبشيء اوله
 ان تكرر يا الهي
 فاذا قد كنتم
 واسلموكم
 فلا تهتموا
 فتولونه ولا
 بادا يجيبون
 فانتم تطعون
 في تلك الشجرة
 الذي تملكون
 ولستم وانتم
 المتكلمين
 ليس مع اقتد
 وسيلم اخ انما
 للموت واب
 انما
 وتبلا لاني
 الاية
 وتقولونهم
 وتقولون معتمدين
 من كل احد

ΙΙΧΕΟΤΟΥΙΙΒΕΙΤΕΘ
 ΔΕΠΑΡΑΙΦΗΔΕΘ
 ΙΙΔΑΜΟΜΙΤΤΟΤΥ
 ΩΔΕΘΑΦΑΠΠΕΘΙΩ
 ΔΕΙ
 ΩΑΠΠΔΕΙΤΕΤΕΙ
 ΕΠΙΩΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΕΤΑΥΧΕΘΕΔΑΠΠΠ
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΕΡΑΤΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΦΕΤΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΟΤΕΙΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΙΟΥΔΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΡΙΧΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΕΤΡΙΧΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΟΤΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΡΟΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΒΕΙΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΕΤΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΘΡΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΟΤΟΙΔΕΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ

من اجل اسمه
 والذي يصير
 اليه
 البشر يخلص
 فاذا رايتهم
 فساد الخراب
 الذي قيل في
 داود النبي
 في الجحش
 فيهم القاري
 حينئذ الذي
 هو ذا يصير
 الى الجبال
 والذي في
 كبرياءه
 ليخذه
 من بين
 والذين في
 احوالهم
 الى وراية
 لاسم
 قالوا للكتاب

PM

PM




PM

Figure 1

POST

pit

Public

1. ΤΕΛΩΝΗΕ Τ Τ ΟΙ ΘΕΥ.
 2. ΝΙΕΡΟΘΕ ΤΕΛΩΝΗΕ
 3. ΡΠΠΡΟΕΤΑ ΧΕΘΕ. ΘΗ
 4. Ν ΤΕΥΩ ΤΕΛΩΝΗΕ
 5. ΘΕΥ Τ ΠΡΩΝ ΧΕΤΕ
 6. ΤΕΥ ΠΡΩΤ. 
 7. ΤΕΥ ΠΡΩΤΑΡΙ ΧΕΝ.
 8. ΕΡΟΟΤΕ ΤΕΛΩΝΗΕ
 9. ΔΕΧ. Ν ΠΡΟΤΟΝ ΠΡΩΤ
 10. Ν ΠΕΥΡΗ ΤΙΣ ΧΕΝΗ
 11. Ν ΠΙΣΟΝ ΤΕ ΤΑΥΤΟΝ
 12. Ν ΧΕΤ ΤΑΥΤΟΝ
 13. Τ ΝΟΤ. ΟΤΟΖ Ν ΠΕΟΤ.
 14. ΟΝ ΠΡΩΤΟΝ 
 15. ΤΟΖ Ν ΠΕΤΕΠΟΕ ΟΡ
 16. Ν ΝΙΕΡΟΘΕ ΤΕΛΩΝΗΕ
 17. ΕΡΚΟΧ. Ν ΑΤΤΟΝΟΖ
 18. Ν ΠΕΙ ΧΕΘΑΡ Τ Ν ΠΕ
 19. Ν ΑΕΘ ΔΕ Ν ΠΕΤ Π. Ν
 20. Ε ΤΑΥΤΟΝ ΠΟΤΑΥΡΧΕ
 21. Ν ΝΙΕΡΟΘΕ ΤΕΛΩΝΗΕ 
 22. ΤΟΖ Ν ΠΡΩΤΟΝ ΤΕΘΕ
 23. ΧΟΤ Ν ΠΕΤ. ΧΟΙΣΤΟ

واما المصنفات في
 تلك الايام
 فصلوا اليلا
 يكون من
 في شتاء
 وانه يكون في تلك
 الايام يضطر
 من شدة من البرد
 الذي خلق الله
 والى الالب
 ولا يكون
 واولا ان الرب
 بع تلك الايام
 ليخلص كل
 دى حسنة
 التي لاجل
 المختارين الذين
 اجتمعوا في
 بائنا لكم
 احب ان المسيح

[illegible]

فَلَا تَقُولُوا ۖ
فَصَبْرٌ مِّنْهُم
كُذِّبَ
وَأَنبِئَا ۖ ذُرِّيَّةَ
وَبَطُونَ
عَلَامَاتِ
وَعَلَّمَ يَلُونَ
أَن قُورُوا
الْمُحَارِبِينَ وَالْقُرَى
أَن تَقُوبَتِ
وَأَحْمَدُ كُلِّ
شَيْءٍ
لِّغِي فِي تِلْكَ الْيَاسَمِ
بَعْدَ ذَلِكَ الْفَضْلِ
الْشَّمْسِ نَظْمُ
لَمْ تَقْرَأْ لِيُعْطَى
صُورُهُ وَالْوَالِدِ
تَنَاقُطُ
مِنَ السَّمَاءِ
وَقَوْمُ
النَّهْرِ تَقَطَّرُ
وَجِيهٌ يَنْظُرُونَ

7

425

1

ⲙⲁⲛⲁ
ⲛⲓⲥⲁⲛⲁ

ⲣⲱⲛⲟⲩⲛⲓⲧⲉⲧⲉⲛⲱ
ⲟⲩⲧⲁⲣⲁⲩⲭⲉⲣⲉⲛⲟⲩ
ⲱⲧⲛⲓⲛⲓⲛⲟⲩⲧⲓⲛⲓⲛⲁⲩ
ⲓⲉⲣⲁⲓⲣⲟⲩⲓⲉⲣⲧⲉⲩⲱ
ⲱⲧⲓⲉⲭⲱⲣⲉⲓⲉⲣⲉⲧⲓ
ⲁⲭⲉⲕⲧⲱⲣⲓⲟⲩⲧⲓⲉ
ⲣⲁⲓⲧⲟⲟⲩⲧⲓⲛⲓⲱⲥⲓⲛ
ⲧⲉⲩⲛⲓⲟⲩⲧⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲧⲟⲩⲧⲓⲧⲉⲩⲱⲥⲓⲛ
ⲓⲛⲟⲩⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲧⲱⲓⲛⲓⲛⲟⲩⲧⲟⲩⲧ
ⲧⲉⲩⲱⲓⲛⲓⲛⲟⲩⲧⲟⲩⲧ
ⲓⲛⲓⲛⲉⲣⲱⲓⲥ
ⲓⲉⲧⲓⲛⲁⲥⲱⲁⲁⲓⲛⲓⲛⲉ
ⲧⲓⲛⲁⲥⲱⲉⲛⲣⲱⲉⲧⲉ
ⲥⲁⲉⲣⲟⲟⲩⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲁⲕⲱⲧⲓⲛⲉⲓⲛ
ⲭⲉⲓⲛⲁⲣⲱⲛⲉⲣⲉⲧⲥⲓⲛⲉ
ⲛⲓⲥⲁⲩⲭⲉⲧⲱⲥⲓⲛⲧⲟ
ⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲓⲛⲓⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲧⲟ
ⲁⲣⲟⲩⲧⲓⲧⲟⲩⲧⲟⲩⲧⲉⲓ
ⲛⲁⲕⲱⲧⲱⲣⲓⲛⲟⲩⲧⲓ
ⲭⲉⲓⲛⲉⲣⲉⲧⲉⲓⲥⲁⲩⲭⲉ

انبروا فانتم لا
تعلمون متى ياتي
البيت لا
بالعشي ولا نصف
الليل او صباح
الويل اولئك
ليلا ياتي
بغتة
فبعدكم
بنابا والاري
اقول لكم للجميع
اقوله
فانتم
فانتم انتم
وطلب روضا
الدهشة والعتمة
كيف يستلونه
ايضا
ليقتلوه
وكا ان يقولون
ليس في العيد

ⲙⲁⲛⲁ
ⲛⲓⲥⲁⲛⲁ
ⲙⲁⲛⲁ
ⲛⲓⲥⲁⲛⲁ

ⲙⲁⲛⲁ

ⲧⲓⲱⲁⲓⲛⲓⲛⲟⲩⲧⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲱⲧⲟⲣⲧⲉⲣⲱⲱⲧⲓ
ⲭⲉⲧⲓⲛⲓⲁⲥ
ⲧⲟⲩⲱⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲟⲩⲧⲓ
ⲭⲉⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲥⲱⲱⲧⲓ
ⲛⲁⲕⲱⲥⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲩ
ⲁⲕⲓⲛⲉⲭⲉⲟⲩⲧⲓⲉⲣⲉⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲩⲧⲓⲛⲟⲩⲧⲓⲥⲁⲩⲭⲉⲧⲓ
ⲓⲁⲣⲧⲟⲥⲓⲧⲟⲩⲥⲓⲛⲉ
ⲧⲓⲕⲉⲉⲓⲛⲱⲉⲛⲓⲥⲱⲧⲉⲩ
ⲉⲁⲕⲟⲩⲭⲉⲛⲓⲛⲓⲛⲟⲩⲧ
ⲉⲁⲕⲱⲱⲧⲉⲭⲉⲛ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉ
ⲱⲧⲉⲣⲉⲣⲁⲓⲧⲟⲩⲧⲉⲩⲱⲧⲉ
ⲣⲉⲛⲓⲥⲱⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧ
ⲓⲁⲕⲱⲧⲓⲛⲟⲩⲧⲉⲩⲱⲧⲉ
ⲟⲩⲁⲧⲁⲧⲁⲕⲱⲧⲓⲧⲉⲧⲁⲓ
ⲕⲟⲭⲉⲧⲱⲱⲧⲓⲛⲉⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲧⲓ
ⲱⲧⲉⲩⲉⲃⲟⲕⲁⲧⲱⲱⲧⲓ
ⲧⲓⲥⲁⲩⲭⲉⲣⲓⲟⲩⲟⲩⲧⲓ
ⲧⲟⲩⲧⲓⲛⲧⲟⲩⲧⲓⲛⲉⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲩⲧⲓⲁⲧⲓⲛⲉⲣⲟⲩ

ليلا يولون
فلق سبي
الشعب
وسمها هو في عينا
في بيت سمون
الاموس متي
جا ان امراه سمها
انا فيه طيب
ناردين شينيل
هت القم
فلترت الاما
وافرقت علي
راسه ه
وكانوا قوم يتفقون
مع بعضهم
ويقولون لم
تلف هذا
الطبيب قد كان
ينبغي ان يباع
ياكثر من ثلثه
دينار ويرفع
للمساكين
وحنقوا عليه

ⲙⲁⲛⲁ

٢٢٥

ΗΣ ΔΕ ΠΕΧΑΥ ΠΩΟΤ
 ΧΕΥΑΔΑΪΩ ΕΙΤ ΤΕ
 ΤΕΠΤΩΙΣΙΝΑΪ ΟΥ
 ΖΩΑΒΤΑΡΕΠΩΝΕΥ Π
 ΤΑΣΕΡΩΑΔΕΡΟΪΝ
 ΘΗΤΤΙΣΚΟΤΥΒΕΤ
 ΠΙΖΗΚΗΣΕΝΕΠΩΤΕΙ
 ΟΤΟΡΕΪΩΠΤΥΤΕΣ
 ΟΤΩΪΟΤΟΝΪΧΟΥ
 ΠΩΤΕΠΕΡΤΠΕΘΩ
 ΝΕΪΠΩΟΤΙΣΚΟΤ
 ΠΙΔΕΙΤ· ΔΙΟΚΔΕΤ
 ΝΕΠΩΤΕΠΔΥΤΙΣΚΗ
 ΠΙΔΕΙΤ· ΦΗΕΤΑΧ
 ΔΙΤΪΑΔΑΪ· ΔΕΡ
 ΨΟΡΠΤΑΡΠΘΕΣΤΑ
 ΣΩΑΔΥΠΔΙΣΟΧΕΠΕ
 ΠΧΑΥΚΟΤ· ΔΙΗΠ
 ΤΧΩΠΠΟΤΠΩΤΕΠ
 ΧΕΪΠΔΕΤΟΤΠΩ
 ΪΪΪΠΔΕΤΑΡΕΔΙ
 ΠΠΟΪΒΕΠΠΚΟΤΠ
 ΤΗΡΪ

فقال لهم يسوع
 وخرجوا لم تقربوا
 عملاء صالحا
 علمت في لان
 المناكين
 عندكم في
 كل حين فاد
 اريد ان اتيكم
 قادر وانا
 تحبوا انيكم
 في كل حين
 واما انا لست
 عندكم في
 كل حين والذي
 قبلته قد فعلته
 لا خابوا اني من
 جسد الطيب
 لدفع ايمن
 اقول لكم
 ان كل من
 يكرهني
 الا يجره
 العالم كله

ΦΗΕΪΕΤΕΩΑΔΑΪ
 ΕΤΕΣΑΧΠΠΩΟΤΕΤ
 ΜΕΤΙΤΩΣ
 ΤΟΡΩΔΑΣΠΙΚΑΡΙΩ
 ΤΗΣΠΟΛΕΩΣΤΕΠΙΔ
 ΑΪΪΕΤΑΪΩΑΡΩ
 ΕΡΕΤΣΖΩΑΔΕΪΠΠ
 ΠΩΟΤ· ΪΪΪΪΪΪΪ
 ΣΩΤΕΑΡΑΪ· ΟΤΟ
 ΔΕΤΪΑΪΪΟΤΑΧ
 ΟΤΟΖΗΑΪΚΩ· ΠΕΧΕ
 ΠΩΣΪΠΔΤΥΪΒΕ
 ΟΤΕΤΚΕΡΙΔ
 ΤΟΖΩΠΠΕΟΤΠΕ
 ΖΟΤΥΠΠΕΠΔΥΕΠ
 ΖΟΤΕΤΪΪΪΪΪ
 ΠΑΣΑΪΠΕΪΪΪΪΪ
 ΪΪΪΪΪΪΪΪΪΪΪ
 ΧΕΔΪΟΤΪΪΪΪΪ
 ΪΪΪΪΪΪΪΪΪΪΪ
 ΖΩΑΪΤΕΚΟΤΪΪΪ
 ΠΠΑΣΪΪΪΪΪ
 ΟΤΪΪΪΪΪ

فقلت يا صنيعة
 من تدعوا
 لحنا
 ويخرجوا الا يجرهم
 احد الا في
 وسط رؤسا
 الذين يسلمون
 اليهم اما هم
 لما سمعوا
 واحطوا
 وكان بطيب
 فرحمه ليسلمه
 اليهم
 وفي اول يوم
 من الشهر
 لما دمجوا النصح
 قال له
 فلما سمعوا ان
 ان يفرقوا
 لئلا يكون
 فان يسلم
 فخرجوا

٢٢٥

انما قالوا له

١٠٧

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

١٠٨

١٠٨

σλ

ΡΥ

ΡΥ

ΡΥ

σλ

αχρεισις αδοτιναι
 ιηχου εφ' ηνοτη
 νιαδιπνι τε φε
 ραρχη νερετς αετα
 φεζινη εφδωσ
 πεαυ
 εοτοι τε τεινε ρια
 υμοι υμωρε τε τε
 σωτε με πεαυ οδνε
 εβοτωι ριω τειν
 ιωωτε τη προαδε
 κατακρινι υμω
 αεχοι τε μοχος εφ
 υοτ
 τοδε ταχε ρητς ιη
 αεδα ιοτοι νε ρια
 ρεινε ρα τοδε ρω
 δς υμωρο ο τοδε
 φκε ρια χερι π
 ρο ρητε τινι αδε
 νιυ πεαυ ριδιερ οκ
 φι οδνε ο τοδε
 ριπερε τησ αδε

جالساً عن يمين
 القوه جالسا مع
 شيخا يسما
 فزق عظم الله
 بيانه
 وقال
 ماذا تحتاجون
 الى شانه
 قد سمعتم الحديث
 ظاهر الحكم
 وان جميعهم
 حنوا عليه
 بانه يوت
 وبراءة فومر
 يقولون في
 وجهه ويعطون
 وجهه قايدين
 تنبأنا ايضا
 الخسيس من
 الذي فزع
 الان وكان الخدام

Ⲑ

Ⲑ

Ⲑ

ιη ρα ια α
 τοδε ρεπε ρος ιη
 ρηι ρειτ φαυ
 ιη αεοτις υμω
 ιη τε παρχη νερετς
 ο τοδε αε ρια τε πε
 εφ τω υμω οδε
 αοτωι ρος πεαυ
 ια ρα ρεινε ρω
 ια ρα ρεινε ρω
 τωρε ρω ρω
 αω ρε ρω ρω
 ιη ρεινε ρω
 πεαυ υμω
 τοδε ρα ρε ρω
 ετς ρω ρω
 ο τοδε τω ρω
 ιη αε ρω ρω
 ιη αε ρω ρω
 αε ρω ρω
 ρη τοτ πε ρω
 ο ρω ρω
 τοδε ρε ρω

ياخذونه بالطمر
 ويحبوا بطرس
 اسفل السار
 جالت واحد
 اماء ريس الله
 رالت بطرس
 يصطلي فيلما
 لم انه قالت له
 وانت ايضا
 قد كنت مع
 يسوع الناصري
 اما هو فانكسر
 وقال ليس انا
 ولا ادري ما تقول
 وخرج الى موضع
 خارج ابدار
 فرائه اخرون
 فقالوا للتيار
 ان هذا هو
 اما هو
 فانكسر ايضا
 وبعد قليل ايضا

ΡΥ

σλ

ΡΥ

P43

[illegible]

ولوقمهم تباركوا
 لما أصبحوا وأخبروا
 رؤسنا بالمشقة
 مع الشيخة
 والكتب
 والمحمل كله
 فأتوا يسوع
 وأسلموه لبلاطس
 فسأله بلاطس
 أنت ملك
 اليهود
 إياه فاجاب
 انه قلت
 وقرينة كثيرا
 رؤسنا
 الكتب
 ثم سأله
 بلاطس ايضاً
 اما يتوب
 اني انظر
 يشكونك

١٥
١٦

١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

فلم يجيبه بشي
 حتي ان
 بلاطس
 عجب
 وكان في كل عيد
 يطلق لهم واحدة
 اسيرا ممن
 شاؤوا فيه
 وكان الذي يقال
 له بار تبارك
 مربوطا
 صاقي الاطراب
 ومع صاقي القتل
 بالقتل
 فصاحت اجمعها
 وبدأت
 شان كها
 قد جان يصنع
 لهم بلاطس
 فاجابهم بلاطس
 قائلا اتريدون
 ان اطلق لكم
 سيرا
 اليهود

١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

لانه قد كان علم
 ان رؤساء الكهنة
 اسلموه
 لاجل الحسد
 وان رؤساء الكهنة
 حرروا الجاسوس
 الذي رزاهه يساوا
 ان يطلق لهم بار تبارك
 فاجابهم بلاطس
 ايضا وقال لهم
 فاذا اصنع
 بالذي تقولون عنه
 انه ملك
 اليهود
 اما هم فصاحوا
 اصليته
 وان بلاطس
 قال لهم اي سيرا
 فعمل ما صنعوا
 صياحا
 اصليته
 فاذا بلاطس

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

ΕΕΡΠΕΤΕΡΗΕΠΙΜΟΥ
 ΥΑΧΑΔΑΡΑΔΔΑΣΗ
 ΕΒΟΛΑΥΡΙΗΝΣΔΕΕΡΦ
 ΡΑΥΤΕΧΗΝΙΜΟΥΧΕΝ
 ΙΤΟΤΑΥΤ
 ΠΑΤΟΙΔΕΑΥΤΥΕ
 ΘΟΥΕΤΑΧΗΝΙΕΠΙ
 ΠΡΟΤΩΡΙΟΝΟΤΟΔΑ
 ΕΟΥΤΗΤΗΠΗΡΑΗΡ
 ΕΡΗΙΕΧΑΥΟΤΟΔΑ
 ΕΙΩΤΥΙΟΤΕΔΩΣΗ
 ΔΗΟΙΟΤΟΔΑΤΑΥΤ
 ΙΟΤΥΛΟΜΕΔΟΛΘΕΙ
 ΖΑΙΟΒΡΙΑΥΑΥΕΙΟ
 ΟΤΟΔΑΤΕΡΖΙΤΕΤΗΕΡ
 ΔΑΠΑΤΕΟΒΕΙΜΟΥΧΕ
 ΧΕΡΕΠΟΡΟΙΤΕΙΠΙ
 ΙΟΔΑΙΟΤΟΔΑΤΕΙΟΤΗ
 ΘΕΙΤΕΥΑΦΕΙΟ
 ΚΑΥΘΟΖΗΚΑΤΕΙΟΔΥ
 ΘΕΙΠΕΥΘΟΟΤΟΔ
 ΕΤΕΡΙΟΤΗΜΑΥΘΕ
 ΙΟΤΚΕΛΙΕΤΟΤΑΥΤ

ان يصنع ارادة
 اجمع ما طلق
 بارسان واسلم
 لهم يسوع ليلا
 يبرز ويصلب
 فدعاه الشرف
 الى داخل الدار
 الذي هو الاورطو
 وجعل كل
 الطائفة عليه
 ثم البسوه لباس
 حريري اوفير
 وضربوا ارجله
 من شول وتكون عليه
 ويدوا يسلمون عليه
 قائلين السلام
 عليك يا ملك اليهود
 ويقررون
 داسا نقصه
 وتقولون في
 وجهه ويجردون
 له على كسبهم
 ويشتمون له

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

ΟΤΟΔΟΤΕΤΑΧΑ
 ΔΙΜΟΥΧΑΔΑΥΤΥ
 ΠΙΔΩΣΙΟΤΕΧΟΥ
 ΟΔΑΤΗΝΙΕΥΔΩΣ
 ΕΙΩΤΥΟΤΟΔΑΤΑ
 ΕΒΟΛΕΙΝΑΙΤΕΔΥ
 ΟΤΟΔΑΤΑΠΙΟΤΑΥΤ
 ΕΥΕΠΙΩΟΤΕΙΜΑΠΙ
 ΚΤΗΝΗΕΟΕΥΗΠΙ
 ΕΒΟΛΘΗΤΚΟΙ
 ΦΙΩΠΥΔΕΧΑΙΔΡΟ
 ΝΕΥΡΟΤΦΟΘΗΝ
 ΤΕΥΧΑΙΜΠΕΥΤΗ
 ΟΤΟΔΑΤΕΝΥΕΠΙΛΑ
 ΤΕΠΙΤΟΥΛΤΟΔΑ
 ΦΑΙΕΥΑΤΟΤΑΥΤ
 ΧΕΠΙΛΑΙΤΕΠΙΚΡΑΥ
 ΟΤΟΔΑΤΗΝΑΥΙΟΝΗ
 ΕΥΜΟΤΑΤΗΕΜΟΥ
 ΥΔΥΠΙΘΟΥΔΕΙΠΙ
 ΔΙΤΥ
 ΟΤΟΔΑΤΑΥΤΟΤΟΔΑ
 ΦΩΥΠΗΕΥΔΩΣ

فلما هزوا به ترمو
 عنه البرصيين
 والبسوه
 ثيابا
 احمر
 ليصلبوا
 وشجروا رجلا
 سينا سمعان
 القوي ابن كان
 جابيا من
 الخلق هو ابو
 الاسخندرو وروثس
 له رجل صليبي
 فاقوا به
 الجاحل الذي
 تاويلها موضع
 الاثريين
 واعطوه خرا
 مزرعا بلر
 فلم ياخذ
 وصلبوه
 واقسموا انيابه

٣٣

٣٤

CHP

CHP

CHP

CHP

CHP

CHP

ΕΡΑΤΕΑΤΩΠΕΡΩΘ
 ΧΕΙΡΗΜΕΘΙΝΟΧΩ
 ΕΡΑΤΕΑΤΩΠΕΡΩΘ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΤΕΤΕΤΕΤΕΤΑΝΑ
 ΣΣΘΗΟΤΤΠΟΧΕΠΘ
 ΡΟΙΤΤΕΙΝΙΘΑΔΑ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΝΕΜΑΥΟΤΑΙΧΑΘΙΝ
 ΜΟΥΟΤΑΙΧΑΧΑ
 ΜΟΥ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΧΑΚΕΒΟΛΧΕΡΑΠΗ
 ΝΕΜΑΥΟΤΑΙΧΑΘΙΝ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΧΕΟΤΑΕΡΟΥΕΤΑΝΑ
 ΝΙΝΙΘΑΕΡΗΟΤΙΟΤΟ
 ΕΤΑΧΑΜΟΧΕΡΗ
 ΕΘΙΝΑΔΕΛΠΕΡΦΕΙΘ
 ΟΤΟΕΘΙΝΑΧΟΤΥΝ
 ΤΙΕΡΟΟΤΙΝΑΧΕΚΕ
 ΔΙΕΘΡΗΝΙΕΒΟΛΕΠΗ

يسوع بالرحمة
 عليا لمن يصبر
 وكاننا الساعه
 الثالثه صليبه
 وكانت كذا
 عليه ملتويه
 بك
 اليهود
 وصلبوا المسيح
 واحده من الصليب
 واخر عن
 يسوع
 وتم الكتاب الذي
 يقول
 المتأقين
 والذين كانوا
 يرونه يجررون
 عليه ويحرقون
 ويقتلون
 الذي يمتنع
 ويستعصي
 خلاص
 من الصليب

ΠΑΡΗΤΟΙΝΗΚΕΑΡΧΗ
 ΕΡΕΤΕΤΑΧΑΜΟΧΕ
 ΕΡΕΤΕΤΑΧΑΜΟΧΕ
 ΥΠΟΘΕΜΙΘΑΝΚΕΧ
 ΟΤΙΝΑΜΟΤΙΥΧΑΜ
 ΜΟΥΕΝΙΑΧΥΕΡΗ
 ΠΥΣΠΟΡΟΙΠΙΣΧΕ
 ΜΑΡΕΥΙΕΘΡΗΝΙ
 ΕΒΟΛΕΠΗΤΕΡΗΝΑ
 ΤΕΙΝΑΧΟΤΟΘΗ
 ΝΑΖ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΜΑΥΟΤΑΙΧΑΘΙΝ
 ΝΑΖ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΑΧΠΕΥΑΠΠΑΟΧ
 ΚΙΥΑΠΠΕΡΑΧΕΠ
 ΝΑΖΤΗΡΥΑΧΕΡΗ
 ΝΑΧΠΘ
 ΟΤΟΕΤΕΠΕΡΑΦΕΝ
 ΘΑΧΑΜΟΧΕΒΟΛΗ
 ΧΕΙΝΕΘΕΠΟΤΙΝΑ
 ΝΙΣΛΗΧΕΧΑΜΕΛΑ

هذا ايضا كان
 رؤساء الكهنة يجررون
 قائلين خلاص
 اخري
 ولتقتله
 ان يخلص
 هو المسيح
 اسرائيل
 من الصليب
 لتفقدوا
 به
 والذين صلبوا
 معه يشتمونه
 ايضا
 فلما كانت
 السادسة صارت
 ظلمة على جميع
 الارض
 الساعه
 وفي الساعه
 صرخ يسوع
 بصوت عال
 وقال ابي ابي

CHP

CHP

100

cxh
R

cxv

cxvi
R

ΕΧΕΙΛΑΧΕΛΑΧΟΔΗ Ε
 ΤΕΦΔΙΕ ΤΕΠΕΥΟΤ
 ΟΡΕΥΠΕ ΧΕΠΑΙΟΤ
 ΠΑΙΟΤ ΤΕΥΕΘΕΝ
 ΟΛΗΙΣΩΚ
 ΤΟΡΡΑΙΟΤΟΙΝΗΤΗ
 ΕΤΟΡΙΕΡΑΤΩΕ ΤΑΥ
 ΤΕΥΙΛΑΧΩΜΟC
 ΧΕΙΛΑΧΑΜΟΤ ΤΕ
 ΗΛΙΧ
 ΤΑΥΟΧΙΛΑΙΧΕΘ
 ΔΙΑΧΜΑΟΤΕΦΟΤ
 ΤΟCΤΡΕΥΧΑΧΙΛΑΧ
 ΕΧΕΙΟΤΚΑΥΑΤΙC
 ΕΥΧΩΜΟC
 ΧΕΛΑΧΙΤΤΕΠΙΛΑΧ
 ΨΗΠΟΤΙΧΕΙΛΑΧ
 ΤΕΥΟΤΕΦΟΡΗ
 ΗCΔΕ ΤΑΧΜΟΤ
 ΘΕΠΟΤΙΥΨΗCΗ
 ΑΥΨΗΠΗCΗ
 ΤΟΡΠΙΚΑΛΑΠΕΤΑ
 ΜΑΥΤΤΕΠΕΡΕΦΕΙ

لما صا لحيته
 الذي تاؤيلة
 التي انحر
 لسا
 تر كسني
 وقوم من القيام
 لما سمعه قالوا
 انما دعا
 لسا
 واسرع واحد
 فلا استغفنه
 خلا ورفعه على
 قضيه
 قايلا
 دعوه لننظر
 ايليا حتى ياتي
 وينزل
 فخرج يسوع
 بصوت عال
 واسلم الروح
 واشتد ستر
 حجاب الرب كل

ΑΥΨΩΘΕΙΘ ΙC
 ΧΕΙΠΥΩΙΕΘΡΗC
 ΤΑΥΙΛΑΧΕΙΛΑΧΕΠΙC
 ΚΑΤΟΤΙΦΑΡCΟΦΗ
 ΕΤΟΡΙΕΡΑΤΨΗΠΕΥ
 ΛΙΒΟC ΧΕΑΥΨΗΠΗCΗ
 ΠΕΧΑΥΧΕΙΛΗCΩC
 ΠΑΙΡΩΜΗΕΠΥΗΡΑ
 ΜΦΤΗC
 ΨΕΟΤΟΤΙΔΗΚΕΡΙCΗ
 ΔΕΠΕΤΙΛΑΤΘΡΟΦΗ
 ΠΕΨΑΡΕΠΕΡΙΔΗΘΗC
 ΠΕΨΑΡΑΧΑΡΗΠΗC
 ΜΡΙCΗΨΕΥΧΩΜΟC Π
 ΚΟCΧΙC ΧΕΙΛΑΧΑΧ
 ΙΩCΗC ΤΕΥCΑΧΩΜ
 ΙΔΕΙΛΑΤΟΤΙΔΗCΩ
 ΔΩΤΕCΨΗCΕΤ
 ΤΑΧΙΛΑC ΟΤΟΡΙΛΑC
 ΨΕΥΨΗΠΗCΗ
 ΔΗΚΕΛΗC ΨΕCΤΙ
 ΠΕΥCΨΕΦΗC
 ΕΙΛΗC

بين اثنين من
 فوق الى اسفل
 فلما راى قايلا
 ان الرب قد اقبل
 قد اقبل
 اسلم الروح
 قال جفا
 ان هذا الانسان
 هو الرب الله
 وكان سمعه
 ينظرون من بعيد
 منهم من بربر
 الجليل ومنهم من
 لم يعرفوا القصة
 واما نيسطس
 وسالومي
 من اللواتي كن
 تتبعه من حيث
 كان في الجليل
 ووجدته واجر
 كسيرا است
 صعدن معه
 الى اورشليم

cxvii
R

cxviii

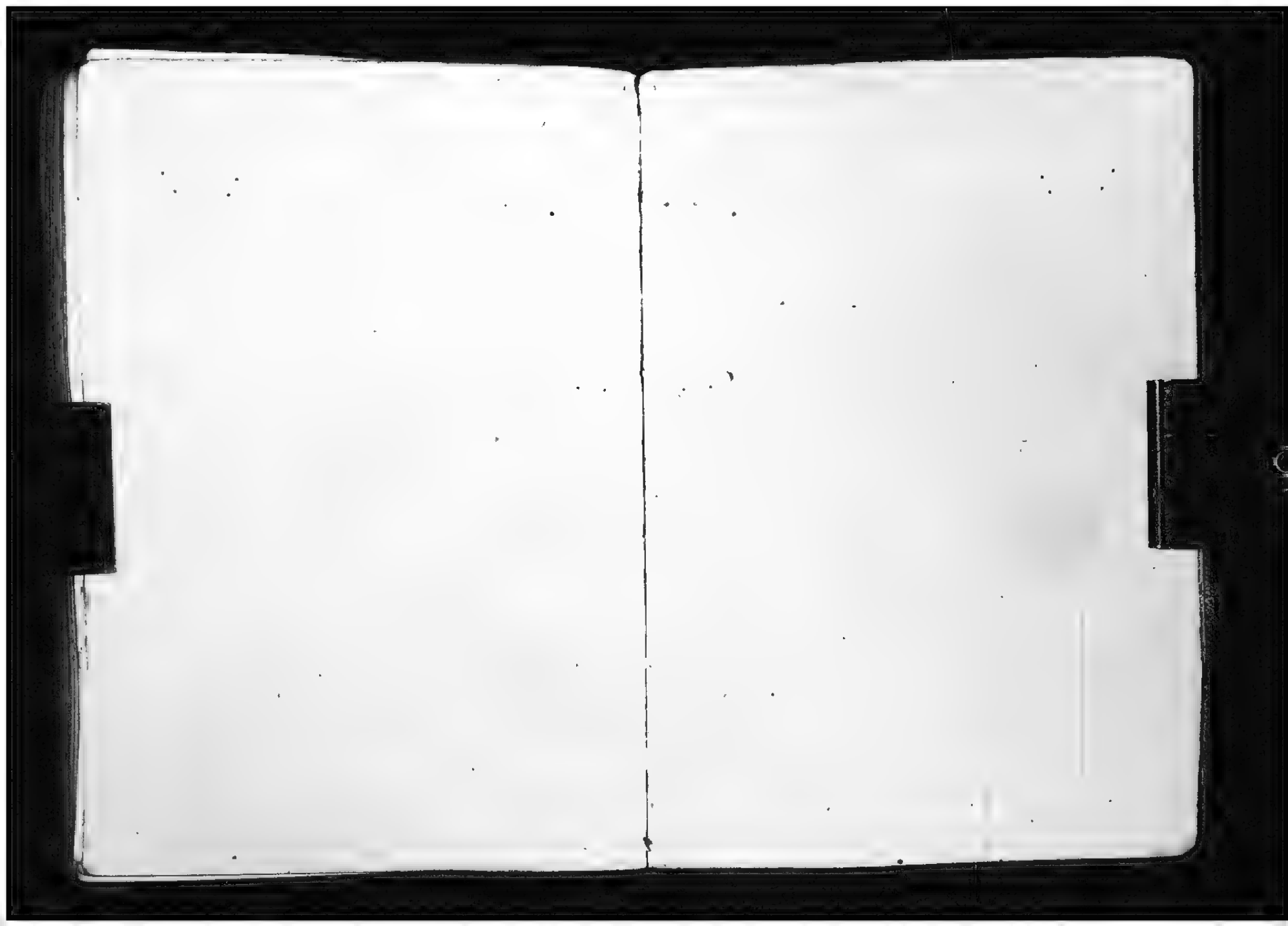


موتش

<p> ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ </p>	<p> ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ </p>	<p> ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ </p>
--	--	--

ويضعون ايديهم
 على قوم مومنين
 فيبرأون
 ومن بعد ما كلمهم
 الرب يسوع انما
 ارفع الي السماء
 وجلس عن يمين
 الله
 وخرج اوليك
 يلزمون في كل
 مكان والرب
 كان يعمل معهم
 ويشهد الكلام
 بالاعلامات التي
 كانت تتبعهم في
 ايام الدهور كما مبين

شارة القديس موتش الابطول
 بسلام من الرب علينا رحمته
 وجل من بعد غلط واصلي الله صلح
 شارة وموتش شارة له عرضه ولربنا
 المحمديا









END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

9

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 99
Library St Mark's Cathedral, Cairo Manuscript No. Bibla 99
Principal Work Four Gospels, part 1
Author 25 June 1795 AD
Language(s) Coptic-Arabic Date 20 June 1511 MM
Material Paper Folia 235 (Greek)
Size 36.5 x 25.8 cm Lines 19 to f. 154a Columns 2
Binding, condition, and other remarks Tinkled leather covered boards.
Binding damaged. F. 1 glued to front cover. Arabic
numbering of leaves in reverse order
Contents f. 5a-6b: Introduction
f. 6b-7b: Eusebian Canons
f. 10a: Introduction to Matthew
f. 12a-150a: Gospel of Matthew
f. 151a-152a: Introduction to Mark
f. 154a-231b: Gospel of Mark
Miniatures and decorations f. 4b: Canon. f. 5a, 12a, 151a, 154a: ornate
initials; f. 11b: St. Matthew. f. 153b: St. Mark. f. 150b: geo-
metrical design (six pointed star bearing Trisagion over a cross)
Marginalia 149a & 231a: 149b:
ff. 200a: colophon, f. 232a: notice of copy